



Journal
régional
diocésain
catholique



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

92

Vol. XIII, No 16

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 JANVIER, 1948

5 sous le numéro

La Célébration du Centenaire

M. LEON TREPANIER SOUMET UN PROJET DE FÊTES

Au cours d'une assemblée tenue lundi soir dernier au Conseil de Ville, nos édiles ont pris connaissance d'un projet de programme soumis par M. Léon Trépanier, O.B.E., en rapport avec la célébration du centenaire de la Municipalité de St-Jean. Ce plan fort intéressant comporte un programme complet des fêtes, et des directives judicieuses basées sur l'expérience que possède M. Trépanier dans ce domaine de célébration. Le Conseil recevra M. Léon Trépanier samedi prochain, dans l'après-midi, pour continuer le travail de préparation.

En rapport avec ces fêtes de centenaire, mentionnons aussi que l'Association des Boulangers et Pâtisseries de la Province de Québec a manifesté son intention de tenir son congrès annuel dans notre ville au début de l'été. Le Conseil a accepté de recevoir ce congrès à une date qui sera fixée prochainement quand le plan des fêtes sera arrêté. L'Association des Boulangers et Pâtisseries tient en même temps que son congrès une intéressante exposition.

Notre ville est déjà assurée de la tenue de l'Exposition Provinciale d'Artisanat et du Congrès Provincial de la Fédération des Chambres de Commerce Junior de la Province. Autant d'activités qui amèneront dans notre ville des visiteurs de toutes les parties de la province et même de l'extérieur.

Lors de cette réunion de lundi soir, le Conseil a donné son assentiment à la Cie Bell Telephone pour effectuer des travaux sur les rues St-Germain, Mayrand et Fortin afin de donner le

service à de nouveaux abonnés.

Le transfert de la licence de l'épicerie Godin & Lafleur est accordé à Marché Notre-Dame Enrg., dont M. Léo Coupal est le propriétaire.

Le Conseil se rend à la requête de M. Joseph Allard, de Talon, pour protection en cas d'incendie aux conditions ordinaires. La Cité sera dégagée de toute responsabilité cependant.

L'assurance de responsabilité civile est accordée à la Maryland dont MM. Philippe Brault et Alex. Brosseau sont les représentants.

Deux nouveaux constables sont engagés: MM. Roland Poissant et Edouard Dumouchel.

Un octroi annuel de \$700. est versé à l'Association Sportive de St-Edmond pour le maintien de ses sports.

La Cité donne un trophée comme emblème du championnat de la Ligue de Hockey Junior. Ce trophée demeure la propriété de la Ligue et doit être disputé chaque année. Si la Ligue cesse ses activités, le trophée revient à la Cité.

A la demande de la Société St-Jean Baptiste, le Conseil appuie, par une résolution, cette dernière dans la demande faite auprès du Gouvernement de la Province de Québec pour l'adoption du drapeau fleurdelisé comme drapeau provincial distinctif.

Le transfert de la licence de M. J.-R. Rouleau, 204 St-Jacques, est autorisé à M. Cyrille Barbeau.

Le Conseil a ensuite étudié avec le conciliateur le projet de convention de travail soumis par la Fédération des Policiers.

Les élections municipales

Lettre de M. Louis St-Germain

M. l'échevin Louis St-Germain nous a remis pour publication une lettre dans laquelle il annonce son intention de ne pas briguer de nouveau les suffrages au poste d'échevin. En voici la teneur:

St-Jean, 21 janvier 1948.
Monsieur le Directeur,
Auriez-vous l'obligeance de publier l'article qui suit.

Je tiens d'abord à remercier les électeurs de St-Jean de la confiance qu'ils ont, dans le passé, manifestée à mon égard en m'élisant à trois reprises pour les représenter à l'Hôtel de Ville. De mon côté, j'ai conscience d'avoir fait mon devoir. Pour des raisons de santé d'abord, je tiens à laisser savoir au public que je ne serai pas cette année candidat à la prochaine élection.

(signé) Louis St-Germain.

Quelques rumeurs

Les prochaines élections municipales continuent de faire gloser. Toutes sortes de rumeurs circulent. Nos lecteurs peuvent d'abord prendre connaissance par ce qui précède que M. l'échevin St-Germain ne sera pas candidat. Parmi les candidats possibles aux prochaines élections, on mentionne outre les noms cités le semaine dernière, MM. Bernard Milot et Georges Desrochers. Il reste encore quatre semaines d'ici la nomination.

Trois morts dans un incendie

Un incendie qui s'est déclaré dans la nuit de mardi à mercredi, dans une maison de pension du quartier de Côteau-Rouge, Ville Jacques-Cartier, près de Longueuil, a coûté la vie à trois personnes et a entraîné la destruction de deux maisons voisines.

Le feu s'est déclaré dans la maison de M. et Mme Wilfrid Pelletier. Mme Pelletier a pu sauver ses enfants en les jetant par la fenêtre par où elle a échappé elle-même. Les victimes étaient locataires du second étage, soit M. Olivier Paquette, 80 ans et les époux Raoul Guénette qui étaient sortis mais sont retournés à leur logis pour une raison qu'on ignore.

Les pompiers, sous la direction de M. Ubald Trudeau, et aidés des pompiers de Montréal, ont lutté jusqu'à neuf heures du matin pour contrôler l'incendie. Une disette d'eau rendait leur travail difficile.

Les immeubles voisins, rasés par les flammes, appartenaient à M. Noël Rozon et à M. Aimé S.-Amant. Une cinquantaine de personnes se trouvent maintenant sans foyer.

A toutes ces familles éprouvées, Le Richelieu présente ses plus vives sympathies.

A MM. les curés

MM. les Curés auront l'obligeance d'envoyer à l'Evêché la quête faite le 6 janvier dernier, en faveur de l'Abolition de l'Esclavage.

Communiqué

La Campagne d'Aide à l'Université de Montréal

La campagne de souscription en faveur de l'Université de Montréal se poursuit avec une énergie toujours renouvelée, dans le diocèse de Saint-Jean. L'objectif fixé n'est pas encore atteint et les membres du comité local ont à coeur de voir souscrire le montant qu'on nous a demandé.

La cause de l'Université mérite à plus d'un titre la sympathie et l'aide de tous et de chacun de nous. Tout le monde a besoin de cette institution, qui donnera encore un plus grand rendement, quand seront complétés les diverses branches de cet influent organisme.

Il va de soi d'abord que les gradués de l'Université, avocats, médecins, notaires, optométristes, dentistes, etc. professionnels qui aujourd'hui voient leur avenir assuré, précisément à cause de cette formation universitaire, souscrivent largement. Ils devraient être en tête de la liste.

Rappelons-nous aussi que le diocèse de Saint-Jean est celui dont le cheflieu est le plus rapproché de l'Université de Montréal, dont 60% des étudiants viennent d'en dehors de Montréal. Nous devons avoir à coeur de donner aux nôtres qui fréquentent et fréquenteront ce centre universitaire, une maison d'étudiants, un hôpital et des facultés bien aménagées... et nous serons fiers, à juste titre, de notre foyer canadien-français de haute culture.

Tableau d'honneur des principales souscriptions reçues jusqu'à date dans le diocèse de St-Jean.

OBJECTIF, \$125,000	
MONTANT PERCU, \$45,000	
Municipalités et paroisses	
Cité de St-Jean	\$20,000
Ville de Longueuil	5,000
Ville de Laprairie	4,000
Municipalité de L'Acadie	1,800
Conseil du Comté de St-Jean	1,000
Municipalité de Chambly	1,000
Village de Boucherville	1,000
Paroisse Ste-Famille de Boucherville	600
Municipalité de St-Blaise	500
Mun. de Chambly-Canton	500
Comté de Napierville	500
Corporation de Napierville	500
Municipalité de Contrecoeur	500
Village de LaColle	500
Municipalité de St-Bruno	500
Municipalité de l'Île-aux-Noix	300
Municipalité de St-Valentin	200
Municipalité de St-Luc	200
Corporation de St-Philippe	100
Corporation de St-Constant	100

Compagnies	
St. Lawrence Brick Co. Ltd., Laprairie	\$2,000
St. Johns Textile Mills Ltd.	1,000
Franco Canadian Dyers Ltd.	500
Monarch Bottling Works	500
Demètre, Sault & Ciriez (Canada) Ltée	200

(Suite à la page 16)

Aux élections de lundi Une semaine de sécurité

Lundi dernier avaient lieu les élections dans les municipalités rurales où il y avait eu contestation de sièges à la mise en nomination de mercredi.

A L'Acadie: MM. Paul-Henri Déland, Josaphat L'Ecuyer et Jean-B. Toupin ont été élus.

A Saint-Jacques le Mineur: MM. Charles Perrier, Réal Legrand et Jacques Bisailon ont été élus.

A Napierville (village): M. Roch Fortin a été réélu. MM. Albéric Leblanc et Honoré Richard avaient été élus par acclamation.

A Napierville (paroisse): M. Ernest-Léopold Fortin a été réélu. MM. Sylva Grégoire et Finé Tétrault avaient été élus par acclamation.

A St-Blaise: M. Ubald Chabot a été élu par acclamation. MM. Alyre Blais et Albert Masseau avaient été élus par acclamation.

Aux institutrices

L'A.C.I.R. rappelle aux institutrices que les cours de perfectionnement pédagogique se continuent tous les samedis à 9.00 a.m., à l'Académie Notre-Dame du Sacré-Coeur, à St-Jean.

L'importance de ces cours pour l'application du nouveau programme et la valeur des conférenciers à date font l'envi des régions avoisinantes moins favorisées que la nôtre.

Avec la coopération du gérant général de l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail, le Colonel Arthur Gaboury, le club Kinsmen de St-Jean organise une semaine dite "Semaine de Sécurité" pour les écoliers, les employeurs, les employés et les brigadiers. Le programme élaboré se poursuivra durant la semaine du 26 au 31 janvier.

Voici les principaux détails du programme de cette semaine:

1o—Programme pour les étudiants et étudiantes, tous les jours, l'avant-midi et l'après-midi dans les institutions d'enseignement.

2o—Souper causerie pour employeurs et contremaîtres à l'Hôtel New Windsor, mardi soir 27 janvier, à 6.30 p.m.

3o—Grande réunion publique à la Centrale pour les citoyens de St-Jean et Iberville, mercredi 28 janvier, à 8.00 p.m.

4o—Banquet pour les Brigadiers, vendredi 30 janvier, au Club de Golf, à 7.00 p.m.

5o—Vues animées au Théâtre Cartier, samedi 31 janvier, suivi du programme de sécurité du Club juvénile "Pain Excel".

Journal social

MM. Gaston Chenail et Alcide Thibault passent une semaine au centre de ski du Mont-Tremblant.

Mme Euclide Bourque et son fils, Fernand; Mme Ernest Lapointe et ses fils, André et Jacques, de Farnham, étaient de passage dans les familles Gauthier et Benjamin, la semaine dernière.

Mme Arthur Brosseau a reçu au réveillon de Noël à l'occasion des fiançailles de sa fille adoptive, Carmen Charbonneau, à M. René Dépelteau, fils de M. et Mme Onésiphore Dépelteau de St-Luc.

Une trentaine de personnes y prenaient part.

M. et Mme Maurice Farand et leurs enfants passent quelques jours de vacances dans les Laurentides.

Mlle Marie-Flore Goyette, de St-Hyacinthe, a rendu visite à des parents de notre ville, au début de la semaine.

Mlles Marcelle L'Ecuyer et Gisèle Frenette, de Montréal, passent la semaine à New-York.

M. et Mme Armand Turgeon, de Sherbrooke, sont venus rencontrer leurs amis de Saint-Jean, en fin de semaine.

M. et Mme Auril Dussault, de Hudson, Qué., ont passé la fin de semaine dernière chez M. et Mme Hubert Langlois, de notre ville.

M. et Mme Léon Hacala, de Montréal, sont de passage à St-Jean, chez M. et Mme L.-S. Duguay.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 13 janvier, a été baptisé Joseph, Jean, Gilles, enfant de M. Romuald Pépin et de Cécile Bessette. Le parrain a été M. Jean Pépin et la marraine Thérèse Bessette, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 13 janvier, a été baptisée Marie, Yvette, Louise, enfant de M. Hervé Messier et de Aline Sénécal. Le parrain a été M. Antoine Messier et la marraine Yvette Demers, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Lucienne, Claire, Michelle, enfant de M. René Viens et de Claire Mailloux. Le parrain a été M. Philippe Mailloux et la marraine Lucienne Emond, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Denise, Lise, enfant de M. Ernest Bisailon et de Yvonne Chalifoux. Le parrain a été M. Hormisdas Couture et la marraine Irène Chalifoux, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Charles, Edouard, Henri, Normand, Mario, enfant de M. Albert Pichette et de Gisèle Tétrault, de N.D.A. Le parrain a été M. Henri Tétrault et la marraine Régina Langevin, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Nicole, Solange, enfant de M. Paul Brault et de Noëlla Brunette. Le parrain a été M. Eugène Bonnette et la marraine Adélina Lavoie, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Urgel, André, Alain, enfant de M. Léon Charbonneau et de Anita Fortin. Le parrain a été M. Urgel Charbonneau et la marraine Jeanne Dulude, oncle et tante.

été baptisée Marie, Cécile, Monique, Louise, enfant de M. Jean-Louis LeFebvre et de Cécile Lasnier. Le parrain a été M. Antonio Lasnier et la marraine Azilda Quintal, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Henri, Jacques, enfant de M. Olydore Darche et de Aurore Therrien, de Richelieu. Le parrain a été M. Henri Darche et la marraine Marie-Anna Lavallée, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Jean, Pierre, Wilfrid, enfant de M. Roméo Ostiguy et de Ida Ménard. Le parrain a été M. Wilfrid Dumouchel et la marraine Rose-Aline Dumouchel.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Claire, Lucille, Andrée, enfant de M. James Welch et de Rita Benjamin. Le parrain a été M. André Benjamin et la marraine Lucille Benjamin, cousin et tante.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Urgel, André, Alain, enfant de M. Léon Charbonneau et de Anita Fortin. Le parrain a été M. Urgel Charbonneau et la marraine Jeanne Dulude, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Rose, Micheline, enfant de M. Adélar Caissey et de Florence Gélinas. Le parrain a été M. Charles Caissey et la marraine Marie-Rose Baril, grands-parents.

A Notre-Dame Aux., le 18 janvier, a été baptisée Marie, Irène, Lucille, enfant de M. Edouard Faille et de

Anna Doucet. Le parrain a été M. Alcide Faille et la marraine Yvette Leblanc, oncle et tante.

A Notre-Dame Aux., le 18 janvier, a été baptisée Marie, Léocadie, Francine, enfant de M. Gédéon Lemieux et de Jeannine Gaudreau. Le parrain a été M. Ernest Lemieux et la marraine Léocadie Bergeron, grands-parents.

Chez les Filles d'Isabelle

Soirée du bon vieux temps:

Les membres sont cordialement conviés à prendre part avec leurs invités, à leur soirée annuelle du "bon vieux temps", à la Centrale, jeudi soir le 29 janvier, à 8.30 heures.

Il y aura attractions diverses durant la soirée, suivies d'un lunch réconfortant. Les organisatrices n'ont rien épargné pour nous divertir, tout comme en le bon vieux temps. Donc, Filles d'Isabelle, venez vous récréer avec vos amis.

Sympathies:

Des profondes sympathies s'adressent au nom du Cercle de St-Jean, à Mme Louis Emond, Syndic du Conseil, et à sa famille, dans le deuil

causé par la mort de son frère aîné, M. Lucien L'Ecuyer, survenue à Henryville.

Aussi à Mme Philippe Durocher, membre du Cercle, éprouvée par le décès de sa soeur.

Mme C. P. de Beaujour, Rédactrice

Avez-vous payé votre abonnement ?

Livres à Louer

à la BIBLIOTHEQUE

de la Centrale Catholique

les lundis et jeudis soirs de 7 à 8 heures

SECTION JUVENILE le vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Des livres pour tous les goûts avec les dernières nouveautés.

Jeune fille demandée

COMME COMMIS DE BUREAU

S'adresser à

J.-Henri Meunier

BIJOUTIER

216 Richelieu

Téléphone 3713

Saint-Jean

VENTE AVANT L'INVENTAIRE

10% à 50% D'escompte

15 JOURS D'AUBAINE

du 16 au 31 JANVIER inclusivement

VISITEZ NOS MAGASINS POUR VOUS CONVAINCRE

**P
R
I
X**



R E D U I T S

— SPECIAL —

\$10.00 vous sera alloué sur une vieille montre, en échange sur montres

BULOVA, TAVANNES, PIERCE,

LONGINES, FONTAINE, OMEGA

— EXTRA SPECIAL —

Cuillères à thé, haute qualité, triple placage

25c chacune



Cette vente comprend nos magasins de: VALLEYFIELD, SAINT-JEAN, LACHINE

- Set toilette sterling, 25 p.c. escompte
- Set toilette plastique et métal, 40 p.c. escompte
- Argenterie 25 p.c. escompte
- Plusieurs autres lignes 50 p.c. escompte



BIJOUTERIE BRODEUR

186 Richelieu,

Saint-Jean,

Tél. 3609

Cultivateurs et consommateurs

Récemment, un orateur, échevin et conférencier, dissertait sur le communisme. Très documentée, sa conférence contenait des textes incontestables, des faits qu'on lit partout, des affirmations vingt fois répétées. En somme, une défense du capitalisme qui s'appuie sur des textes pontificaux, faute d'arguments propres pour se défendre. Conférence négative et qui nous rappelait ce mot d'un chef ouvrier: "Il y a des partis de droite qui détiennent le capital et des partis de gauche qui veulent avoir ce capital." C'est, en fait, la lutte à laquelle nous assistons: un capital qui crie au meurtre en empochant et un prolétariat, de plus en plus exploité, qui se jette dans les bras du communisme, pour se défendre. On ne sauvera jamais la démocratie avec l'appui des trusts. En parlant de trusts, nous croyons qu'il importe que le public sache avec qui il fait affaire. C'est une question de justice et de charité.

La fin de la guerre, on le sait, a mis fin aux contrôles et les a fait regretter. La conséquence immédiate et rapide fut l'augmentation immédiate des prix des premières nécessités de la vie: pain, lait, beurre, viande. Tout cela est devenu pratiquement un luxe qu'on se calcule à la graine.

Les nouveaux contrats passés avec la Grande-Bretagne ont donné un nouvel élan à cette hausse désordonnée. A noter qu'on a augmenté les prix, mais non les contingents des exportations, ce qui veut dire que nous aurons un surplus de production.

Les salaisons ont profité de ces contrats pour augmenter tous les prix de la viande. Et parce que nous avons 43,700,000 livres de beurre en entrepôt, les intermédiaires, en passant par le marchand de gros, pour aboutir à l'acheteur, ont porté le beurre à la liste des choses de luxe. Le contrôle du gouvernement, loin de régler la situation, fait monter encore davantage le produit et il est probable qu'il en sera de même de la viande.

Pourquoi a-t-on permis la réouverture de la bourse des grains à Winnipeg puisque c'est elle qui est responsable de la situation? On spéculé sur les grains, on les fait monter, monter de sorte qu'il en coûte deux ou trois fois plus que pendant la guerre pour nourrir les animaux indispensables à l'alimentation. Voilà où loge l'injustice flagrante faite à la masse qui en somme paie. Et le cultivateur a-t-il bénéficié le moins du monde de cette situation? Pas le moins du monde. Il produit à perte, se décourage et abandonne souvent la partie.

Ce sont des faits qu'il faut savoir et comprendre pour conclure que consommateurs et producteurs sont les grands exploités et doivent prendre leurs propres intérêts en main, s'occuper de leurs affaires. Ils le font déjà heureusement, tous ces cultivateurs qui sont groupés dans les coopératives déjà nombreuses dans notre province. Chez eux, la coopération fait de rapides progrès, grâce à l'éducation persévérante de l'Union catholique des cultivateurs. Et partout l'on voit se dresser, dans nos campagnes, de vastes entrepôts, de grandes installations, voire de modestes maisons d'affaires et même des villages coopératifs.

La même chose est possible chez les consommateurs, car la coopération ne permet pas seulement d'acquérir les nécessités de la vie à meilleur compte, mais aussi de développer des services et l'esprit d'entraide chez ceux qui le pratiquent. Unis dans la coopération, travaillant pour la même fin, consommateurs et cultivateurs se comprendront mieux et feront échec, par le fait même, sur le plan social, aux trusts et au communisme. Ni les uns ni l'autre n'admettent la coopération, mais tous deux sont aussi néfastes à la masse. Consommateurs et cultivateurs exploités ont, dans leur malheur et leur situation, une première raison de se donner la main. Alors nous n'aurons plus besoin de conférence sur le communisme.

La crise que nous traversons et qu'on appelle inflation est le prélude d'une autre crise qu'aucun contrôle ne peut prévenir, mais que la coopération peut atténuer. On a dit que c'est notre planche de salut. Qu'attendons-nous pour nous y cramponner?

P. René BELLEAU

VARIETES

Pour honorer la mémoire du Cardinal Villeneuve

Le 17 janvier ramène pour les catholiques du Canada un triste anniversaire: il y a un an, à cette date, le regretté cardinal Villeneuve rendait son âme à Dieu. Il n'était âgé que de soixante-trois ans, et rien, avant les quelques mois qui précéderent sa mort, ne pouvait laisser prévoir une fin aussi rapide. Au contraire son activité se manifestait plus intense que jamais et il prodiguait à ses fidèles, sur les sujets les plus variés où les intérêts des âmes se trouvaient engagés, de lumineuses et fermes directives. Les problèmes sociaux l'intéressaient particulièrement. Il en constatait l'acuité croissante dans notre pays et même dans notre province, et ne voyait que la doctrine sociale de l'Eglise pour les résoudre. Aussi s'en faisait-il l'inlassable propagandiste. On sait avec quel courage et quelle ténacité il préconisait, devant les auditoires les plus divers, l'organisation corporative comme la grande réforme de structure qui allait restaurer la société.

Plus que jamais les enseignements du docte prince de l'Eglise nous sont nécessaires. Loin de les oublier, il faut les relire, s'en imprégner, les mettre en pratique. Ce sera le meilleur moyen d'honorer sa mémoire, de lui permettre de continuer son oeuvre bienfaisante auprès de ses compatriotes.

L'issue d'une grève

"Lud Polski" publie la lettre d'un de ses lecteurs. Celui-ci donne les détails de la grève des cheminots qui eut lieu dans la ville de Preszkow, près de Varsovie: "Comme les cheminots ne gagnaient en moyenne que 3000 zlotys par mois, tandis que pour vivre, il en fallait au moins 10,000 par personne, quelques 350 cheminots se sont mis en grève pour obtenir une amélioration de leurs conditions de travail. Pour liquider cette grève on fit appel à la milice, aux membres de la police d'Etat et même à des détachements de l'armée polonaise, mais tous refusèrent de tirer sur les grévistes. On fit venir alors des détachements de l'armée russe, qui fusillèrent tous les grévistes. Ce fait est de notoriété publique en Pologne, mais on n'ose pas en parler, car on risquerait d'être interné dans un des 34 camps de concentration. Dans la seule localité de Jawerzno il y en a 4." (S.P.C.)

Radio française

Une délégation, dirigée par quelques ministres protestants s'est présentée récemment devant le bureau des gouverneurs de Radio-Canada pour s'opposer à l'établissement de postes français dans l'Ouest. Il n'y a pas plus de raison d'accorder ces postes, a-t-on dit, que d'accorder des postes allemands ou ukrainiens.

Le Canadian Register, organe des catholiques de langue anglaise, consacre un éditorial dans son numéro du 27 septembre, à réfuter cette opposition. Nous l'en félicitons et remercions. Il est regrettable toutefois que cet article n'ait paru que dans l'édition de la province de Québec. L'édition principale, qui paraît à Kingston, Ontario, à un bien plus grand tirage, ne dit aucun mot de la question. Ce sont cependant ses lecteurs qui auraient pu profiter davantage de cette excellente mise au point.

La langue est une des richesses nationales qu'il faut conserver et améliorer

S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, a prononcé une causerie, dernièrement, à la radio, sous les auspices de la Société du Bon Parler français, section des Trois-Rivières. Son Excellence avait intitulé son entretien: "Notre langue française."

"Parmi les richesses qui constituent le patrimoine culturel d'une race ou d'un peuple, il en est une qui est de toute première importance, c'est sa langue", a dit l'évêque des Trois-Rivières. C'est elle, en effet, qui révèle les multiples aspects distinctifs de son caractère ethnique, et qui permet entre les individus d'une même race des échanges de pensées, conformément à sa mentalité, à ses aspirations et à sa vie propre. En un mot, c'est par la langue que l'on exprime plus spécialement ce que l'on est.

La langue, gardienne de l'esprit:

Ces simples constatations dénotent dès lors l'importance de la langue pour un peuple; et conséquemment de la nôtre pour nous. Le motif est que notre langue est pour nous le moyen de communiquer intimement à la culture française et de garder l'esprit français qui sont à l'origine même de nos moeurs et de nos traditions. Or, en comprenant combien doivent nous être chers tant de trésors d'ordre ethnique et patriotique dont fut imprégné à son berceau notre pays tant aimé, nous saisissons du même coup la nécessité de conserver jalousement et autant que possible pure de tout alliage notre harmonieuse langue française, laquelle est à la fois la gardienne et le secret de notre culture et de notre esprit.

Une richesse commune:

Cet enrichissement met un peuple en état de poursuivre dans un progrès constant la ligne de sa croissance. En outre, cet élément précieux peut enrichir les autres groupements d'un même pays ou les peuples de contrées à langue et culture différentes. De fait, pour ne parler que de notre attirant Canada, nous nous devons, nous Canadiens français, de parler toujours bellement notre langue, non seulement par souci de montrer fièrement quelque chose qui nous est cher, mais encore pour fournir au reste du pays une richesse constituante du trésor commun.

Fidélité à sa langue:

En d'autres termes, garder sa langue n'est pas à proprement parler un simple devoir de conserver ce que l'on possède, comme serait par exemple le droit de propriété; ce n'est pas non plus la conséquence unique d'une simple fierté ressortissant aux qualités objectives de tel idiome; mais tenir à sa langue, l'étudier de son mieux, la parler avec perfection, en découvrir toutes les richesses, c'est vouloir en tout premier lieu rester soi-même en progressant; et partant fidèle à son origine providentielle. N'est-ce pas la Providence elle-même qui est en définitive l'Auteur des peuples comme Elle l'est des individus? Dès lors, pour un peuple, porter bien haut ce qui lui vient de Dieu, c'est s'assurer le moyen infaillible, en grandissant, de se maintenir toujours dans la mission qui lui est tracée.

Aimons notre langue française: étudions-la avec coeur et parlons-la franchement. Cette ambition tient autant de la noblesse que du vrai sens social. C'est le marquis de Lorne qui

nous disait jadis: "Conservez dans toute sa pureté, le grand idiome qui est entré pour une si large part dans la formation de la langue anglaise."

Le respect qu'on doit à sa langue:

S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, disait dans une causerie à Radio-Canada, le 15 avril 1942: "Il faut être fier de sa langue. Pour cela, il y a souvent l'accent et la prononciation à corriger; il y a l'anglicisme qui s'infiltré et pénètre partout; il y a la correction du langage à acquérir et à répandre. Je touche là, mesdames et messieurs, à un de nos points les plus faibles. Nous voulons que les autres parlent notre langue et nous ne prenons pas la peine de la bien parler nous-mêmes. Comment voulez-vous que ceux qui ne parlent pas ordinairement notre idiome le respectent et nous respectent si nous ne le respectons pas nous-mêmes? C'est l'oeuvre de la première éducation dans la famille, parce qu'il est bien difficile de déraciner les habitudes du bas âge. Il faut s'efforcer de respecter les règles grammaticales dans le discours familier et improvisé, dans la simple conversation comme dans le discours public préparé avec soin. Il y a eu un progrès réel accompli dans ces dernières années par la Société du Bon Parler français, les sociétés du bon parler et par la surveillance constante du travail intime des élèves et de leurs réponses en classe. Ce travail doit être continué et intensifié."

Millions dépensés pour la boisson

Ottawa. — La consommation des liqueurs alcooliques au Canada en 1947 a été environ le double de celle des années d'avant-guerre et les consommateurs ont payé trois fois plus pour ces boissons qu'au cours de 1939, de sorte que la valeur de cette consommation a atteint un chiffre sans précédent.

La consommation des spiritueux dans le pays, l'an dernier, s'est élevée à 6,543,173 gallons, soit un peu moins du double de 1939, alors que la consommation avait été de 3,433,664 gallons. La consommation du vin est passée de 3,461,897 gallons en 1939 à 5,584,398 en 1947. Cependant, la hausse dans la consommation du vin et des spiritueux a été éclipsée par la hausse dans la consommation de la bière. Celle-ci a été en 1947 plus de deux fois supérieure à celle de 1939. Elle a été de 146,980,904 gallons, comparativement à 63,302,751 en 1939. Pour payer tous ces breuvages, les Canadiens avaient versé la somme de \$372,087,850, en 1946. En 1947, comme le prix des spiritueux a augmenté, on peut s'attendre à ce que la somme globale ainsi dépensée s'élève à \$380,000,000, voire à \$400,000,000. En 1939, la vente de tous les breuvages alcooliques avait rapporté la somme de \$128,880,817. Cela veut dire que l'an dernier, les Canadiens ont dépensé trois fois plus d'argent en boissons alcooliques.

L'Office des Statistiques note, toutefois, que toutes les liqueurs consommées au Canada ne sont pas nécessairement bues par des Canadiens. En 1946, par exemple, 20,000,000 de touristes sont venus au Canada des Etats-Unis.

Décès de Mme Mathias Choquette

Jeudi soir dernier décédait à sa demeure, après une longue maladie, Mme Mathias Choquette, née Anna Lord. Elle était âgée de 57 ans et 5 mois.

Outre son époux, M. Mathias Choquette, propriétaire de l'Imprimerie Choquette et président de la Commission Scolaire de St-Jean, la défunte laisse dans le deuil un fils: Claude, étudiant; une fille: Mme Florent Bonneau (Claire), de Montréal; un frère: M. Elgon Lord, de St-Jean; une soeur: Mme Azilbert Harbec (Alexina), de St-Jean; cinq petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs.

D'imposantes funérailles lui furent faites lundi matin à la Cathédrale au milieu d'une nombreuse assistance. Précédé de trois landaus de fleurs, le cortège se composait d'une longue suite de parents et d'amis.

C'est M. le chanoine W. Charbonneau, curé, qui fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Maurice Fournier, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés I. Provençal et B. Legrand, comme diacre et sous diacre.

Son Exc. Mgr A. Forget assistait au trône, accompagné de MM. les chanoines W. Charbonneau et Lucien Messier. Avaient pris place dans le sanctuaire: M. l'abbé J.-A. Gareau, curé de N.-Dame Auxiliatrice; M. l'abbé A. Legendre, curé de St-Blaise; M. l'abbé Etienne Lajeunesse, procureur du Séminaire; MM. les abbés Lucien Martin, Mathieu Moreau et A. Landry, professeurs au Séminaire; M. le curé H. Guay; M. l'abbé Omer Ménard, de l'Evêché; M. l'abbé Germain Guérin, vicaire à la Cathédrale; le R.F. Directeur du Collège Notre-Dame.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes Samuel L'Ecuyer, Edouard L'Ecuyer, L.-J. Robichaud, Louis Ouellet, Denis Trudeau, Aurèle Bonneau. Les porteuses de rubans étaient Mmes Nolasque Landry, Georges Lesage, Paul Collettere et Alphonse Lorrain. Les porteurs d'honneur étaient MM. Lionel Grégoire, J.-A. Boulais, Paul Collettere, F.-R. LeFebvre, Joseph Morin et Moïse Lebeau.

Mmes Hormisdas Morais et Georges Gervais firent la quête.

Dans la nombreuse assistance de la nef, on remarquait plusieurs classes d'élèves de l'Académie Commerciale Catholique et de l'Ecole N.-Dame du Sacré-Coeur, les enfants de l'Orphelinat et les religieuses Franciscaines.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de M. Joseph Goyette

A Sabrevois

Jeudi soir dernier est décédé subitement à sa demeure à Sabrevois, M. Joseph Goyette, époux de Clarinda Grégoire. Agé de 66 ans, le défunt était né à Sabrevois et y était toujours demeuré, sauf quelques années passées aux Etats-Unis. Outre son épouse, il laisse une fille adoptive: Mme Charles Lacoste, née Lina Ménard.

M. Goyette était le frère de M. Domina Goyette, géolier de notre ville. Il laisse aussi une soeur: Mlle Marie-Flore Goyette, de St-Hyacinthe; ses belles-soeurs: Mme Wilfrid Goyette, de Montréal, et Mme Domina Goyette, de notre ville.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église de Sabrevois, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. M. le curé A. Bourgeault a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de diacre et sous-diacre.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

Obsèques de M. G. Lajeunesse

Jeudi matin ont eu lieu à la Cathédrale, les funérailles de M. Gérard Lajeunesse, dont nous avons annoncé le décès.

M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Etienne Lajeunesse, frère du défunt, assisté de M. l'abbé Emmanuel Charlebois, curé et cousin du défunt et du R. P. Charles Lajeunesse, O.M.I., autre frère du défunt.

Son Exc. Mgr A. Forget assistait au trône, accompagné de MM. les chanoines Emilien Frenette et Lucien Messier. Mgr R. Boulé, P.D., V.G., avait pris place au fauteuil. Dans le sanctuaire, on remarquait M. le chanoine A. Beauséjour, MM. les curés Alphonse Forget, de St-Edmond; L. Deslauriers, de Sherrington; M. l'abbé H. Guay; MM. les abbés Robert Corriveau, A. Belval, I. Provençal, Paul Mercille, Eugène Martineau, Roland LaFrance, Benoit Legrand.

Les porteurs étaient MM. Roméo Thibodeau, Zoël Rondeau, Roland Pollender, Maurice Lemaire, tous compagnons de travail du défunt.

Parmi l'assistance dans la nef, mentionnons des élèves de l'Ecole N.-D. du Sacré-Coeur et des religieuses de la Cong. Notre-Dame; des élèves de l'Académie Commerciale Catholique et des professeurs; des religieuses de la Ste-Famille, etc.

"Le Richelieu" réitère ses condoléances à la famille éprouvée.

Nécrologie

C'est avec regret que la Compagnie Belding-Corticelli Limitée apprend la mort de M. Gedéon Chapleau, survenue le 13 janvier 1948 à l'âge de 87 ans.

M. Chapleau était entré à l'emploi de la Compagnie en octobre 1881 et s'était retiré en avril 1943; il était le plus vieil employé de la Compagnie. Depuis qu'il s'était retiré, il était toujours demeuré uni à la Compagnie et récemment encore, il prenait part à un banquet Quart de Siècle.

M. Chapleau est demeuré à Saint-Jean durant plusieurs années et ceux qui l'ont connu en garderont le meilleur souvenir.

La Belding-Corticelli Limitée apprend aussi avec regret le décès de M. Arthur Duclos survenu le 17 janvier, à l'âge de 79 ans.

M. Duclos avait été à l'emploi de la Compagnie de février 1906 à septembre 1942. Il est demeuré à Ibergville jusqu'en 1942 alors qu'il est allé demeurer à Granby où il est décédé. Ses funérailles ont eu lieu le 20 janvier à Ibergville.

Le défunt comptait un large cercle d'amis à St-Jean et à Ibergville.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à ces familles éprouvées.

U.C.C.

CONDOLEANCES

Les dirigeants et les membres de l'U.C.C. réunis en journées d'étude à la Villa St-Jean apprennent le deuil que vient d'éprouver M. Elgon Lord, par la perte de sa soeur Mme Mathias Choquette, de St-Jean.

Tous sont unanimes à manifester à Monsieur Lord, fidèle artisan de l'U.C.C., ainsi qu'à sa famille, leurs sincères condoléances.

Convocation

Mardi soir prochain, le 27 janvier, à 8 heures précises, aura lieu au No 112 rue Richelieu, l'assemblée régulière mensuelle de la Société St-Jean-Baptiste. Il y aura rapport des acti-

vités de l'année, présentation du bilan financier pour 1948, en plus du programme régulier.

Les Sociétaires sont donc instamment priés d'être présents, car il y aura également élection d'un nouvel Exécutif pour 1948.

Le secrétaire

GRANDE VENTE
Commençant vendredi, le 23 janvier

Manteaux
2 à 3X
\$8.95 POUR \$6.49
4 à 6X
\$16.95 POUR \$11.95
7 à 10 ans
\$12.95 POUR \$9.50
7 à 10 ans
\$18.95 POUR \$13.95
11 à 14X
\$14.95 POUR \$10.50
11 à 14X
\$18.95 POUR \$13.95

Costumes de ski
1 à 4 ans
\$8.50 POUR \$6.49
1 à 4 ans
\$9.75 POUR \$7.49
4 à 6X
\$7.75 POUR \$5.95
4 à 6X
\$8.95 POUR \$6.95
4 à 6X
\$9.95 POUR \$7.49

AUSSI

Habits - Robes - Gilets - Mitaines
A PRIX REDUITS

Mlle S. Thibodeau
38-A St-Jacques Téléphone 3768
Saint-Jean

Vente chez "Gertrude"
Commençant vendredi 23 janvier

TOUTE MARCHANDISE D'HIVER SERA VENDUE AU PRIX COUTANT

- Pyjamas, sous-vêtements pour dames et enfants, habits de neige, gants et robes pour fillettes, gilets, etc., etc.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS BAS PRIX

151 FRONTENAC TELEPHONE 4553
SAINT-JEAN, QUE.



VIEW-MASTER

- INSTRUCTIF
- EDUCATIF
- AMUSANT

Voyez les plus beaux sites de l'univers en trois dimensions et couleurs naturelles.

Près de 400 disques différents contenant sept images chacun.

VOYEZ Québec - Montréal - Niagara Falls Jasper - Banff - Hawaii - Amérique du Sud Angleterre - Suisse - Californie - Floride New-York - Etc.

VENEZ VOIR VOUS-MEMES

Au Danube
LORD GUERIN, Prop.
CADEAUX ● PAPETERIE
152 ST-JACQUES (coin Laurier) TELEPHONE 4597

Nouvelles d'Iberville

Au Conseil de Ville

Le 5 janvier eut lieu l'assemblée du Conseil de Ville. M. l'échevin Oliva Théberge fut nommé maire suppléant, pour les trois prochains mois.

Le Secrétaire est autorisé, pour une autre année, à payer l'assurance patronale sur les employés, dans La Prévoyance. La prime est de \$150.00.

Le Conseil vote une somme de \$100 comme gratification au Conseil de comté, pour entretien de la salle de réunion du Bureau d'enregistrement.

La Ville s'informera auprès de la Compagnie William Textile, pour savoir où on en est rendu avec cette question de la construction d'une usine dans notre ville. On se rappelle que cette Compagnie devait construire avant le 2 mars 1948, une usine d'environ \$50,000, sur une partie des lots 242-243, 4ème avenue.

Des permis de réparations ont été octroyés à M. Georges Rainville, 7 rue Mercier, pour agrandissement d'usine; à M. Oscar Surprenant, fils, pour transport et amélioration de maison actuelle.

Les membres de la Brigade du feu demandent et obtiennent la permission de se servir de la salle municipale, le 31 janvier, pour une soirée des membres et de leurs familles.

M. l'échevin Lavoie est autorisé de faire l'achat de différents articles pour le Département du feu.

Tous les employés permanents de la ville, et ceux de la Voirie municipale, ont été réengagés.

Une somme de \$40 a été votée à la Ligue antituberculeuse, pour l'achat d'une nouvelle machine devant servir quatre comtés: Saint-Jean, Iberville, Laprairie et Napierville.

On a fixé les prix suivants pour la location de la salle municipale. A l'avenir les prix seront de \$15.00 pour les résidents et de \$20.00 pour les non-résidents. Le prix de \$5.00 pour location de la vaisselle demeure le même.

On a discuté de rémunérer deux employés de la Voirie municipale, pour le temps qu'ils n'ont pas travaillé à cause de refroidissement pris à leur travail.

Société Saint-Jean-Baptiste de Bleury (section féminine)

La Société Saint-Jean-Baptiste de Bleury donnera son troisième thé-causerie dans la salle du couvent de la Congrégation Notre-Dame, à Iberville, dimanche, 25 janvier 1948, à trois heures de l'après-midi.

Mme Marie Lefranc, prix Fémina, sera la conférencière du Jour. Mlle Rina Lasnier, poète de chez nous et membre de l'Académie Canadienne-Française, fera la présentation d'usage. M. Marcel Raymond remercie-

ra. Mme Lefranc a intitulé sa conférence: "Un coin de Bretagne".

Le verbe français sera donc à l'honneur et la société compte bien partager pareil régal avec ses amis de toujours.

Qu'on se le dise!

Tirage

Les Enfants de Marie procéderont au tirage du magnifique coffre en cèdre, exposé au magasin Tougas, 5e avenue, mercredi prochain le 28, lors du Bingo des Tertiaires, à l'Académie.

Mlle la Présidente prie les Congréganistes qui n'ont pas encore offert de cadeaux pour être déposés dans ce coffre, de vouloir bien les apporter d'ici samedi, chez Mlle Laurette Bissonnette, présidente, 42, 3e avenue.

Celles qui ont des livrets de tirage en leur possession, voudront bien les remettre aussi à la même adresse, d'ici à samedi.

Qui sera l'heureux gagnant ou gagnante de ce fameux coffre d'es-pérance?

Achetez des billets de chance...

Remerciements

Les citoyens d'Iberville qui ont généreusement souscrit pour venir en aide à un des leurs, M. Georges Bertrand, peintre, si péniblement éprouvé par l'incendie de sa maison et de tout son ménage, le 24 décembre dernier, apprendront avec plaisir, que cette souscription a atteint la somme de deux cent quatorze dollars et vingt-cinq sous (\$214.25). Au nom de la Charité, grand merci aux sollicitateurs et généreux donateurs.

Que le Sacré-Coeur de Jésus les bénisse.

Aux Institutrices

Samedi le 24 janvier, il y aura réunion des institutrices au Pensionnat de la Congrégation Notre-Dame, à 1.30 heure.

Aux prières

Dame Mathias Choquette, décédée et dont les funérailles ont eu lieu lundi, le 19 janvier, à la Cathédrale de St-Jean.

—M. Arthur Duclos, décédé; service mardi, le 20 janvier.

Naissances

A l'église d'Iberville, le 17 janvier, a été baptisé Jules, Réjean, né le 13, enfant de M. Paul Denicourt et de Gisèle Dubé. Le parrain a été M. Arthur Denicourt et la marraine Irène Carreau.

—A l'église d'Iberville, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Jean, Guy, Raymond, né le 15 à l'hôpital de St-

Jean, enfant de M. Jean Marcell, cultivateur, et de Jeannine Ménard. Le parrain a été M. Jean-Baptiste Marcell et la marraine Hortense Beaudin, grands-parents.

—A l'église d'Iberville, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Jean, Armand, Serge, né ce jour, enfant de M. Jean Brault, menuisier, et de M. Anna Dextraze. Le parrain a été M. Armand Dextraze et la marraine M. Ange Tétrault, oncle et tante.

En visitant l'Université de Montréal

Durant cette campagne en faveur de l'Université, et tout en visitant ce monument, orgueil national, quelques détails sur sa structure, frappent notre mémoire.

En voici quelques-uns, dictés par le guide préposé aux visiteurs de cet imposant édifice.

On compte six milles et demi de corridors; 6041 fenêtres métalliques, 2,496 portes; quinze million de pieds cubes de surface; soixante-dix laboratoires de recherches, avec professeurs; vingt et un grands laboratoires avec classes de 125 élèves chacune; quatorze amphithéâtres.

La salle de cours et conférences contient 240 sièges. Une énorme amphore de Sèvres, de 6 pieds de hauteur, pesant 250 livres, frappe la vue. C'est un don de la 3ème République française. Ce vase fut exposé à New-York, en 1939.

La partie centrale de l'édifice avec dôme, comprend à son entrée, le hall d'honneur, qui devient salle de bal, annuellement. On y compte 20 magnifiques colonnes de marbre.

Un auditorium contient 1400 sièges, avec parquet de liège; des artistes de concert, du "Metropolitan", y font de temps à autre, leur apparition.

Environ 3000 personnes, en font une cité universitaire, dont 429 professeurs et 2800 étudiants.

Un cafeteria, avec outillage mécanique moderne, fournit 900 repas, le midi seulement... etc., etc.

De cette institution, la valeur culturelle est inestimable... aussi faut-il donner généreusement à notre Université...

Assemblée de la Chambre de Commerce d'Iberville

Lors d'une récente assemblée de notre Chambre de Commerce, les membres suivants furent élus à la direction de la Chambre: MM. Roland Daigneault, C. P. de Beaujour, Louis Kelly, Henri-G. Lamoureux, Paul Lemieux, Michel Monast et Jean Pepin. Ces officiers élus en plus des quatre autres que le sort exempta du scrutin, MM. Maurice Demers, Stanley Foisy, Alexandre Gareau et Armand Goyette, composeront le bureau de direction pour 1948.

Après l'assemblée d'élection, le nouvel exécutif s'est réuni pour en choisir immédiatement les officiers supérieurs. Furent élus par scrutin secret: M. Alexandre Gareau, président; M. Roland Daigneault, 1er vice-président; M. Paul Lemieux, 2e vice-président.

Le secrétaire, M. Omer Gratton, et le trésorier, M. Adrien Bélanger, ne subirent pas d'élection et font partie de l'Exécutif.

Le bureau de direction remercie les membres de leur appui, et reste confiant que tous coopéreront pour que l'année 1948 soit une année de bonne entente et d'action.

"Taxi PEPIN" Tel. 740

DESIRE INFORMER SA NOMBREUSE CLIENTELE QUE LE NOUVEAU TARIF EST MAINTENANT DE :

8.00 hres A.M. à 5.00 hres P.M. — 0.25

5.00 hres P.M. à 8.00 hres A.M. — 0.35

VENTE - - - CHAPEAUX

A 1/2 PRIX

Prix ord.	1/2 PRIX	Prix ord.	1/2 PRIX
\$7.95	\$3.95	\$11.95	\$5.95
9.95	4.95	15.95	7.95

SURTOUT EN NOIR MAIS AUSSI QUELQUES CHAPEAUX DE TEINTE D'AUTOMNE ET D'HIVER

Tous ces chapeaux sont en feutre fourrure avec des garnitures de prix... Aussi un grand nombre des plus récents modèles en feutre de laine garnis de voile, plume ou ruban.

VENDREDI ET LES JOURS SUIVANTS

PRIX DE VENTE: .98 à \$1.98

MILLES POULIN

215 rue RICHELIEU

TELEPHONE 2683

SAINT-JEAN, QUE.

Espace requis pour Entreposage

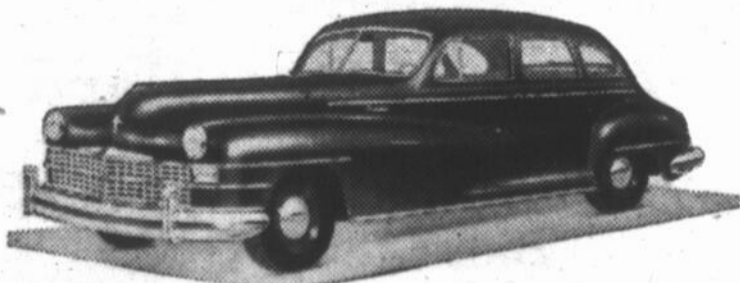
MINIMUM: 4,000 pieds carrés

(Dans les limites de St-Jean)

S'ADRESSER A:

TELEPHONE 841

HUBERT LANGLOIS



Garage Godin

JACQUES GODIN, Prop.

Soudure — Débossage — Peinture

96 COUSINS,

Saint-Jean

(Le téléphone sera installé prochainement)

IMPOT COMPTABILITE

B. B. Tremblay

L.S.C. C.G.A.

Comptable-Licencié

348 JACQUES-CARTIER SAINT-JEAN

Comptoir Richelieu Enr's

Charles Del Venne, propriétaire

Situé à

176 Saint-Jacques, Saint-Jean, P.Q.

Instruments de musique et radios

Accessoires de violons et cordes de guitares

Disques "Pathé"

GRAND CHOIX DE CHANSONNETTES FRANÇAISES

ARTICLES D'ARTISANAT | ARTICLES DE TOILETTE

Châles — Tuques
Passe-Montagne

"HUDNUT"
"DU BARRY"

Lingerie pour dames

Une visite est sollicitée.

Magasin nouveau qui répond à un besoin constant.

Prochaines retraites à la Villa Saint-Jean

Session d'études pour comités paroiss. d'A. C. Ven.	23 jan. au dim. 25 jan.
Etudiants	Dim. 25 jan. au mer. 28 jan.
St. Johns Silk	Jeu. 29 jan. au dim. 1er fév.
Laprairie et L'Acadie	Dim. 1er fév. au mer. 4 fév.
St-Constant, St-Isidore, St-Philippe	Jeu. 5 fév. au dim. 8 fév.
Etudiants	Dim. 8 fév. au mer. 11 fév.
St. Johns Silk	Jeu. 12 fév. au dim. 15 fév.
Hommes d'affaires, marchands et industriels	Dim. 15 fév. au mer. 18 fév.
Laprairie	Jeu. 19 fév. au dim. 22 fév.
Chambly-Bassin, Chambly-Canton, St-Hubert	Dim. 22 fév. au mer. 25 fév.
Chevaliers de Colomb	Ven. 27 fév. au dim. 29 fév.
Boucherville, St-Blaise, St-Paul, St-Valentin	Dim. 29 fév. au mer. 3 mars
Chevaliers de Colomb	Ven. 5 mars au dim. 7 mars
Retraite générale et St-Basile, St-Bruno	Dim. 7 mars au mer. 10 mars
Usine Franco	Ven. 12 mars au dim. 14 mars
Collège Saint-Jean	Dim. 14 mars au mer. 17 mars
Cheminots	Jeu. 18 mars au dim. 21 mars
Retraite générale	Dim. 21 mars au mer. 24 mars
Professionnels	Mer. 24 mars au sam. 27 mars
Retraite générale	Ven. 2 avril au dim. 4 avril
Etudiants	Lun. 12 avril au jeu. 15 avril
Longueuil	Jeu. 15 avril au dim. 18 avril
Etudiants	Lun. 19 avril au jeu. 22 avril
Etudiants	Jeu. 22 avril au dim. 25 avril
Etudiants	Dim. 25 avril au mer. 28 avril
Etudiants	Jeu. 29 avril au dim. 2 mai

Tiers-Ordre Franciscain

Je veux démissionner!

Il arrive quelques fois que des discrets fatigués, subissant une période passagère de découragement, soient contents de se servir du premier prétexte pour abandonner leur charge au discrétore de la fraternité. Les raisons que l'on donne sont généralement un surcroît de travail ne laissant plus suffisamment de temps pour accomplir convenablement cette tâche, ou un mauvais état de santé ne permettant plus de surcroît de travail.

Un travail additionnel réclamant beaucoup plus de temps peut justifier une telle décision mais ce devrait être des cas isolés et plutôt rares. En effet, il est normal qu'une personne soit appelée de temps à autre à fournir un travail supplémentaire au bureau, à l'atelier ou à la maison. Est-ce une raison suffisante pour discontinuer un travail nécessaire au conseil de la fraternité? Oui si cette tâche que ce discret veut discontinuer accapare réellement une bonne partie de son temps. Non, si au contraire cette tâche n'en réclame qu'une partie infime. Dans la plupart des cas, cette charge demande très peu de temps, à peine quelques heures, non pas par semaine, mais par mois.

L'abandon de sa tâche, qui peut devenir dans certains cas la fuite de ses responsabilités, laissant ainsi nos conseils locaux dépourvus de personnes expérimentées, affecte grandement le progrès de notre mouvement. S'il est vrai qu'il n'est pas bon pour une fraternité de confier un même poste à la même personne pendant des années et qu'un jour doit fatalement venir où cette personne devra être remplacée, il faut aussi admettre qu'il est toujours désastreux de quitter son poste avant que quelqu'un de qualifié soit prêt à assumer ces responsabilités.

Vous désirez être relevé de votre poste pour une raison ou une autre? Soit, mais à la condition que votre remplaçant soit qualifié et accepte de vous remplacer. C'est votre respon-

sabilité de rester au poste ou de coopérer avec votre discrétore pour vous préparer un remplaçant. Le Tiers-Ordre local, diocésain, provincial et mondial l'exige.

Les sept siècles de sa survivance reposent sur des dévouements constants et consciencieux comme le vôtre et cette survivance se maintiendra et progressera si nous nous attachons à notre tâche et continuons à lui donner le meilleur de nous-même. Il en coûtera des efforts, des renoncements, des sacrifices — tant mieux! — une oeuvre qui ne coûte pas d'efforts ne vaudra jamais rien. La raison qui justifierait l'abandon d'une charge ne doit jamais venir de la peur du sacrifice ou de l'effort, mais bien de l'incapacité réelle de la bien remplir.

La milice du Tiers-Ordre mène le bon combat et elle a besoin de tous ses soldats. Pensons-y à deux fois avant de lui marchander nos services. D'ailleurs quoiqu'il arrive nous ne pouvons cesser de servir, tout-à-plus pouvons-nous espérer changer de secteur où nous pourrions plus facilement donner le meilleur de nous-même. Ce qui compte, en somme, c'est le succès de notre cause avant notre tranquillité ou notre confort.

A l'oeuvre donc! Fixons nos regards sur l'idéal proposé par notre chef séraphique et travaillons avec lui à conduire tout le monde en paradis.

Le Conseil diocésain.
par Le président.

L'enseignement libre à l'honneur

Le Gouvernement Français vient de reconnaître officiellement les services rendus à la France par l'enseignement libre à l'étranger, en décorant au Frère visiteur des établissements des Frères des Ecoles Chrétiennes en Egypte, aux directeurs des deux collèges d'Alexandrie et au directeur du collège du Caire, la médaille de la Reconnaissance française. Cette distinction est un témoignage de reconnaissance pour l'oeuvre accomplie en Egypte depuis cent ans.

Liturgie

MOIS DE JANVIER

Offices de la semaine

- 22 Jeudi. — † SS. Vincent et Anastase, MM. — Rouge. — S.-d. — Int. *Intret.* — Gl. 2e or. *Deus, qui salutis*, 3e Egl. ou P., (M), (m).
- 23 Vend. — † S. Raymond de Pennafort, C. — Blanc. — S.-d. — Int. *Os justi.* — Gl. 2e or. de Ste Emérentienne, 3e *Deus, qui salutis* (M), (m).
- 24 Sam. — Messe du dim. III ap. l'Ep. — Vert. — S.-d. — Int. *Adorate* — Gl. 2e or. de S. Timothée, (M), (m). Cr. Pr. Tr.
- 25 Dim. de la Septuagésime. — Violet. — S.-d. (*priv. 2e cl.*) — 2e or. de la Conversion de S. Paul, 3e de S. Pierre, (M). Cr. Pr. Tr. — II V. du Dim. Mém. 1° de S. Polycarpe, *Iste sanctus* † *Gloria*, 2e de S. Paul, *Sancte Paule* † *Tu es*, 3e de S. Pierre, *Tu es Pastor* † *Tu es Petrus*.
- 26 Lundi. — S. Polycarpe, E.M. — Rouge. — D. — Int. *Sacerdotes Dei.* — Gl. (M), (m).
- 27 Mardi. — S. Jean Chrysostome, E.D. — Blanc. — D. — Gl. (M), (m). Cr.
- 28 Merc. — S. Pierre Nolasque, C. — Blanc. — D. — Int. *Iustus.* — Gl. 2e or. de Ste Agnès, (M), (m).
- 29 Jeudi. — S. François de Sales, E. D. — Blanc. — D. — Int. *In medio.* — Gl. (M), (m). Cr.

J.A.C.

Premier conseil fédéral '48

C'est donc dimanche, le 25 janvier, qu'aura lieu à la Centrale Catholique de St-Jean, la première réunion des dirigeants et dirigeantes de la J.A.C. pour l'année 1948.

Le programme indique l'étude religieuse à 10h. a.m.; il faudrait donc avoir accompli son premier devoir de la Messe et Communion auparavant, soit dans votre paroisse, soit à la Cathédrale à 9h.

Vous vous ferez un devoir de participer à cette journée qui vous permettra d'éclaircir les études du "Pour Servir" de janvier-février. On demande d'apporter son panier de provisions comme à l'ordinaire.

Hommage de l'Académie française à Pie XII

L'Académie française a posé, lors de sa récente réunion annuelle où furent distribués les prix littéraires, un geste aussi honorable qu'inédit. Elle a rendu un hommage public à S.S. Pie XII qui parle avec élégance, comme on sait, la langue des Académiciens. Voici le texte de cet hommage: "A l'unanimité, l'Académie française a décidé d'offrir une grande et exceptionnelle médaille de langue française à S.S. Pie XII qui, deux fois légat en France, puis élevé au trône pontifical, a bien souvent donné des témoignages de sa sympathie bienveillante envers notre pays. L'Académie sait d'ailleurs qu'il s'exprime avec maîtrise en notre langue, dont il se sert souvent dans ses discours comme dans les relations diplomatiques, et l'attrait qu'a pour lui la lecture de nos grands écrivains. Depuis sa fondation, c'est le premier Souverain Pontife auquel l'Académie rend pareil hommage".

Soutenez votre journal diocésain

258 rue Richelieu

Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P.Q.

ORIENTATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

GILLES-YVON MOREAU

Docteur en psychologie de l'Université de Montréal
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS

A SAINT-JEAN

4164, Parc Lafontaine

224 rue Longueuil

(près Rachel)

TEL. 2432

CH. 2482

NE PRENEZ AUCUN RISQUE, INSTALLEZ UN
BRÛLEUR À L'HUILE
SILENT GLOW
DANS VOTRE POËLE

LE SEUL BRÛLEUR GARANTI
POUR CINQ ANS PAR SES
MANUFACTURIERS!

*Nous fabriquons des
brûleurs à l'huile, au
Canada, depuis 16 ans!



Plus de chaleur
Nettoyage plus facile
Allumage accéléré
Économie plus grande

Base plus simple; de type nouveau; super-foyer, construction simplifiée, moins de cylindres, le brûleur à poêle amélioré MonoFlame Silent Glow vous procure quantité de caractéristiques exclusives —

Armand Rémillard

Marchand de Meubles

167, Champlain,

Tél. 2389

Saint-Jean, Qué.

NOUVEAU LABORATOIRE
MODERNE OUVERT

VOS PRESCRIPTIONS
REPLIES DEVANT
VOUS

DEMANDEZ à votre MEDECIN de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS
Insistez pour venir au bon marché.

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122 Saint-Jacques,

Saint-Jean

APPELEZ: 2277

vos
PRESCRIPTIONS
aussitôt apportées
aussitôt terminées

SERVICE DE LIVRAISON
ST-JEAN ET IBERVILLE

La campagne nationale de secours aux enfants

La guerre a laissé derrière elle des maux qui dépassent en conséquences les pires horreurs des cinq années de conflit. Aujourd'hui, des peuples sont au bord de la ruine et du désespoir, et menacent d'entraîner dans leur chute la civilisation occidentale elle-même.

Ce qu'il y a de plus tragique et de plus injustifié dans cette situation créée par une lutte titanesque qui a ébranlé le monde sur ses bases, c'est le sort fait aux enfants. Innocentes victimes, plus de 400,000,000 de petits êtres sont actuellement plongés dans une incroyable misère physique, morale et intellectuelle. A chaque heure, des milliers et des milliers d'enfants, en Europe et en Asie, meurent de froid et de faim. Et ceux qui survivent à cette impitoyable sélection portent la marque indélébile de la sous-alimentation et du rachitisme.

Dans les pays dévastés par la guerre, des millions de petites filles et de petits garçons, les uns orphelins ou séparés à jamais de leurs parents, les autres partageant le dénuement de la famille, vont souliers tronés quand ce n'est pas pieds nus, les vêtements en haillons et sont sans gîte. Affamés, ils sont réduits à chercher leur subsistance dans les déchets. Ces corps squelettiques, ces yeux hagards, ces bouches décalcifiées sont guettés par la tuberculose et les épidémies. Les futures mères sont impuissantes à assurer à leur enfant la nourriture indispensable à son développement même à sa survivance.

Par le cinéma, les revues et les journaux, il a été possible de se faire une idée des souffrances physiques endurées par les enfants de la guerre. Mais ce que ni la pellicule ni aucune littérature n'ont pu rendre, c'est la misère intellectuelle et morale de ces

enfants appelés à devenir les citoyens de demain. La vie de la jungle à laquelle ils sont soumis leur enseigne la cruauté et la haine. Comme les écoles ont été détruites, qu'un grand nombre de professeurs sont exilés ou sont morts pour la liberté, ils sont laissés à eux-mêmes; dans l'ignorance, leur esprit s'ankylose. A moins d'un prompt remède, ces futurs citoyens deviendront des individus sans foi ni loi.

Afin de venir en aide au plus tôt à cette jeunesse en détresse, une grande souscription sera lancée à travers le Canada le 9 février prochain. La campagne canadienne pour les enfants, sous le patronage conjoint du C.C.R.U. (Comité canadien de la reconstruction par l'Unesco) et de l'U.N.A.C. (Campagne des Nations-Unies pour les enfants) a pour objet de recueillir des aliments, des vêtements, du matériel scolaire de toutes sortes, ainsi que d'aider au rétablissement de l'enseignement primaire et supérieur. Le montant de la souscription, fixé à au moins \$10,000,000, sera entièrement dépensé au pays pour l'achat de produits canadiens. Ces produits seront ensuite distribués sous la surveillance de l'Onu.

Tous les Canadiens devraient se faire un devoir de souscrire généreusement à une oeuvre aussi hautement humanitaire et dont dépend l'avenir du monde. Il convient de rappeler ici les paroles récentes d'un prélat français sur la situation politique: "Malheur à ceux qui ferment leur coeur dans un égoïsme satisfait et qui fabriquent des prétextes pour tranquilliser leur conscience!" Comment donc, sans remords, rester sourds à des millions de voix qui crient vers nous?

PIANISTE



Patsy Parr, jeune pianiste de Toronto, qui a émerveillé la critique par la maturité de son art, sera la soliste de l'Heure Northern Electric lundi soir, le 26 janvier. Patsy, qui a dix ans, joue le piano depuis l'âge de quatre ans.

SOYEZ BIEN VETUS

PAR

Belhumeur
& FRÈRE

CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

261. 2800

179 Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

Sympathies

A une assemblée spéciale du personnel de l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean tenue sous la présidence de M. Léo Charette, principal, le 16 janvier 1948, il a été résolu à l'unanimité:

Que les membres du personnel ont appris avec la plus vive douleur le décès de Mme Mathias Choquette, épouse du Président de la Commission scolaire de St-Jean;

Que l'expression de leurs plus sincères sympathies soit transmise à M. Mathias Choquette et aux autres membres de la famille;

Qu'une grand-messe, payée par le personnel, soit chantée à la Cathédrale pour le repos de l'âme de Mme Choquette;

Qu'une copie de la présente résolution soit transmise aux journaux locaux pour publication.

Léo Charette,
Principal.
Roch Rheault,
Secrétaire.

Avez-vous payé votre abonnement?

EXAMEN DE LA VUE

J. Roland Meunier

Optométriste Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

218, rue Richelieu

St-Jean, Qué

Téléphones: { Bureau 2347
Résidence 682



PARKAS

POUR GARÇONS

Aussi: Modèle "Station Wagon"

Le froid ne vous atteindra pas si vous vous procurez un de ces parkas chaudement doublés d'un épais tissu de coton. Poignets renforcés. Taille extensible en arrière. Poche rapportée sur la poitrine, et deux autres poches en biais au bas du parka. Fermeture éclair pleine longueur. Capuchon amovible, garni de fourrure. Rouille, bleu royal. 26 à 34.

PARKAS — \$8.00 à \$22.00

Modèle "Station Wagon" \$13.50

EN VENTE chez

Frs Payette & Fils

254 rue Richelieu

St-Jean

SKI -- SKI

Voyez notre département de SKI.

Vous y trouverez tout ce dont vous avez besoin.

Skis - C. C. M. - Andreef - Skirite

de \$6.75 à \$30.00

SKIS POUR ENFANTS de \$2.50 à \$6.00

FIXATIONS, de \$2.95 à \$8.95

Pour enfants: \$1.25 - \$1.85 et \$3.50

- SUPPORTS DE SKIS POUR AUTOMOBILES
- PROTECTEURS POUR SEMELLES
- CIRES DE TOUTES SORTES — DIAGONAL
- PRESSES A SKIS — COURROIES, ETC.

Nous posons gratuitement les marchandises que nous vendons.

Geo. St. Germain

252, rue Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

Salle Climatisee
IMPERIAL
TEL. 860 - ST-JEAN, QUE.

VENDREDI — SAMEDI
23-24 JANVIER
CONTINUEL SAMEDI

Alan CURTIS
DANS



— EN AJOUTE —

Alan LANE
Bobby BLAKE
DANS

"Stagecoach
to Denver"

— PLUS —

"G-MEN NEVER FORGET"

7ème Chapitre

COMEDIE

SUJETS SPORTIFS

DIM. - LUN. - MAR. - MER.
25-26-27-28 JANVIER
CONTINUEL DIMANCHE

MATINEE MERCREDI

UNIVERSAL INTERNATIONAL PRESENTS
Pirates of Monterey
in **TECHNICOLOR**
STARRING
Maria **MONTEZ** • Rod **CAMERON**
with
MIKHAIL RASUMNY • PHILIP REED
GILBERT ROLAND • TAMARA SHAYNE
GALE SONDERGAARD

— AU MEME PROGRAMME —

Tom CONWAY
Madge MEREDITH
Robert WARWICK
DANS

"Falcon's
Adventure"

DESSINS ANIMES

DERNIERES NOUVELLES

LE SPORT

Activités au Club de Ski

Bénédictio des skis — Visite du Club Rouses Point — Monte-pente en marche — Souscription

C'était, dimanche dernier, la bénédiction solennelle des skis en l'église paroissiale de Mont-St-Grégoire. Cette belle coutume, établie depuis plusieurs années dans les principaux centres où se pratique le sport du ski, est fort appréciée de tous les membres du Club de Ski de St-Jean. Ils étaient une centaine, dimanche dernier, garçons et filles, réunis dans l'accueillante église de Mont-St-Grégoire.

M. le curé J.-L.-A. Guertin souhaita la bienvenue aux skieurs et dans une fine allocution souligna les grands bienfaits que reçoivent l'âme et l'esprit dans la pratique saine des sports. "Demain, dit-il, lorsque vous retournerez dans la plaine, lorsque vous serez au travail, lorsque vous rencontrerez probablement des difficultés et des tentations, vous vous souviendrez de l'air pur que vous avez respiré, des efforts que vous avez dû faire pour graver la montagne et atteindre le sommet. Ce sont ces mêmes efforts que vous devez faire du côté spirituel pour vivre

excellente vie de chrétien, pour respirer l'air pur de la grâce sanctifiante." Après la bénédiction des skieurs et des skis, il y eut prise de photographie en face de l'église et tous partirent pour un bel après-midi sur les pistes du Club.

Dimanche prochain, le Club de Ski recevra la visite du Club de Rouses Point. Les membres seront nombreux pour recevoir les visiteurs. A moins de difficultés de la dernière heure, le monte-pente sera probablement en activité dimanche prochain. Il est à espérer, cependant, que dame nature nous favorisera de quelques pouces de neige d'ici là.

Avez-vous fait votre part pour la vente de billets de souscription pour le tirage d'un réfrigérateur. Tous savent que les travaux faits cette année pour l'amélioration des pistes et l'installation d'un monte-pente sont coûteux. Nous comptons sur cette source de revenus pour combler un déficit respectable.

Des nouvelles du "Baseball"

Plusieurs joueurs apposeraient leur signature en fin de semaine. — Parmi ceux-ci, Maurice Guérin, Al Larry Podjanis, Rabbit Rainville, Caz Suga et Coun Couillard. — Le projet des lumières de nouveau discuté.

Au cours de la dernière fin de semaine, le gérant d'affaires Nine Laurendeau est venu en communication avec plusieurs joueurs et de bonnes nouvelles sont sur le point d'être dévoilées.

En effet plusieurs amateurs ont eu l'occasion de revoir Suga et Maurice Guérin qui, sur l'invitation de "Nine" étaient descendus dans la cité des Braves afin d'y discuter certaines conditions, lesquelles nous assureraient les services de ces étoiles. Il en fut ainsi pour Al Podjanis que nous avons vu évoluer sous le nom de Larry, qui pour des raisons n'a pu venir en personne mais qui donna une réponse encourageante lors d'une conversation téléphonique et tout laisse prévoir qu'il devrait apposer sa signature d'ici la fin de semaine. Rabbit Rainville qui donna beaucoup de ses efforts pour aider la cause du St-Jean en 1947, semble vouloir nous revenir et dans son message il nous affirme qu'il conserve toujours un

excellent souvenir des supporteurs et du Club St-Jean. Coun Couillard comme on le sait, est à l'emploi dans une des industries locales, et son plus grand désir serait de reprendre l'uniforme le plus tôt possible dans la saison de 1948.

Ceci couvre quelques figures que nous connaissons bien, et sans aucun doute d'autres nouveaux joueurs feront certes partie du club, mais pour le moment le tout demeure inconnu pour nous et il est à espérer que dans un avenir rapproché des renseignements nous parviendront.

Maintenant la question de l'heure, qu'arrivera-t-il sur le terrain du Centre Sportif? Et ceci apporte le système électrique. Les rumeurs circulent que les amateurs seront servis à souhait et que le terrain local sera illuminé pour 1948. Là-dessus, chose certaine, le projet est en grande étude et peut-être pourrons-nous enfin voir les lumières sur notre losange.

C. M.

L. N. McMillan est champion

Vendredi dernier, le 16 janvier à 8.30 heures, avait lieu la finale du 6ème tournoi de Coeur, chez Pat Nicholson. Cette soirée de gala fut couronnée d'un grand succès. Les concurrents, après un entraînement sérieux de plusieurs semaines, étaient en parfaite condition. Ces heureux finalistes étaient: Sir L.-N. McMillan, MM. Mozart Clairmont, Georges Phaneuf, Roland Sabourin et Maurice Farand. Ce dernier était sur les rangs pour la sixième fois consécutive. Les paris étaient nombreux. Noré était à son fauteuil comme "Marqueur officiel". Jean Sagala agissait comme arbitre, par décision du Secrétaire Suprême. Nine était en charge de la cuisine. Enfin MM. Henri Meunier et Gérard Presseau étaient les représentants officiels des compagnies Warner Bros. et Paramount respectivement.

Le jeu fut très dur, et les passes y furent terribles. Mais le jeu placide et aristocrate de Laurent, pardon! de Sir L.-N. McMillan, eut raison des attaques répétées de ses valeureux adversaires. Il fut donc proclamé champion pour l'année 1947, et le Secrétaire Suprême, par son correspondant, lui présenta une canne comme premier prix. L'ex-champion, Jean Sagala, présenta au gagnant le trophée, emblème du championnat national des Joueurs de Coeur.

Nous présentons donc nos sincères félicitations à Sir L.-N. McMillan, chef du Clan MacMillan, pour son magnifique succès. Il fait maintenant partie du groupe des Immortels et peut s'asseoir aux côtés de MM. Conrad Lanoue, Roland Langlois et Jean Sagala.

Ciné-Guide

Appréciation morale:

- I — Qui ne semble offrir aucun danger.
 - II — Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.
 - III — A déconseiller parce que dangereux.
- II — Philo Vance Secret Mission.
 - I — Stage Coach to Denver.
 - I — Pirates of Monterey.
 - I — The Falcon's Adventure.
 - II — The Unsuspected.
 - I — News Hounds.
 - III — La Duchesse de Langeais.
 - II — L'Homme Traqué.
 - II — Tarzan and the Leopard Woman
 - II — Mama Love Papa.
 - I — Les Gueux au Paradis.
 - I — Thunder Mountain.
 - III — Gone With The Wind.

ST-JEAN

THEATRE CARTIER

TEL.

2558

AUJOURD'HUI A SAMEDI
CONTINUEL SAMEDI

JOAN CAULFIELD
CLAUDE RAINS
DANS

The Unsuspected

AUSSI
LES BOWERY BOYS
DANS

News Hounds

EN PLUS

2e épisode de la série
"Lost City of the Jungle"

DIMANCHE A MARDI
25-26-27 JANVIER
MATINEE MARDI

EDWIDGE FEULLERE
PIERRE RICHARD-WILHM
DANS

La Duchesse de Langeais

AUSSI

L'Homme Traqué

AVEC
LOUISE CARLETTI
MARCEL HERRAND

Commencant Mercredi
POUR 4 JOURS

JOHNNY WEISSMULER
BRENDA JOYCE
JOHNNY SHEFFIELD
DANS

Tarzan and the Leopard Woman

AUSSI

Mama Love Papa

ET LE

3e épisode de la série
"Lost City of the Jungle"

AIR CONDITIONNEE
CAPITOL
TEL. 3739

VENDREDI — SAMEDI
23-24 JANVIER
SAMEDI CONTINUEL

Pour la première fois à St-Jean

FERNANDEL
RAIMU
DANS

"Les Gueux
au Paradis"

— SECOND FILM —

Tim HOLT
DANS

"Thunder
Mountain"

DIMANCHE A JEUDI
25-26-27-28-29 JANVIER

DIMANCHE CONTINUEL



The greatest love story... the greatest spectacle... ever filmed in Technicolor!

EVERYBODY
WANTS TO SEE

**GONE
WITH
THE
WIND!**

Heures des représentations

Dimanche: 12.05 - 3.40 - 7.30

Matinée Mardi et Mercredi
à 1.30 p.m.

En Soirée: à 7.30 p.m.

— Admission —

Dimanche: 12.05 à 3.00 p.m., 53c

Après 3.00 hres: 67c

Matinée: Mardi et Mercredi, 53c

Soirée 67c

(Taxes incluses)

— ATTENTION —

COUPELLERIE "FIESTA"

sera présentée aux dames au
début de mars.

Boivin "All Star Jr" défait par Granby Interm. 10 à 3

Ti-Tur Bélanger est dans les filets. — Ty Laforest et Damien Grégoire jouent une partie colossale. — Boivin et Kinsmen sont vainqueurs dans nos joutes locales.

A en juger par un pointage aussi mal équilibré, on est peut-être porté à croire à une partie dans laquelle le Granby eut complètement l'avantage, mais telle ne fut pas l'opinion de la centaine de spectateurs venus de St-Jean pour encourager leurs portecouleurs, qui furent ébahis d'un jeu aussi rapide et et si offensif de la part des deux clubs.

Sans fanatisme de notre part, Granby a bel et bien gagné cette partie, non toutefois sans avoir bataillé fermement à la conquête des 10 points enregistrés dans nos filets.

J.-Marie Laforest, Damien Grégoire et Bob Rouillier furent les seuls à prendre Norris en défaut en dépit d'une paire de défenses quasi invincibles.

A la fin de la rencontre, les esprits s'échauffèrent plus ouvertement. "Dame" Grégoire partit le bal avec Norris (défense) lorsque ce dernier retint son bâton. René Grenier (lutteur de métier) anxieux d'activités pénétra dans le lot et en sortit avec une mineure.

D'ici quelques semaines, Granby nous rendra visite, ici, au Centre Sportif, et Jules Mercier, l'organisateur, nous transmettra des nouvelles sous peu.

Boivin défait N.D.A. 5 à 1

Dans une joute régulière de la ligue junior, le N.D.A. subit une défaite plus ou moins facile aux mains du Boivin actuellement détenteur de la seconde position.

Les vainqueurs avaient déjà scoré 5 buts lorsque Perron, du N.D.A., sur une passe de Séguin, prit Lacasse en défaut quelques minutes avant la fin pour ainsi le priver d'un second blanchissage.

Les deux premiers points scorés durant la 1ère période furent enregistrés par J. Roy sur des passes de Gamache et Homier.

Déterminés plus que jamais à gagner par blanchissage, les joueurs de Ty Laforest furent plus hardis que jamais et avec l'aide de Johnny Caron et Lanciault qui scorèrent 2 et 1 point respectivement, ils s'acheminèrent vers cette ambition lorsque Per-

A VENDRE

BOIS DE CONSTRUCTION

Occasion idéale pour ceux qui désirent bâtir prochainement et faire réserve.

Nous recevons plusieurs chars de beau bois de la Colombie-Britannique.

"Silver Pine", etc., etc. Longueurs de 10, 12, 14, 15, 16, 18, 20 pieds.

Pin rouge "B.C. Fir", pin argenté Epaisseurs de 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 pouces.

SOLES, POUTRES "Beams" 5x5, 6x6, 8x8, 10x10, 12x12 pouces, de 20 à 36 pieds de long.

Nous manufacturons aussi échelles simples et à extension, ainsi qu'escaliers industriels et de maison. Qualité supérieure

IBERVILLE INDUSTRIES Co.
OU

THIBODEAU & FILS

Sur route Saint-Jean Montréal
Téléphone 4315

(No 7 et 9B)

Un mille de la CHÉ.

ron scora l'unique but du N.D.A., quelques minutes avant la fin.

Kinsmen bat St-Edmond 7 à 3

Kinsmen demeure toujours le club à battre; il l'a prouvé encore une fois en disposant du St-Edmond par 7 à 3.

La première période ne sembla pas laisser savoir qui serait vainqueur alors que chaque équipe scora un point.

Kinsmen parut se rallier dans le 2e vingt minutes et scora 3 points sur des buts de Lachance, Hamel et Larivière.

La dernière reprise fut plus mouvementée; les joueurs de Maurice Roy furent plus combattifs et bombardèrent Vadnais de plusieurs boulets. Finalement 3 points successifs du Kinsmen portèrent le score 7 à 3 après que Ménard eut score le dernier but du St-Edmond.

Ce dernier club fut malchanceux en ce sens que le cerbere adversaire bloqua 32 lancers et Desmarais 28, en plus de posséder un oeil noir qui lui nuit quelque peu.

Aux Chevaliers de Colomb

On annonce pour vendredi, 6 février, une promenade en traîneau (sleigh-ride) organisée par les Chevaliers de Colomb pour les membres et leur compagnie.

Le départ se fera à 8.30 p.m. des salles du Conseil 1145, rue Richelieu. Il y aura lunch aux fèves au lard au Club de Golf de St-Jean. Le prix du billet est de \$1.00. Prière de faire ses réservations en s'adressant au gardien des salles ou à M. Georges Messier.

Avec la première semaine de février s'ouvrira dans les salles des Chevaliers de Colomb le concours annuel des jeux intérieurs. Tous les membres Chevaliers sont invités à prendre part aux différents concours: Pool (straight et Boston), tennis sur table (ping Pong), sacs de sable, flèches, coeur, bridge. Des prix de valeur remarquable seront donnés aux gagnants (1er et 2e) de chacun de ces concours.

Tous ceux qui veulent participer à ces concours sont priés de donner leur nom le plus tôt possible à M. Jacques Dussault, tél. 2955, 2018, ou au gardien des salles, M. Philiza Ménard, tél. 3642. Inscrivez-vous avant le 31 janvier pour éviter des désappointements, le Comité des Jeux se verra dans l'obligation de refuser votre inscription, une fois les tableaux préparés et affichés dans les salles.

Ligue Junior de Quilles

Belhumeur a défait le Restaurant Goyette par le total de 4 à 0 lundi dernier. G. Brodeur roula un total de 560 et C. Lefebvre 525, pour Belhumeur. Pour Restaurant Goyette, A. Belle roula 494.

Dans la 2ème rencontre, ce fut le Théâtre Capitol qui eut raison du Taxi St-Louis, par le total de 3 à 1. Ont brillé pour Capitol, J. Quintin avec 491, et pour le Taxi St-Louis ce fut C. Lyonnais avec 485.

Dans la dernière rencontre, ce fut le Dominion Blank-Book qui remporta une victoire de 3 à 1 sur le St-Jean Réfrigération. Seul, G. Brault brilla avec un total de 508. Et pour le Réfrigération A. Denis roula un total de 530.

A LA CENTRALE LE 18 FEV.



Léona Flood, violoniste de renommée qui donnera un récital à la Centrale, mercredi le 18 février, sous les auspices du Club Kinsmen et au profit de l'O.T.J. Le talent musical de Léona Flood est un don de sa mère qui était une cantatrice et une pianiste de réputation.

Il s'en tire à bon compte

Dans la matinée de vendredi dernier, on a enregistré un accident à la traverse à niveau du Canadien National, à la rue Cousins. Un convoi de chemin de fer a frappé un des camions de la Laiterie Granger & Frère et l'a projeté à quelques pieds de distance. Le chauffeur du camion, M. Emile Péloquin, s'en est tiré sain et sauf, grâce à sa présence d'esprit.

M. Péloquin conduisait le camion sur la rue Cousins et venait de traverser la rue St-Jacques en direction de la paroisse St-Edmond. En arrivant à la voie ferrée, il voulut appliquer ses freins mais le camion continua d'avancer sur la chaussée glissante jusque sur la voie ferrée. En voyant venir le convoi, M. Péloquin eut juste le temps d'ouvrir la porte de son camion et le choc de la collision l'en fit sortir en le projetant dans la neige. C'est dire qu'il s'en tira à bon compte. Le camion a subi de forts dommages.

Incendies

Notre brigade des incendies, sous la direction du Chef Georges, a répondu à plusieurs appels, depuis une semaine mais on n'a enregistré des dommages quelque peu considérables à un endroit seulement. Jeudi matin 15 janvier, un incendie a endommagé le logement de M. Grenier, au coin des rues DeSalaberry et Boul. St-Joseph. Le feu a percé le toit à trois endroits mais les dommages ont surtout été causés par l'eau.

Un accident

Vers 7.00 heures a.m., mardi, est survenu un accident assez grave au coin des rues St-Jacques et Jacques-Cartier. Un taxi a d'abord frappé un bicycliste pour ensuite aller donner sur une autre voiture taxi et finalement aller s'arrêter sur la Cathédrale. Le bicycliste qui a subi des blessures est M. Rainville, 13 rue Frontenac. Il a été transporté à l'Hôpital où on lui a prodigué les premiers soins. Il a ensuite réintégré son domicile.

Avis

Avis est par les présentes donné que Antoine Bourassa, de St-Jean, P.Q., a été nommé liquidateur dans une cause de Jean Godin vs Conrad Lafleur, No 5763 Cour Supérieure, district d'Iberville, province de Québec. Et veuillez agir en conséquence. Le tout suivant la loi.

Petites Annonces

JEUNE FILLE DEMANDE pour travail dans maison privée. Pas de lavage, ni repassage. S'adresser à 346 rue Champlain, St-Jean.

A VENDRE: Terrain situé sur l'Avenue Maple Wood, Montréal, Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 474 Champlain, St-Jean. Tél. 2351.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles. consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3844. St-Jean, P.Q.

Pour vos travaux de cuirs repoussés bourse, porte-feuilles, ceinture, bracelet de montre, liseuse, etc., communiquez avec Mlle Léonne Dussault, 1 rue Grégoire, St-Jean. Tél. 2840, qui fera un travail selon vos goûts personnels.

A VENDRE: Terrain avec grande remise, à 385 St-Jacques, Saint-Jean. S'adresser à 90, 2ème Avenue, Iberville. Tél: 4516.

A VENDRE: Petite scie circulaire à découper, neuve. S'adresser à 20 Bouthillier, 1er étage. Tél: 3137.

A VENDRE: Maison neuve libre à l'acheteur, 3 pièces, grande chambre de bain, grande cave, plancher bois franc, bien éclairée. \$1,800 comptant —balance facile. S'adresser à 315 Blvd Gouin, St-Jean.

A VENDRE: Remorque fermée, 4 roues, panneaux d'acier, capacité 3 tonnes. S'adresser à Franco-Canadien Dyers Ltée, Saint-Jean.

HOMMES DEMANDES: Faites entre \$35.00 à \$60.00 par semaine dans votre propre commerce. Vendez à domicile 250 nécessités garanties et assurez-vous des commandes répétées en visitant chaque famille une fois par mois. Commission avantageuse. Nos nombreux avantages nous font triompher de n'importe quelle compétition. Détails et catalogue gratis. Familix, 1600 Delorimier, Montréal.

A LOUER: Belle grande chambre. S'adresser à 175 St-Jacques. Tél. 697.

A VENDRE: Beau set de salle à manger de 9 morceaux. S'adresser à M. Charles Lalumière, 8 rue Poupard, Laprairie.

APPARTEMENTS à louer, un de trois pièces, toilette, eau chaude à l'année, beau balcon. Un de une pièce, idéal pour couple sans enfant. S'adresser à 1, 2e avenue, Iberville.

ON DEMANDE à acheter une maison de 7 pièces, dans la paroisse St-Edmond. S'adresser à C.P. 216. Tél. 512, St-Jean.

VENDEURS & VENDEUSES demandés pour la vente des produits Watkins et Avon. S'adresser à 339 rue Mercier, Tél. 4697. St-Jean.

A VENDRE: Belle guitare neuve, valant \$27.00, sacrifiera pour \$23.00. Aussi petit accordéon-piano, 8 basses, valant \$19.00, vendra \$15.00. S'adresser à Guy Comeau, St-Sébastien, Co. d'Iberville, P.Q.

PROPRIÉTÉ A VENDRE: En brique solide, 2 logis. Logis libre à l'acheteur. S'adresser à 450 Blvd du Séminaire, St-Jean. Tél. 3983

COMME AGENTS pour les poussins Bray, nous vous conseillons de demander nos listes de prix, etc., et de commander à bonne heure. Si vous le désirez, le Couvoir peut vous livrer promptement les poussins d'un jour et plus. Commandez les poulets qu'il faut pour un bon marché. Laurier Beauvais, Iberville; Gérard Brault, L'Acadie; Edmour Lussier, Laprairie; Léopold Martin, Lacolle.

A VENDRE: Set de chesterfield, 3 morceaux, en très bon état. Aussi balance calculatrice, capacité 20 livres. S'adresser à 48, Chemin Saint-Jean, Laprairie, P.Q.

A VENDRE: Camion "Chevrolet" 1945. Milage 28,000 milles, boîte métallique 6 x 9, license L. Très bonne condition, comme neuf. Tél. Saint-Lambert 2586 ou à voir à 230 rue St-Denis, St-Lambert, Qué.

A VENDRE: Tracteur avec pelle à neige hydraulique, en bonne condition. S'adresser à Eugène Morin, Napierville.

A VENDRE: Un manteau de mouton de Perse, noir, grandeur 40. Tél. 211-W, Laprairie.

A VENDRE: Ameublement de salon, moderne et presque neuf. S'adresser à Mme Conrad Lussier, St-Philippe de Laprairie. Tél. 613-S-3.

A VENDRE: Un calorifère électrique pratiquement neuf. S'adresser à M. Hercule Normandin, Laprairie. Tél. 92-J.

CHAMBRE ET PENSION pour demoiselle. S'adresser à 422-A, rue Laurier, St-Jean, P.Q.

ON DEMANDE une jeune fille pour soins du ménage dans maison privée. Travail de 8 a.m. à 6 p.m. S'adresser à: 194 Blvd Gouin, Saint-Jean. Tél. 4679.

A VENDRE: Station de gaz et garage, y compris tout l'outillage, au coins de Laurier et St-Louis. S'adresser à Léo Demers, 80 St-Louis, St-Jean.

PERDUE: Sacoche en cuir noir, perdue mardi de la rue Bouthillier à St-Jacques et à l'église. La rapporter à: 218 Bouthillier, St-Jean.

A VENDRE: Propriété située au coin de la rue St-André et du Blvd St-Paul. Cause, mortalité. S'adresser à M. Frédéric Poissant, St-Remi de Napierville, P.Q.

A VENDRE: Machine à coudre Singer et un comptoir vitré "show case", très propres. S'adresser à 162, De Salaberry, St-Jean.

Dr ARMAND DUPRE
MEDECIN-VETERINAIRE
472 RUE LAURIER
TEL. 2387 ST-JEAN

Mme ANNA MERRY
Corsetière SPENCER
* Tous genres de corsets
* Mesures complètes
* Description détaillée de la taille
* Dessin individuel
Téléphone 4698
221 rue Collin, Saint-Jean

OUVERTURE DU NOUVEAU SALON DE COUTURE Chez Frances
à 324, rue Saint-Jacques SAINT-JEAN, P. Q.

Chambly-Bassin

Soirée du Bon Vieux Temps:

On annonce pour samedi soir prochain, le 24 janvier, à la salle de l'hôtel de ville, une grande soirée du Bon Vieux Temps, organisée par les gens du haut de la rivière, au profit de l'entretien des chemins d'hiver. Diverses attractions seront au programme. Il y aura des amusements pour tous, jeunes et vieux. Qu'on se le dise, et venez en foule goûter le vrai plaisir d'autrefois. L'entrée est au prix bien minime de 50c.

(SUITE)

CHAPITRE II Membres

Art. 8—La corporation se compose d'un nombre indéterminé de membres actifs qui seuls ont droit de vote et peuvent être élus à la charge de directeurs de la société.

Seules peuvent devenir membres actifs et le demeurer, les personnes 1) majeures; 2) jouissant de tous leurs droits civils; 3) sujets canadiens; 4) catholiques pratiquants; 5) résidant dans la paroisse religieuse de St-Joseph de Chambly; 6) invitées par le bureau de direction à devenir membres actifs; 7) s'engageant à observer les statuts ou règlements généraux de la corporation; 8) s'engageant à payer, d'avance, une contribution annuelle d'un dollar (\$1.00).

Les corporations civiles, sociétés ou associations, ayant leur siège social dans la paroisse religieuse de St-Joseph de Chambly, invitées par les directeurs à devenir membres actifs, s'engageant à observer les statuts ou règlements généraux de la corporation, s'engageant en particulier à payer d'avance, la contribution annuelle d'un dollar, peuvent être membres actifs au même titre que les individus. Une corporation, une société, une association ne pourra jouir que d'un seul vote, qu'exercera le président ou toute autre personne déléguée par son corps administratif. Toutefois, les corporations, sociétés ou associations n'ayant pas de charte civile, ne pourront devenir membres actifs.

On cesse d'être membres actifs a) par décès; b) par la perte de l'une des conditions d'habileté à devenir membres; c) par démission acceptée par les directeurs; d) par exclusion par les directeurs, pour l'une des causes suivantes:

1) le refus d'un membre de se sou-

mettre aux statuts ou règlements généraux de la corporation;

2) le refus de se soumettre aux décisions du directeur spirituel ou aumônier rendues dans les limites de ce dernier tel que définies ci-après;

3) la tentative se proposant de compromettre la bonne marche de la société.

Les femmes sans puissance de mari ainsi que les mineurs peuvent être membres bénéficiaires, mais ne peuvent être membres actifs. Les catholiques non-pratiquants et les non-catholiques peuvent être inscrits comme membres bénéficiaires, avec l'assentiment du directeur spirituel ou aumônier.

Art. 9—La corporation comprend aussi les membres suivants, qui, comme tels, ne sont pas éligibles à la charge de directeurs, et ne peuvent voter:

Des membres fondateurs, ou des personnes ayant payé une contribution de \$100;

Des membres bienfaiteurs, ou des personnes ayant payé une contribution de \$25;

Des membres titulaires, ou des personnes ayant payé une contribution de \$10;

Des membres adhérents, ou des personnes ayant payé une contribution de \$5; pourvu que le bureau de direction ait admis ces personnes dans l'une de ces classes de membres.

Les membres actifs seront choisis autant que possible, parmi les personnes qualifiées, inscrites dans l'une ou l'autre de ces classes.

Aucune contribution annuelle ne sera exigée des membres fondateurs, des membres bienfaiteurs, des membres titulaires, appelés par les directeurs à devenir membres actifs.

Art. 10—Font partie de la corporation à titre de membres bénéficiaires seulement, les personnes qui se sont inscrites comme telles, conformément aux règles à être établies par les directeurs, ont été agréées par le directeur spirituel ou aumônier, et ont reçu une carte de membres bénéficiaires.

Art. 11—La corporation peut se donner un comité d'honneur, dont les membres seront choisis annuellement par le bureau de direction, tant parmi les chefs de ses oeuvres d'Action Catholique ou Sociale, que parmi nos concitoyens bien pensants qui donnent à l'oeuvre un appui indispensable.

Art. 12—Une liste des membres, en particulier des membres actifs en règle, devra être tenue annuellement, dans un registre spécial, auquel tout intéressé peut avoir accès, au bureau de la corporation.

Art. 13—Le curé ou le desservant de la paroisse de St-Joseph de Chambly est "ex officio" membre actif, sans être obligé de payer une contribution annuelle.

(A SUIVRE)

A VENDRE
TUYAUX DE CIMENT
DE TOUTES DIMENSIONS
S'adresser à:
HORMIDAS HOULE
Rue De Salaberry TEL. 178
CHAMBLY-BASSIN

Moteurs "LEFEBVRE" reconstruits



Nous avons en magasin, prêtes à livrer, les marques suivantes:
CHEVROLET — G.M.C. — DODGE
CHRYSLER — DE SOTO
PLYMOUTH — OLDSMOBILE
FORD — STUDEBAKER CHAMPION — BUICK

LEFEBVRE FRERES

870, RUE DE BULLION — MONTREAL — TEL. Plateau 9841

Saint-Maxime

Naissances:

A St-Maxime, le 2 janvier, a été baptisée Marie, Jeannine, Françoise, Rita, enfant de M. et Mme Albert Jacques. Parrain et marraine, M. Majella et Mlle Jeannine Simard, de Johnville, cousin et cousine, de l'enfant. Porteuse, Mme William Guy.

—A St-Maxime, le 18 janvier, a été baptisée Marie, Simonne, Irène, Ginette, née le 12 janvier, enfant de M. Alphonse Emard et de Laurence Bédard. Le parrain a été M. Gaston Bédard, oncle, et la marraine Irène Sarrazin, grand-tante de l'enfant. Porteuse, Simonne Richard.

Va et Vient:

M. et Mme Rouville Gaudreau, Nicole, Michèle et Jean-Guy, de Sherbrooke, étaient de passage chez M. et Mme Ernest Daigle, ces jours derniers.

Réunion:

Samedi, le 17 janvier, M. et Mme Ernest Daigle recevaient M. et Mme Raymond Monchamp, M. et Mme René Monchamp, M. et Mme Robidoux, Mme A. Martin, M. et Mme Jean-Paul Martin, de St-Maxime, M. et Mme Arel, de St-Lambert.

—Le 18 janvier, M. et Mme Jean-Paul Martin recevaient M. et Mme Bernard Viau, de St-Maxime, M. et Mme Louis Quintal, de Montréal-Est, M. et Mme Paul Allard, M. et Mme Gerry Myles, de Montréal.

Vous avez besoin d'un
PRET POPULAIRE

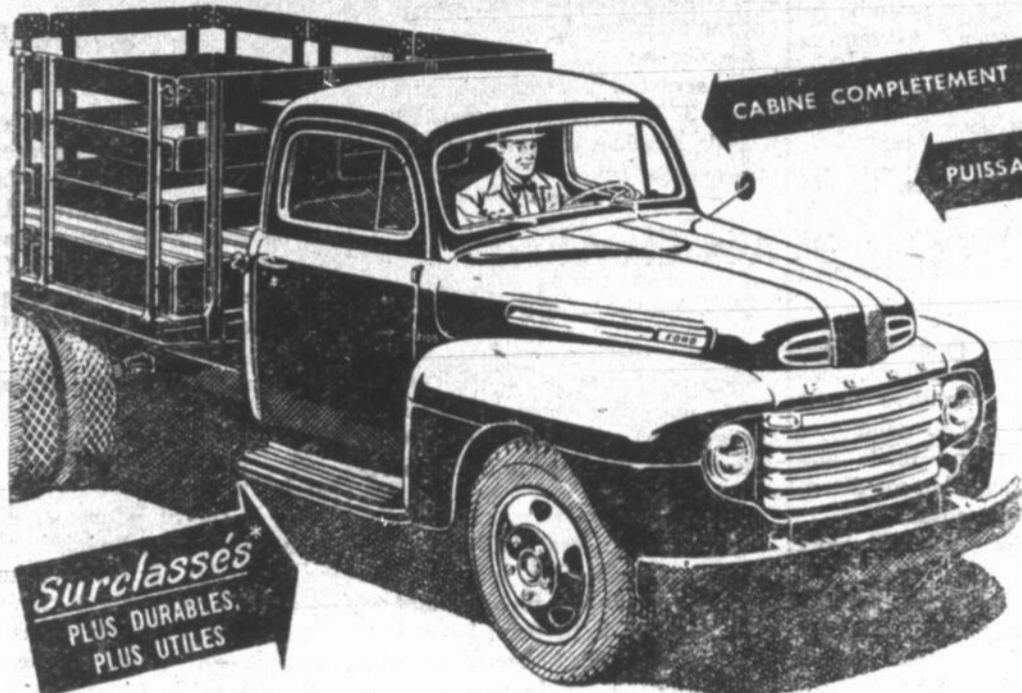
pour payer votre charbon
pour l'hiver?

Adressez-vous au bureau le plus
proche de
**La Banque Canadienne
de Commerce**

Le paiement se fait par dépôt
mensuel.
Taux très bas

L'assurance vie organisée et payée
pour cela par la banque couvre
tous les prêts en bon ordre.

Flambant NEUFS pour 1948! LES CAMIONS surclassés FORD



SURCLASSÉS! — RÉSULTAT MERVEILLEUX DE LA MISE EN PRATIQUE D'UN PRINCIPE DE MÉCANIQUE QUI EN MULTIPLIE L'UTILITÉ ET LA DURABILITÉ ... ET QUE SEULS VOUS APPORTENT LES CAMIONS FORD!

LES NOUVEAUX et superbes camions Ford de 1948 sont nettement hors concours, non seulement à cause de leur nouvel agencement mais aussi parce qu'ils sont l'admirable résultat de la mise en pratique d'un principe de mécanique enfin réalisé au summum: la structure surclassée Ford!

Si nous disons que chacun d'eux est surclassé, c'est que chacun des organes essentiels possède un surcroît de force et de solidité! Mais ce n'est là qu'une partie de l'application de ce grand principe de mécanique...

Ce surcroît de force leur donne un FONDS DE RÉSERVE de travail dont le camionneur bénéficie de deux façons importantes:

● 1°, ce POTENTIEL DE TRAVAIL donne aux camions Ford une plus vaste gamme d'utilité en leur permettant de transporter des charges qui excèdent leurs destinations courantes. Les camions Ford ne sont pas limités à une tâche unique et prédéterminée!

● 2°, ce même FONDS DE RÉSERVE permet aux camions Ford de fonctionner en deçà de l'usure normale, sans qu'il faille en exiger un maximum d'effort et (conséquent) d'usure. Ils durent plus longtemps parce qu'ils fatiguent moins!

Les nouveaux camions surclassés Ford vous apportent tous ces importants perfectionnements:

- 2 incomparables moteurs à couple élevé... puissance et souplesse. Vous profitez de la performance définitivement démontrée par leur caractère économique d'usage.
- NOUVELLE cabine Ford... Tout le confort d'un "vivoir"!... Nouveau siège, type coach. Plus d'espace pour les jambes, la tête, les coudes de l'occupant! Champ visuel élargi! Nouvelle suspension de la cabine, à effet horizontal, qui l'isole contre la vibration de l'ondulation de l'armature.
- Armatures, essieux, direction, freins NOUVEAUX! Plus solides, les nouveaux camions Ford sont plus ROBUSTES!

SURCLASSÉS, les CAMIONS FORD sont PLUS DURABLES et se prêtent à DE PLUS NOMBREUSES DESTINATIONS!

Sans conteste, les camions Ford sont surclassés! ... plus solides ... plus durables! Leurs propriétaires s'en servent à mille fins diverses—et apprécient l'importance de leur résistance à l'usure.

Permettez-nous de vous démontrer les avantages sans précédent des nouveaux camions surclassés Ford.

*SURCLASSEMENT, s.m. Action de classer en donnant un rang exceptionnel. (Guérin, Dictionnaire des Dictionnaires.)

Tougas Automobile Ltée
SAINT-JEAN, QUE.

Garage Viau
Saint-Remi, Napierville

Beauvais Automobile Ltée
Chambly-Canton

LES VENTES DE CAMIONS FORD, AU CANADA, EXCÈDENT CELLES DE TOUTE AUTRE MARQUE.

ICI ET LA

Mackayville

Au Conseil Municipal:

Pour la première fois en 1948, il y eut, mardi, le 13 janvier courant réunion du Conseil-de-Ville, sous la présidence de M. le Maire, M.-J. Gendron. Tous les conseillers étaient à leur siège à l'exception de M. l'échevin Beaulieu, retenu chez lui par maladie.

A cette réunion, on a procédé à l'adoption de quelques règlements concernant le bon ordre dans la Ville et la protection de la population, et plusieurs mesures sont restées sur la table pour en faire une étude plus complète avant de les adopter.

Il fut fait rapport aux membres du Conseil que l'évaluation de toutes les propriétés se poursuit actuellement par un estimateur expérimenté, M. Wilfrid Fleury, afin de remédier à toute erreur qui aurait pu se glisser dans le passé dans le domaine des taxes, et d'avoir définitivement une évaluation juste pour tous les contribuables.

Pour remédier au manque de pression du service d'eau, on a signalé qu'on mettrait en marche sous peu une pompe centrifuge, donnant une meilleure protection pour l'hygiène et contre les incendies.

De fait, des rapports nous sont venus du service de l'aqueduc annonçant que cette pompe était en marche depuis samedi midi, le 17, et que grâce à ce moyen, la pression d'eau, de 5 lbs. qu'elle était, est portée maintenant à 25 lbs, c'est à dire une pression raisonnable pour tous les usagers. On a obtenu jusqu'ici d'excellents résultats, et il faudrait songer à établir bientôt un service d'eau dans le nouveau quartier de notre ville.

Regrêts:

Nous avons le regret d'annoncer la mort, survenue à Québec, du Rév. Père Arthur Pratt, O.M.I., frère de Mme Alexandre Gagné et l'oncle de MM. Paul et Laurent Provost. Un premier service a été chanté à Québec, lundi matin, et un second service a été chanté en l'église St-Pierre, Montréal, mardi matin. On se souvient que le Père Pratt a été le prédicateur de notre première retraite paroissiale et qu'il est venu à plu-

sieurs reprises prêcher chez-nous. A tous les parents éprouvés par sa disparition, nous offrons nos sincères sympathies.

Nouveau marguillier:

Lors de la dernière réunion des anciens et nouveaux marguilliers et franc-tenanciers de la paroisse, M. Aimé Béliveau fut choisi comme nouveau marguillier, en remplacement de M. Michel Charbonneau, sortant de charge. Dimanche prochain, le 25 janvier, M. le curé J.-O. Gauthier, fera la reddition des comptes pour l'année 1947 de M. Michel Charbonneau, après la grand'messe, durant une nouvelle réunion des anciens et nouveaux marguilliers et franc-tenanciers de la paroisse.

Coup d'oeil sur les activités des Quilles:

Nous sommes heureux de vous soumettre un nouveau rapport sur les résultats des parties de ligue des Quilles, jouées durant la seconde semaine de janvier.

Ligue de Quilles des Hommes:

Rencontres de mardi le 13 janvier: Faucons—A. Haven 270, R. Charbonneau 292, A. Bourdon 247, E. Royer 309, G. Desgagnés 297: 1415. Castors—A. Hamer 326, V. Circé 276, A. Currie 266, R. Dulude 303, G. Daviau 371: 1542.

Les Castors gagnent 2 parties et le total des quilles.

Aigles — T. Sirois 292, A. Côté 397, A. Royer 335, C. Vitale 359, M. Lacourse 359; handicap 3: 1745.

Eperviers — L. Poirier 315, A. Baillargeon 331, R. Dolan 432, G. Trudeau 323, L. Larocque 322: 1727.

Les Aigles gagnent 1 partie et le total des quilles.

— Rencontres de mercredi le 14 janvier:

Alouettes — J. Desgroselliers 294, J. Boyd 264, A. Auger 207, E. Cousineau 231, B. Thompson 376; handicap 78: 1450.

Royal — A. Kirk 332, U. Tanguay 389, H. Charbonneau 243, N. Lessard 460, A. Desgroselliers 313: 1737.

Le Royal gagnent 3 parties et le total des quilles.

Braves — Curé Gauthier 269, J. Gendron 225, A. Lambert 225, M. Desgroselliers 338, J. Moulin 301; handicap 249: 1607.

Canadiens — A. Labonté 348, E.

Trudel 337, M. Charbonneau 280, J. Boisvert 363, A. Béliveau 308: 1636.

Canadiens gagnent 2 parties et le total des quilles.

Classement au 14 janvier 1948

	Jo.	Ga.	Qu.	T.	Moy.
Royal	48	32	13	45	523
Castors	48	30	10	40	522
Eperviers	48	27	11	38	587
Canadiens	48	27	9	36	552
Aigles	48	21	7	28	565
Alouettes	48	21	6	27	469
Faucons	48	20	6	26	494
Braves	48	14	2	16	455

—Plus haut triple par équipe à date—Canadiens 1848.

—Plus haut triple par joueur à date—A. Labonté 463, B. Thompson 462, N. Lessard 460.

—Plus haut simple par joueur à date—B. Thompson 207, G. Daviau 200, A. Royer 180.

—Les 12 meilleures moyennes pour 16 semaines:

A. Labonté (Canadiens) . . .	131.
M. Lacourse (Aigles)	126.7
M. Desgroselliers (Braves)	122.3
B. Thompson (Alouettes)	122.1
G. Daviau (Castors)	119.4
L. Larocque (Eperviers)	118.7
N. Lessard (Royal)	117.6
A. Hamer (Castors)	115.8
G. Trudeau (Eperviers)	114.3
L. Poirier (Eperviers)	112.3
J. Boisvert (Canadiens)	112.
R. Dulude (Castors)	111.6

Ligue de Quilles des Dames

Rencontres de jeudi le 15 janvier: Coeurs Joyeux — Mmes Daviau 338, Labelle 246, Béland 238, Labonté 200, Larocque 319: 1341.

Hirondelles—Mmes Whooley 235, Royer 174, Malo 223, Auger 262, Roch 258: 1152.

Coeurs Joyeux gagnent 3 parties et le total des quilles.

—Ideales — Mmes Cousineau 277, Vitale 307, Schanks 210, Huhn 248, M. Dolan 212: 1254.

Blue Bird — Mmes Barry 223, Lacroix 261, N. Dolan 256, Larivière 198, St-Jean 201: 1139.

Ideales gagnent 3 parties et le total des quilles.

—Le plus haut simple de la semaine—Mme G. Daviau 131.

—Le plus haut triple de la semaine—Mme G. Daviau 338.

—La plus haute moyenne à date—Mme G. Daviau 109.4.

Classement:

	Jo.	Ga.	Qu.	T.	Moy.
Coeurs Joyeux	30	22	9	31	429
Ideales	30	22	8	30	422
Hirondelles	30	9	2	11	384.4
Blue Bird	30	7	1	8	384

Notre-Dame de l'Assomption (Mackayville)

La Guignolée:

Le jour des Rois, un groupe d'hommes et jeunes gens, sous la direction de M. Georges Lavallée, firent la visite des familles du "Garden" pour y recueillir les articles de charité. Tous se montrèrent d'une générosité remarquable et fournirent vêtements, légumes et fruits en conserve, etc., ainsi qu'une bourse d'environ \$50.00. On continue à recueillir les aumônes à la porte de l'église, le dimanche, afin de pouvoir répondre aux besoins des familles éprouvées.

Fêtes des enfants:

A la fête de la Ste-Famille, dans l'après-midi, près de 150 enfants se groupèrent auprès de la Crèche de l'Enfant-Jésus pour manifester leur dévotion. Après une brève allocution de M. le Desservant et des chants de Noël exécutés par les jeunes, il y eut distribution d'un souvenir à chacun.

Soutanes et surplus:

Sur l'invitation lancée dans le journal, nous avons été heureux de recevoir quelques soutanes et surplus qui font le bonheur de quelques privilégiés. L'espace réservé au Choeur invite à de nouvelles générosités; il faudrait pour Pâques 25 enfants de chœur pourvus de leurs attributs (les jeunes y sont déjà).

Pour des produits de qualité

Bois - Charbon - Huile à chauffage

Adressez-vous en toute confiance à

Charbonnerie Lasnier

312 COLLIN TEL. 2206 SAINT-JEAN

Le clerge qui brûle durant la messe est le symbole du Christ, lumière du Monde, et le symbole de notre Foi!

J. E. Mailloux Ltée

Toujours au service du clergé

Manufacturiers des produits "Ecclesia"

B. P. Talon Tél. 3311 - 3337

SAINT-JEAN, QUE.

Spécial! CETTE FOURNAISE Coleman A L'HUILE

chauffe votre maison comme une FOURNAISE DE CAVE!

... c'est un appareil de chauffage qui fait circuler de l'air chaud dans votre maison comme une fournaise de cave — et cependant se vend au bas prix d'une chaufferette de chambre ordinaire!

Cette Fournaise RAYONNE LA CHALEUR ET LA FAIT CIRCULER en Même Temps!

Les fameuses Fournaises à l'huile Coleman donnent un service de chauffage de deux manières. De vraies subalines pour du confort en hiver pour toute la famille!

Si vous désirez plus de confort et moins de travail... **COLEMAN A CONÇU UNE FOURNAISE POUR VOUS**

Vous pouvez avoir maintenant le confort sans besogne d'une maison chauffée à l'huile n'importe où, que vous demeuriez en ville ou à la campagne. Une Fournaise Coleman à l'huile vous donne des PLANCHERS CHAUDS avec une circulation naturelle d'air chaud et en plus une chaleur impensable pour réchauffage rapide.

HUILE GARANTIE A TOUT ACHETEUR DE FOURNAISE "COLEMAN"

2 MAGASINS A LA DISPOSITION DU PUBLIC

Stanley Foisy

SAINT-JEAN 151 Champlain Tél. 4605

IBERVILLE Coin du Pont Tél. 4462

● VOULEZ-VOUS VENDRE

● VOTRE COMMERCE ?

MAGASIN GENERAL — HOTEL — FERRONNERIE

NOUS SOMMES PRETS A L'ACHETER

Vos conditions seront les nôtres.

Adressez vos offres à:

Casier postal 216 Saint-Jean, P.Q.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE CARRE DOMINION

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. HARBour 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

J. M. PETRIN & FRERE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

305 Blvd Guoin, Saint-Jean.

TEL. 3396

LONGUEUIL

Un beau concert un franc succès:

C'est ainsi qu'on peut qualifier le concert que donnait, dimanche soir, le club social et catholique des Francs de Longueuil, en la salle de l'hôtel de ville.

Un auditoire choisi et enthousiaste, d'excellents artistes, un programme intéressant, dans une salle remise à neuf, ont fait du concert quelque chose que Longueuil n'avait pas vu depuis longtemps. Il faut rendre hommage aux artistes, Mlles Anita Brunet, Fleurette Trottier et Morand, MM. Louis Bourdon, Paul Trottier, Jean-Jacques Labelle et Paul Côté. Tous ont été vivement applaudis et souvent rappelés et ont répondu avec bonne grâce à l'enthousiasme de l'auditoire. Notons la maîtrise de Mlle Brunet dans la difficile pièce Ballade No 2 de Liszt, la Valse célèbre de Chopin, exécuté avec souplesse par M. Jean-Jacques Labelle, sur la clarinette et la délicatesse d'exécution des Jouets par M. Bourdon.

Le président Gagné a signalé l'événement en remerciant l'auditoire, les invités, les artistes qui contribuent ainsi au succès de la soirée dont bénéficiera la J.O.C. Il expliqua ensuite la devise qu'on peut lire dans le programme: solidarité, soumission, service; l'emblème: au premier plan, notre chef suprême Dieu. On dit que nul n'est plus grand que celui qui verse son sang pour son ami. Que dire alors de Celui qui l'a versé et pour son ami et pour son ennemi? Au second plan, la croix qui représente l'Eglise, la foi, la religion. Au troisième plan, la feuille d'érable emblème de la patrie. Et de chaque côté, les drapeaux qui nous rappellent nos origines catholique et française.

Puis M. Gagné dit: "On répète en certains milieux que les Francs sont fiers et orgueilleux. Oui, nous le sommes, et je me permets de dire devant les autorités religieuses ici présentes, que nous n'aurons jamais l'absolution de notre péché, parce que nous avons la résolution et le ferme propos de vivre et de mourir dans cet orgueil. Et voici pourquoi: Un bon Franc est fier et orgueilleux de son insigne et de son emblème. Il est fier et orgueilleux de ses origines et de sa patrie. Il est fier et orgueilleux de son Eglise, de sa religion et de sa foi. Il est fier et orgueilleux de son chef et de son modèle, le Christ-Roi.

Nous resterons fiers et orgueilleux de toutes ces choses au grand scandale des beaux parleurs et des têtes fortes.

M. Gagné termina en définissant le rôle de l'animateur spirituel, qui n'est pas aumônier, mais dirige l'enseignement religieux des Francs sur un plan de cinq ans.

Le R.P. Mignault a dit la grandeur du mouvement des Francs, toute renfermée dans sa devise et son emblème. Il voit un renouveau catholique prochain et y rattache les clubs de Francs.

Les loisirs dans la famille, la paroisse:

M. l'abbé Guy Schetagne, aumônier de l'Oeuvre des terrains de jeux, à Montréal, était le conférencier ces jours derniers, à la réunion de l'Ecole des parents de Québec, section de Longueuil. Naturellement il parla de loisirs, pas tant de leur organisation que de leur nécessité et surtout de la nécessité de les développer dans un sens chrétien. "C'est du reste une nécessité, dit le conférencier, si l'on étudie un peu la situation des loisirs commercialisés, des attraites qu'ils présentent pour la jeunesse."

De tout temps, l'Eglise s'est intéressée, même préoccupée du sort des jeunes. Tour à tour les Papes, les sociologues ont dit la nécessité d'intéresser les jeunes. Mais dans ce domaine, c'est la famille qui a le premier devoir. De même que la famille doit voir à l'éducation physique, mo-

rale et sociale de l'enfant, de même dans cette éducation, il doit avoir continuité et les loisirs entrent en ligne de compte. Ce sera alors l'éducation intégrale. Il faut considérer que le tiers de la vie se passe en loisirs et que si la famille ne les organise pas, ne les donne pas, les enfants iront les chercher ailleurs. C'est ainsi qu'il faut rendre la maison gaie aux enfants, ouvrir les portes à leurs amis, les intéresser à des jeux de famille.

Il se trouve aussi que l'enfant passe une partie de sa vie au collège, cette institution continuera l'oeuvre commencée. Les loisirs organisés sont chose à l'ordre du jour.

Enfin, il est un autre domaine où les loisirs doivent s'étendre, pour continuer l'oeuvre des parents, sur une plus vaste échelle. C'est la paroisse qui doit les organiser, les contrôler, tout en laissant aux jeunes une initiative utile et pratique pour leur éducation.

Les loisirs, c'est le problème de l'heure et c'est un problème extrêmement sérieux. Il est même aussi sérieux que celui de la religion même et de l'école.

Tout à l'heure actuelle tend à déformer le sens de la vie. Si la famille et la paroisse ne s'emparent de la jeunesse, elle est perdue. L'enfant est un être qu'il faut développer, dans son imagination, sa sensibilité. Les loisirs peuvent développer en même temps l'être physique et ces deux sens. Mais toujours il faudra mettre dans l'organisation, aussi bien que dans la réalisation du tact, de l'entraîne, de la gaieté. Aussi les parents doivent-ils se faire un devoir d'occuper dans les loisirs de leurs enfants la place qui leur appartient, avant que d'autres s'en chargent.

C'est ainsi que le conférencier a développé la thèse des loisirs en même temps qu'il a émaillé sa conférence d'anecdotes pratiques, illustrant les résultats particuliers acquis par l'organisation des loisirs.

Dans un bref forum, il a fait ressortir le fait qu'il n'est pas besoin d'avoir de centrale pour organiser les loisirs. Il est aussi facile de le faire dans tous les domaines, musical, artistique, social, sportif et il est même pratique de les organiser sur une base mixte, sous la surveillance des parents eux-mêmes.

La conférence a été suivie d'intéressants films du service de Cinématographie de la province.

Le conférencier a été présenté par M. L. Lebrun et remercié par M. l'abbé P. Mercille, président et aumônier de l'Ecole.

La prochaine réunion aura lieu le 11 février et le conférencier sera M. l'abbé Laurent Brault, de St-Jean.

La campagne de la Fédération:

A la veille de la campagne annuelle de la Fédération des oeuvres de charité de Longueuil, les organisations paroissiales ont été invitées à ne faire aucune organisation dans le mois qui précédera la campagne, soit du 18 février au 1er mars. La Fédération prépare activement sa campagne, et les comités ont tout ce qu'il faut pour en faire un succès. C'est donc dire qu'un mois de tranquillité permettra aux paroissiens de faire des économies pour les verser à la Fédération lors de la campagne. Les fonds recueillis aident nos oeuvres et en même temps accumulent des fonds pour la construction d'une salle paroissiale. M. O.-René Gravel et Mme Hervé Paré sont respectivement président et présidente de la Fédération, tandis que MM. Déniger dirige le travail d'organisation.

Statistiques démographiques:

Dimanche dernier, après la grand-messe, les francs tenanciers de la paroisse S.-Antoine de Longueuil ont approuvés les comptes de M. Alfred-J. Doucet, marguillier sortant de charge et lui ont voté une résolution de félicitations. Mgr Romain

Boulé présidait la réunion.

Mgr Boulé a aussi communiqué les résultats de la dernière visite paroissiale. Il y a à Longueuil, 2,044 familles; 1952 canadiennes-françaises et 92 de langue anglaise, soit 8,029 catholiques, 6,668 communiant, 1,361 non communiant. Il y a environ 1650 enfants aux écoles, collège et couvent. Il y a eu, au cours de l'année, 171 baptêmes et de ce nombre 3 adultes. Il y a eu aussi 175 sépultures, dont 82 adultes et 66 enfants. 124 étrangers ont été inhumés à Longueuil, dont 74 adultes et 50 enfants.

Au Cercle LaSalle:

Le 15 janvier dernier, au cercle LaSalle du collège de Longueuil, avait lieu le tirage qui a été organisé récemment. Les revenus de ce tirage seront employés à organiser une dis-quotheque, afin de développer chez les jeunes le goût de la musique, à réparer une centaine de volumes dans la bibliothèque et à acheter de nouveaux livres et améliorer le mobilier.

Voici la liste des gagnants:

1er prix: Set de vaisselle (66 morceaux) — M. Raymond Sauvé, 34, Barthélemy, Longueuil-Annexe.

2e prix: Radio de table — M. Roger Denault, 80, Bord-de-l'Eau, Longueuil, Qué.

3e prix: \$10.00 — Rock Omer Beaudoin, Terrebonne.

4e prix: \$5.00 — Gilles Aubertin, Boucherville.

Les 5 prix de \$1.00 par: Mme P. Lebel, Longueuil; Mme J.-M. Lemay, Montréal; Mlle Suzanne Thounin, Mascouche; Mme Fortin, Longueuil; J. Cournoyer, 6eC.

Les organisateurs désirent remercier tous ceux qui ont contribué au succès de la souscription, professeurs, élèves et public.

Fiançailles:

On annonce les fiançailles de Mlle Réjeanne De Bellefeuille, fille de M. et Mme A. DeBellefeuille, de Longueuil et de M. Rosaire Thomas, fils de M. et Mme Z. Thomas, de Longueuil. M. l'abbé Omer Hémond a présidé la cérémonie des fiançailles.

Naissances:

—A Longueuil, le 6 janvier, a été baptisée Marie, Thérèse, Céline, née le 5, enfant de M. Léopold Brais et de Régina Gauthier. Le parrain a été M. Remi L'Abbé et la marraine Thérèse Gauthier, son épouse.

—A l'hôpital de la Miséricorde, le 28 décembre, a été baptisée Marie, Claire, Hélène, née le 26, enfant de M. Jean-Paul Lamarre et de Yvette Roy. Le parrain a été M. Léo David et la marraine Marie-Claire Roy, son épouse.

—A l'hôpital Sainte-Justine, le 24 décembre, a été baptisé Joseph, Antonio, Michel, né le 19, enfant de M. Paul Guimond et de Georgette Lafleur. Le parrain a été M. Antonio Lafleur et la marraine Marie-Anna Tremblay, son épouse.

—A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 26 décembre, a été baptisée Marie, Ghislaine, Suzanne, née le 22, enfant de M. Lionel Vézina et de Annette Bourdon. Le parrain a été M. Louis Bourdon et la marraine Ghislaine Gignac, son épouse.

Demers - Laviguer

Le 10 janvier a été béni le mariage de Robert Demers, fils de Gaudias Demers et de Brigitte Guimond, avec Pierrette Laviguer, fille de Damien Laviguer et de Aurore Deneault.

—Le 27 décembre a été inhumée Marie-Louise Larivée, fille de Norbert Larivée, décédée le 25 à l'âge de 76 ans et 10 mois.

—Le 29 décembre a été inhumée Joséphine Danis, veuve de feu Joseph Roberge, décédée le 26 à l'âge de 87 ans et 3 mois.

—Le 29 décembre a été inhumée Marie-Anne Brissette, fille de Philias Brissette et de Azilda Lacoste, décédée le 26 à l'âge de 56 ans.

—Le 29 décembre a été inhumée Octavie Provost, veuve de Joseph-Ed. Trudeau, décédée le 26 à l'âge de 78 ans.

A l'Acadie, à l'occasion des belles fêtes marquant l'arrivée du Nouvel An, il y eut belle réception et souper de famille, chez Mme Antoine Lалу-

mière. Plusieurs parents et amis se groupaient autour du magnifique arbre de Noël, pour célébrer cette belle tradition.

A l'Hôpital Notre-Dame le 10 janvier a été baptisé Joseph, Rodrigue, Denis, né le 6, enfant de M. Lucien Picard et de Simone Messier. Le parrain a été M. Rodrigue Messier et la marraine Anna Robitaille, son épouse.

—A Longueuil, le 18 janvier, a été baptisé Joseph, Armand, Roland, Claude, enfant de M. Roland Thibault et de Marie-Paule Guérin. Le parrain a été M. Armand Thibault et la marraine Thérèse Aubertin.

A la Légion Canadienne

Installation des officiers:

Récemment avait lieu à l'hôtel-de-ville de Longueuil, la première assemblée régulière et l'installation des officiers du Comité exécutif de la Section 45. La cérémonie de l'installation s'est déroulée sous la présidence du capt. Henri Gonthier, ancien président du Conseil Provincial. Nous avons également l'insigne honneur d'avoir parmi nous, les Maires de Longueuil et de Montréal-Sud, M. Paul Pratt, président honoraire de la section 45 depuis nombre d'années, et le Maire R.-G. Keers. Voici la liste des officiers qui ont été installés:

Président honoraire: S.H. le Maire Paul Pratt; président, Jean-Marie Fleury; 1er vice-prés., Maurice Jones; 2e vice-prés., Alex. Anderson; secrétaire, Marcel Fleury; trésorier, J.-E.-H. Normandin; conseillers: Alphonse Bouziane (président sortant de charge), Col. W.-G. Lake, Marcel Ste-Marie.

Le Sgt-d'Armes C. Threlfall, s'excusant de ne pouvoir assister sera installé à la prochaine assemblée. Le Capt. Gonthier s'adressant au nouveau président, déclara: "Vous tuez été élu président de votre section, à une époque critique, quand le sort du monde penche entre les éléments de gauche et ceux de la droite; votre poste en est un de haute responsabilité, j'espère que vous serez digne de la confiance que vous témoignent vos camarades Anciens Combattants, car les anciens combattants sont en général très difficiles sur le choix de leur président." Prenant possession de son fauteuil le Président Fleury tint à remercier le Capitaine Gonthier de sa courtoisie en venant à Longueuil ce soir, et se tournant vers nos deux maires à la table présidentielle, pour les saluer, le Président ajouta ceci: "Nous avons l'honneur d'avoir ici ce soir comme invités d'honneur nos deux maires de Longueuil et Montréal-Sud, ce qui prouve que la Légion veut dire quelque chose à Longueuil

et Montréal-Sud." Le Président remercia les membres de la Section 45 de la grande confiance qu'ils ont su lui montrer.

Le Maire Pratt, présenté par le Président, se dit heureux d'être avec les Anciens Combattants ce soir. J'ai déjà assisté, dit-il, à une cérémonie d'installation au "Vieux-Dugout", et c'est réellement impressionnant. Le maire loua ensuite le bon travail qu'accomplit la Légion, qui mérite le support des Anciens Combattants, le maire exprima ses meilleurs voeux de réussite aux membres de l'exécutif ainsi qu'aux membres de la Section 45.

Le Maire Keers: Le Président invita ensuite le Maire de Montréal-Sud à prendre la parole: "J'étais trop jeune en '14 pour m'enrôler dans le service militaire et en '39, j'étais trop vieux, mais il me fait toujours plaisir d'aider un Ancien Combattant, quand l'occasion se présente, et spécialement la Légion Canadienne." Le Maire Keers termina en souhaitant tout le succès possible à la Section 45 pour l'année qui commence.

L'assemblée vota des félicitations au Capt. Gonthier.

Le secrétaire Marcel Fleury lut une lettre, au sujet d'une demande d'assistance qui fut réglée très rapidement, avec la coopération du Capt. Gonthier, qui sera apparemment un espèce de "Parrain" de la Section 45. Adressèrent également la parole, Harold T. Gilmore, Louis Parent (ancien président), A. Bouziane, Alex. Anderson (vice-prés.), qui a été nommé représentant de section au Conseil de la zone, A. Shirley et plusieurs autres.

Le capt. Gonthier présenta la médaille d'ancien président au camarade Alphonse Bouziane, pour ses services rendus à la Section 45 durant l'année dernière.

Dr Paul Trépanier, B.C.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau du jour:
3521 Ave Verdun Tél. TR. 4111
Bureau du soir:
941 Ave Victoria (coin Hickson)
St-Lambert (23) Tél. Zone 7679
Rendez-vous sur appointment

MAURICE BOURASSA
B.A., LL.B.
AVOCAT
ST-REMI-DE-NAPIERVILLE
Bureau le lundi:
après-midi: 2h. à 6h. p.m.
soirée: 7h. à 9h. p.m.
à la résidence de
Me Jean Brossard, notaire

Cartes d'affaires

H. Garceau
FLEURISTE
Spécialité: Tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes, le tout à bas prix.
FLEURISTE DE L'EVECHE
154 Champlain Tél. 2790
Ouvert en tout temps, le soir compris

André Trahan
AGENT
Champlain Oil Products, Ltd.
Huile à chauffage et à moteur Gasoline
329 St-Jacques. ST-JEAN
Tél. 674

René Grenier
Plombier-Ferblantier
Installation à eau chaude
Service rapide
Ouvrage garanti
618 Laurier. ST-JEAN
TEL. 2184

L'ANNONCE....
est le pouls des affaires
Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

ICI ET LÀ

Saint-Paul

Les classes ont repris leurs activités jeudi matin, le 8 janvier. Après un repos bien mérité, tous les écoliers se sont remis à l'oeuvre afin de continuer leur année si bien commencée.

Départ:
Mlle Mary Martin nous a quittés pour la période de l'hiver. Elle est allée demeurer chez son frère, à Lacolle; elle nous reviendra dès les beaux jours.

Sports:
La belle patinoire apporte un bon sport dans notre village. Tous les écoliers se récréent et s'en donnent à coeur joie.

Dimanche, le 11 janvier, St-Paul a remporté la victoire contre ses adversaires de St-Valentin par 5 à 1. La partie de gouret fut très intéressante.

Baptême:
A St-Paul, le 11 janvier, fut baptisée Marie, Claire, Pauline, Micheline, enfant de M. et Mme Camille Saint-Jean (née Fleurette Maçon).

Félicitations aux heureux parents.

Coupe de la glace:
M. Philippe Noël vend la glace aux paroissiens de Saint-Paul. Plusieurs cultivateurs sont à faire ce dur travail.

Va et Vient:
Mlle Denise Langlois est allée poursuivre ses études scolaires au

Convent de Lachine. Nous lui souhaitons bon succès.
—M. Germain Bisailon, employé de la Marine Royale, passe ses vacances chez son père, M. Emile Bisailon.

Saint-Michel

Conseillers:
Mercredi dernier, trois nouveaux conseillers furent élus par acclamation pour remplacer MM. Hervé Thibert, Maurice Ricard et Zénon Guérin. Ce sont MM. Augustin Pigeon, Lionel Sorel et Arthur Barbeau.

Sport:
Dimanche après-midi le 25 janvier prochain à la patinoire de Saint-Michel aura lieu une partie de ballon au balais entre gens mariés et jeunes garçons. Il y aura en plus un programme de courses en patins, à pieds, en bicyclettes, en traîneaux. Un prix sera attribué à chacune de ces courses. Bienvenue à tous.

Saint-Blaise

Marguillier:
Nos félicitations à M. Armand Guay, qui a été élu marguillier, remplaçant M. Arthur Gagnon.

Va et Vient:
M. Charles Samoisette, de Sainte-Anne de Bellefleur, était chez Mme Lucien Boissonnault et chez M. et Mme Henri Samoisette.

—M. Euclide Ethier et Mlle Yolande Ethier passeront une quinzaine à St-Louis du Ha! Ha!

—M. et Mme J. Gelineau, de St-Jean, et leur fille, ont visité M. et Mme Christophe Boulé.

—M. et Mme L. Bourgeois, de Montréal, étaient chez M. et Mme Conrad Denault.

—M. et Mme J.-O. Rivet, de Montréal, M. et Mme Clovis Page, de Laprairie, M. et Mme Wilfrid David, de Saint-Lambert, ont rendu visite à Mme Rose Robert Page.

—M. et Mme G. Quane, de Hudson, et leur fils, passent une quinzaine chez M. et Mme Delphis Samoisette.

—Mlle Hélène Denault et Mme Gustave Denault, de Laprairie, étaient chez M. et Mme Conrad Denault.

Sainte-Julie

Fête de la Ste Famille:
A l'occasion de cette fête patronale de nos foyers chrétiens, il y eut bénédiction des enfants. La cérémonie eut lieu à l'église, dans l'après-midi. Une foule de petits était là, accompagnés des papas et mamans. Spectacle touchant.

M. le curé dit quelques mots sur l'obéissance, vertu fondamentale des enfants, puis il y eut salut du T. S. Sacrement et vénération de l'Enfant Jésus de la crèche. Les Artisans Canadiens-Français, ces dévoués concitoyens qui se prêtent toujours si aimablement aux mouvements paroissiaux, ont su joindre l'agréable au sérieux de la fête en offrant aux petits le traditionnel sac de bonbons.

Nos parents chrétiens ont conduit leurs petits à Notre-Seigneur. N'a-t-il pas dit: "Laissez venir à moi les petits enfants". C'était une des leçons de cette belle fête. Puisse le divin Maître trouver toujours ainsi le chemin ouvert à nos foyers. Avec lui entre la charité, la paix, le bonheur.

Enfants de Marie:
Lors de la retraite paroissiale, il y eut réception de jeunes filles dans la

Congrégation des Enfants de Marie. Ce sont Mlles Monique Carrière, Rita Plante, Rose-Eva Pépin, Réjane Carrière, Thérèse Fontaine, Rolande Carrière, Alice Pépin, Thérèse Plante, Denise St-Pierre.

Cercle des jeunes filles:
Le cercle de nos jeunes filles aura sa réunion le 28 janvier prochain. Nombreuses. Unies. Voilà le vœu que nous adressons à ce jeune cercle pour l'an 1948. Décembre a su offrir un programme intéressant: Evangile sous forme de sketch, petite enquête sur la manière de comprendre "les fêtes", un peu de couture et de billage...

A celui de janvier?

Saint-Ignace

Va et Vient:
M. et Mme Léonicien Bérubé et leurs enfants rendaient visite, dernièrement, à chez M. et Mme Georges Guillotte, à Marieville.

—M. et Mme Normand Campbell, de Granby, en visite chez M. et Mme Romuald Frégeau, ces jours derniers.

—En visite récemment chez M. et Mme Jacques Monette, Dr et Mme Henri Laflamme et leurs enfants, M. et Mme Joseph Marcoux et leurs enfants, Mlles Oméline Poutre et Marguerite Bérubé, tous d'Iberville, M. et Mme Omer Poutre ainsi que Mlle Françoise Bérubé, de Notre-Dame de Stanbridge.

—M. et Mme Philippe Bouchard et leurs enfants, M. et Mme Louis-Paul Grenier et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Alphérie Clouâtre et leurs enfants, en visite chez M. et Mme Roger Grenier et M. et Mme Ernest Grenier, à Bedford.

—M. et Mme Wilfrid Forgues et leur famille, ainsi que M. et Mme Lucien Messier et leur fils Gilles, en promenade dernièrement chez M. et Mme Ange-Aimé Forgues.

—M. et Mme Antonin Brais et leur famille, M. et Mme Fabien Brais, en visite chez M. et Mme Jean-Louis Dubois, ces jours derniers.

—M. Joseph Forgues ainsi que M. Georges-Henri Lareau sont à suivre un cours de coopération à St-Hyacinthe; ce cours est donné par le Comité de l'Aide à la Jeunesse.

—M. et Mme Rodolphe Poutre et leurs fils, Fernand et Marcel, en visite chez M. et Mme Jean-Louis Dubois, à Notre-Dame de Stanbridge, dimanche passé.

Sympathies:
Nos sympathies à M. Daniel Murphy, à l'occasion du décès d'une tante, Mlle Mary Steel, de Springfield, Mass. Mlle Steel est une ancienne paroissienne.

Hockey:
Le Club St-Ignace rendait visite au club Bedford junior, dimanche dernier; le compte fut 6 à 3 pour St-Ignace.

Nos félicitations.

Notes du mois de décembre:
Ecole No 3
Monique Coupal, inst.

Années:	%
9e Laurette Gelineau	97.5
Rachel Boulet	88
7e Gilles Gelineau	92.2
6e Jacqueline Boulet	96.2
Mariette St-Pierre	81.8
Guy Boulet	72.7
Alain St-Pierre	70.6
5e Marcel Gelineau	79.3
4e Jean-Paul Charron	83.1
Roger Gelineau	80.5
Allard Gilles	65.1
3e Yvon Charron	70.5
Jacques Lamoureux	67.6
2e Rolland Gelineau	93.5
Pierrette Galipeau	88.2
1e Jacqueline Lamoureux	95.8
Jeanne Parenteau	89
Fernand Campbell	86.7

Henryville

Attention:
Magnifique tombola à St-Georges d'Henryville les 7-9-10 février, au profit des oeuvres paroissiales. Au programme: diverses attractions, comédies, etc.

Spécial: Fèves au lard à la canadienne.
Tirage au dernier jour: un éredon et porte-monnaie en cuir repoussé. Bienvenue à tous.

Baptême:
A M. et Mme Omer Dupuis (Blandine Mailloux), est née une fille baptisée Marie, Rachel, Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Tétrault, oncle et tante. Porteuse, Mlle Jeannette Dupuis, cousine du bébé.

Parties de cartes:
La partie de cartes annuelle aura lieu samedi, le 24 janvier, à la salle paroissiale. Les portes seront ouvertes à 7.00 P.M. Il y aura diverses attractions. Vous passerez des heures agréables tout en faisant la charité et en contribuant aux oeuvres paroissiales. Le prix du billet est de 0.35. Les routes sont ouvertes aux automobilistes. Prière d'apporter son jeu de cartes.

Fiançailles:
Félicitations et meilleurs vœux de bonheur à Mlle Simonne Clermont, fille de M. et Mme Arthur Clermont, fiancée à M. Rolland Lanciault, fils de M. et Mme Arthur Lanciault, marchand.

Va et vient:
A l'occasion des fêtes, Mlles Aline et Claire Deneault, Josette Rémillard, Solange Belouin, Mariette Beaudin, Diane Longtin, Marie-Claire Lanciault, toutes étudiantes à l'Ecole Normale de St-Jean, étaient parmi nous. Elles remercient leurs bons parents pour les belles vacances qu'ils leur avaient préparées.

Saint-Mathieu
Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mlle Jeanne Lanctôt, actuellement hospitalisée à Verdun pour y subir une opération. Ceci, de la part de ses parents et amis.

POUR VOS TRAVAUX DE

Reliure

ADRESSEZ-VOUS A

MONIQUE GUILLET

165 St-Charles. Saint-Jean

Madame

JULIETTE POISSANT

vendeuse diplômée et experte du merveilleux Corset

"SPENCER"

Dessiné et fait sur mesures.

Supports médicaux

Téléphone 606

Rue St-Jacques. Napierville

Onguent

MARCOUX

CONTRE L'ECZEMA.

DARTRES, GRATELLE.

DEMANGEAISONS, ETC.

RIX: 60c et \$1.00

Emplâtres

MARCOUX

CONTRE DOULEURS

RHUMATISMALES ET

FAIBLESSE DES REINS

RIX: 50c

EN VENTE

A VOTRE PHARMACIE

OU CHEZ

Th. MARCOUX

C.P. 163

TEL. 4913

SAINT-JEAN, QUE.

ATTENTION

GRAZIELLA CYR

NAPIERVILLE

SALON DE CHAPEAUX POUR DAMES ET ENFANTS

Annonce qu'elle est déménagée chez

M. Ludger Tremblay, à la place du dentiste Denault

TEL. 48

BIENVENUE A TOUTES!

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS

à Saint-Luc

AU BENEFICE DU GROUPEMENT SPORTIF ET DES OEUVRES PAROISSIALES

Sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste et le haut patronage de M. le chanoine Labrosse

Jeudi, le 22 janvier prochain

A 8 HEURES P.M.

Musique - Restaurant

Entrée: .50

Pour que votre Auto
reste neuve
plus longtemps



UNDERSEAL
BRAND
RUBBERIZED
PROTECTIVE COATING

prévient tous les chocs...
assure le confort

C'est en dessous de la voiture que la rouille et la saleté détériorent le plus. Le ciment, la gravelle, les produits qui recouvrent les routes, pénètrent dans les fentes. Protégez votre auto maintenant avec "Underseal", le nouveau produit de 1/8 de pouce d'épaisseur, en caoutchouc, qui protégera l'auto, prévient les chocs, évite les bruits, garantit contre la fumée, la poussière et la chaleur. Demandez aujourd'hui ce produit qui garantira la durée de votre automobile.

STATION AUDELIN
TEXACO

296 Richelieu

TEL. 2178

ST-JEAN

INSTALLATION ET
REPARATION DE POELES
ELECTRIQUES

GASTON MARTIN
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCIE
CHAMBLY-BASSIN TELEPHONE 4-J

Spécialité :
Fluorescents

ICI ET LA

Saint-Philippe

Grande Soirée:

Samedi, le 31 janvier, il y aura à la salle paroissiale, une grande soirée d'amateurs et du bon vieux temps, avec artiste invité. Cette soirée est organisée par le Conseil de la Ligue du Sacré-Coeur.

Tout artiste amateurs est invité à prendre part au programme. Il y aura prix au gagnant. Les artistes sont priés de se rendre plus à bonne heure afin de communiquer avec la direction avant la soirée.

A tout le public, cordiale bienvenue le soir du 31 janvier!

Nomination:

A la mise en nomination des conseillers municipaux; mercredi le 14 janvier, M. Lucien Brosseau fut réélu au siège No 4; M. Romain Daigneault fut nommé au siège No 3 en remplacement de M. Hermas L'Ecuyer et MM. Dominique Lefebvre et Conrad Poissant devaient faire élection pour le siège No 2.

Cependant à la suite de la démission de M. Conrad Poissant, M. Dominique Lefebvre se trouve conseiller élu.

A l'Hôpital:

Nos vœux de bonne santé à M. Edmond Lacoste, qu'une longue maladie retient à l'hôpital de Verdun.

Prompt rétablissement à Mme Etienne Martin, qui revenait chez elle après une opération. Elle a été traitée à l'Hôpital de Verdun.

Tableau d'honneur de décembre:

Ecole St-Claude, No 1
Mme A. Sabourin, inst.

- 7e année: Louissette Morency
Fernand Brosseau
6e " Wilfrid Deslippe
5e " Anastase Deslippe
4e " Jean Normandin
3e " Alain Brosseau
2e " Jacques Brosseau

Saint-Constant

Baptême:

Le 12 janvier, à M. et Mme Armand Miron (Germaine Patenaude) est née une fille baptisée Marie, Philomène, Armande. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Miron, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Emmanuel Patenaude, tante de l'enfant.

L'Oeuvre des Vocations:

M. l'abbé Lucien Martin, professeur de philosophie au Séminaire de St-Jean, était de passage parmi nous pour nous entretenir de cette oeuvre.

La collecte aux messes a rapporté la somme de \$175.92.

Inhumation:

Le 19 janvier était inhumé dans le cimetière de notre paroisse, après un libéra chanté à l'église, le corps de M. Ubald Riel, époux de Robertine Charron, autrefois de St-Constant. M. Riel était âgé de 69 ans. Bon nombre de parents et d'amis avaient tenu à accompagner la dépouille mortelle à sa dernière demeure.

Sympathies à la famille en deuil.

Cérémonie des Anges:

Le 13 janvier, M. et Mme Armand Miron avaient la douleur de perdre leur bébé, Armande.

Les louanges des Anges furent chantées en l'église paroissiale.

Nos sympathies à M. et Mme Miron.

Elections:

Nos félicitations à M. le Secrétaire de la Commission Scolaire, Romain Robidoux, ainsi qu'à M. Jean Robidoux, tous deux élus conseillers par acclamation, lors de la mise en nomination du 14 janvier; ils remplacent MM. Laurier Baillargeon et Paul Charron, conseillers sortant de charges. Il y a lutte pour le siège No 4 entre MM. Pierre St. James et Chester Bourdeau. Résultat au prochain courrier.

Déplacement:

Mlle Gisèle Robidoux, de St-Constant, accompagnée de M. Jacques Desjardins, de Montréal, ainsi que Mlle Lise Lavigne et M. Roger Larivière, assistaient à un thé à l'hôtel Ritz Carlton, les invités de Mlle Camille Leclerc.

Tableau d'honneur:

Notes de décembre - Ecole St-Pierre
Mlle Colette Fyfe, Dir.

- 6e année: Jean-Paul Perras
Gloria Brosseau
Aldéa Lanctôt
Denise Fyfe
Rollande Payant
Yollande Fyfe
4e " Gilles Fyfe
Monique Montchamp
3e " Solange Fyfe
Carmen Payant
2e " Pierre Fyfe
Charles Fyfe
Raymonde Fyfe
1e " Réjean Demers
Georges Lanctôt

Saint-Isidore

Décès:

A St-Isidore, le 16 janvier, a été inhumée Mlle Vitaline Lecourt, soeur de M. le chanoine Lecourt, curé de St-Isidore. Elle est décédée à l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, le 13 janvier, après une semaine de maladie.

Le service fut chanté par M. le chanoine J.-H. Lecourt, curé, assisté du R. P. Armand Grou, c.s.c., curé de St-Laurent et assistant-provincial, et du R. P. Adrien Leduc, c.s.c., attaché à l'Oratoire Saint-Joseph et prédicateur de retraites.

Son Exc. Mgr Anastase Forget, évêque de notre diocèse, assistait au trône, ayant à sa droite M. le curé Alexandre Paiement, de Ste-Philomène, et à sa gauche, M. le curé Alexandre Paiement, de Ste-Philomène.

Avant pris place sur les prie-Dieu M. le chanoine Joseph Poissant, chancelier du diocèse, M. le vicaire Gabriel Martin, de Saint-Isidore, et le vénéré Frère Marcel Bigras, c.s.c., de l'Oratoire Saint-Joseph, et petit-neveu de M. le curé.

Mgr A. Forget, évêque de St-Jean, présida aux prières liturgiques du libéra.

Mlle Vitaline Lecourt fut longtemps enfant de Marie et resta jusqu'à la fin Tertiaire de S. François, dont elle revêtit l'habit pour son dernier sommeil. Combien le saint fondateur du Tiers-Ordre ne doit-il pas recevoir avec joie ceux de ses enfants qui se présentent fièrement devant le bon Dieu avec les livrées de la pénitence!

La grande croix est l'étendard du Tiers-Ordre. Elle fut portée par M. Gérard Bellefleur, accompagné de Mme Henri Lanctôt et de Mlle J. Guérin.

La quête fut faite par MM. Emile Sicard et Joseph Perras. Les porteurs étaient M. le Dr Alexandre Delorme, MM. Henri Lanctôt, Olympe Gervais, Jean Bellefleur, Fabien Dubuc et Roma Sicard.

Parmi l'assistance nombreuse, on remarquait les Religieuses de Sainte-Anne accompagnées de leurs élèves et plusieurs parents.

En religion:

Nous soulignons avec admiration l'entrée en religion de Mlle Noëlla Desgroseilliers, fille de M. et Mme Welly Desgroseilliers. Cette vocation imprévue paraît avoir trompé l'attente d'un grand nombre, tant il est vrai que les voies du bon Dieu ne sont pas toujours celles des hommes.

L'exemple, dit-on, entraîne. D'au-

tres jeunes filles sentiront-elles en leur coeur la même générosité?

Récollecion:

Une fois de plus, la récollecion fut un succès. Une quarantaine de jeunes y puisèrent des forces nouvelles pour leur vie et leur apostolat.

Le R. P. Irénée Gauthier, c.s.v., aumônier général de la J.A.C., réussit de nouveau à se mettre à la portée des esprits et des coeurs de nos jeunes

gens et jeunes filles.

Aux deux messes paroissiales, il attira l'attention de tous les fidèles sur les devoirs sacrés de l'apostolat et de l'Action catholique. "Les enfants, dit-il, sortiront de la famille pour y revenir agrandis et enrichis". "Que les parents manifestent leur obéissance à l'Eglise" et désobéir à l'autorité ne peut-il pas être un péché? C'est désobéir à Dieu même.

Meilleur choix - Première qualité

AU

Marché de Poisson Sanitaire



EMILE HOTTOTE, Prop.

169 Saint-Jacques, ST-JEAN Téléphone 4291

Tout ce que vous désirez dans le choix de
POISSONS ● FRUITS ● LEGUMES

Raymond Poirier

HORLOGER - BIJOUTIER

Gradué du Philadelphia College of Horology
(Autrefois de la Bijouterie Maurice Papineau)

● Assortiment varié ● Réparations de montres

116 SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, QUE.
TELEPHONE 892

10 années d'expérience à votre service

Satisfaction assurée Bienvenue à tous

Tél. MARq. 2874

SIGNIOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

1651 ST-DENIS, MONTREAL
Entre Sainte-Catherine et Ontario

Roger Georges

Entrepreneur Général

(Successeur de Couture & Georges)

REPARATIONS GENERALES
ET
CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES
au contrat ou à la journée

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER SAINT-JEAN, QUE.
Téléphone 4107

R. A.

252, rue ST-JACQUES

RADIO ANNONCE

SYSTEME DE HAUT-PARLEURS
POUR TOUTES OCCASIONS

Radios à louer à la journée ou à la semaine

SYSTEME D'ANNONCE PAR AUTO

GUY LEPAIN, prop. SAINT-JEAN

ICI ET LÀ

Contrecoeur

Naissance:

Le 6 janvier a été baptisée Marie, Monique, Denise, fille de Maurice Giard, cultivateur, et de Jeanne Gauthier; parrain et marraine: M. et Mme Arthur Gauthier (Elizabeth Giguère), grands-parents de l'enfant.

Décès:

A Contrecoeur est décédée le 15 janvier Mme François-Xavier Dansereau, née Rose-de-Lima Tétrault, à l'âge de 81 ans et 11 mois. Le service fut chanté par M. le curé Lajeunesse, assisté des abbés Jetté et Berthiaume comme diacre et sous-diacre. Nos condoléances à la famille en deuil.

Ligue Industrielle

de Contrecoeur:

Vendredi le 16 janvier, le club "Big-4-Shoe" a remporté la victoire sur le club "Popular Shoe" par le compte de 9 à 5.

L'un des meilleurs joueurs fut F. Bissonnette (B-4-S) qui a compté 4 buts, dont 2 avec une maîtrise à la "Rocket". Les autres compteurs furent R. Léonard, avec 2 buts et 2 assistances; L. Quintal, 1 but et 2 assistances; R. Beauregard et J. Jussaume avec 1 but chacun.

Les compteurs pour Popular Shoe furent H. Jussaume 3 buts, G. Langlois et J. Tremblay avec un but chacun.

Les étoiles de la partie furent: 1) F. Bissonnette (B-4-S), 2) H. Jussaume (P.S.), 3) R. Léonard (B-4-S).

—Bien que manquant plusieurs joueurs dont F. Bissonnette, le club Big-4-Shoe a continué sa série de victoires en triomphant du club Les Volants du Serin par le compte de 5 à 2, dimanche après-midi, le 18 janvier.

Pour le club Big-4-Shoe R. Léonard enregistra 2 buts et obtint 2 assistances; F. Giard et L. Quintal, 1 but et 1 assistance; J. Jussaume, un but.

Les compteurs du club Les Volants du Serin furent C. Martin et Bourgeois avec un but chacun.

Les étoiles de cette joute furent: 1) R. Léonard (B-4-S), 2) L. Quintal (B-4-S), 3) L. Chrétien (B-4-S).

Classement des clubs:

	Jo.	Ga.	P.	Pt.
Big-4-Shoe	3	3	0	6
Les Volants du Serin	3	1	2	2
Popular Shoe	2	0	2	0

On nous prie de faire remarquer que le 11 janvier dernier les clubs en présence étaient Big-4-Shoe et Les Volants du Serin et non le Rest.

Joubert, tel que mentionné dans l'édition du 15 janvier.

Caisse Populaire

à Contrecoeur:

Depuis plus de 2 ans, des citoyens coopérateurs nourrissent l'idée de fonder une Caisse Populaire Desjardins, à Contrecoeur.

Caressant de plus en plus ce rêve, les dirigeants de l'Union Catholique des Cultivateurs de notre paroisse décidèrent ces derniers mois, d'en toucher la réalisation, et convoquèrent une assemblée générale le 10 septembre 1947 pour étudier le projet.

M. Gérard Demers président diocésain de l'U.C.C., nous présenta en résumé le cadre de la Caisse Populaire: son but, ses avantages, ses responsabilités; il encouragea la direction de l'U.C.C. dans ce mouvement, et nous conseilla la continuation de l'étude sur la question.

Le 3 décembre réunissait de nouveau, dans la salle paroissiale, les principaux membres de l'U.C.C. On y discuta des possibilités de succès pour une Caisse, dans notre localité, du choix des officiers pour la direction de cette coopérative, et nous nous donnâmes le mot pour amener le plus de monde possible à notre 2e assemblée générale du 9 décembre.

Cette réunion fut significative; environ 100 personnes intéressées à la question étaient présentes. On étudia, par groupe, le catéchisme et le statut des Caisses Populaires. Nous avions l'honneur et l'avantage d'avoir au milieu de nous, M. Larente, directeur de la Caisse Populaire de Longueuil, et M. J.-O. Lefebvre, directeur de l'Union Régionale de Montréal. Ce dernier, en terminant la soirée, nous expliqua longuement, et avec référence légale à l'appui, la solidité d'une Caisse Populaire.

"Dans une Caisse Populaire bien administrée," de nous affirmer M. Lefebvre, "les sociétaires ne peuvent pas perdre d'argent."

Finalement, l'assistance nomma un Comité d'Organisation de 9 membres, dont voici les noms: MM. Henri Lacroix, président, Gérard Bonin, secrétaire, Léo Bonin, Etienne Duhamel, Stanislas Dupont, J.-T. Gaudet, N.P., Armand Handfield, Vital Handfield, Arthur Viau.

Conseil 2848

Chevaliers de Colomb:

Comité de la Saint-Jean-Baptiste: MM. Maurice Roy, prés.; Etienne Duhamel, sec.; René Quesnel, publicité; Eucher Berthiaume, Nap. Bienvenue, Jos.-E. Chaput, Emilien Dansereau, Georges-E. Dansereau, N.-A. Dozois, Frs de S. Gervais, J.-Louis

Gervais, Thomas Giard, Amédée Gosselin, Vital Gosselin, J.-Marie Jacques, Louis-J. Jussaume, Marc Lacharité, Emile Lavigne, Georges Marchesseault, Lucien Proulx, Maurice Tétrault.

Membres honoraires: M. l'abbé J.-A. Lajeunesse, curé; M. Léo Papin, maire du village; M. Richard Handfield, maire de la paroisse.

Le Comité de la St-Jean-Baptiste se prépare à bien fêter la fête des Canadiens français, le 24 juin 1948. Il a tenu deux réunions et présentement il sollicite l'aide de notre population par une souscription au profit de cette organisation. Le public est invité pour le 25 janvier prochain, à la Salle Dollard, à 8 heures p.m. Le tirage aura lieu à cette soirée.

—Le 8 février 1948, les Chevaliers de Colomb invitent le public à la salle Dollard pour une représentation "Le Père Chopin". M. Lucien Jaillard traitera du cinéma social et chrétien

Varenes

Mariages:

Bussières - Savaria
Le 27 décembre 1947, à 9.30 hres, en l'église paroissiale, fut célébré le mariage de Bernard Bussières, industriel, de Verchères, fils de Charles-Auguste Bussières et de feu Mary Bussières, avec Olive Savaria, fille de Joseph-Paul Savaria et d'Aurore Beauchemin, de cette paroisse.

Racicot - Jodoin
Le 27 décembre, à 10.30 hres, en l'église paroissiale, fut célébré le mariage de Lucien Racicot, cultivateur, de Boucherville, fils de Charles Racicot et de Marie Jodoin, avec Georgette Jodoin, fille d'Adolphe Jodoin et d'Albertine Senécal, de cette paroisse.

Baptêmes:

Beauchemin: Le 18 décembre a été baptisée Marie, Thérèse, Monique, fille de Jean-Baptiste Beauchemin, journalier, et de Jeanne Richard. La cérémonie des Anges eut lieu le 20 décembre 1947.

—Bénard: Le 30 décembre a été baptisé Joseph, Noël, Claude, fils d'Albert Bénard, cultivateur, et de Cécile Savaria. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bénard, oncle et tante de l'enfant.

Décès:

Beauchemin: Le 21 décembre, à l'âge de 49 ans et 7 mois, est décédé Arsène Beauchemin, époux de Juliette Lozeau. Les funérailles ont eu lieu le 23 décembre dernier.

—Geoffrion: Le 7 janvier 1948, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé Mme veuve Philius Geoffrion, née Aizilda Dalpé. Les funérailles ont eu lieu le 9 janvier.

—Jérôme: Le 8 janvier 1948, à l'hospice Lajemmerais, à l'âge de 79 ans et 8 mois, est décédée Mme Ephrem Jérôme, née Dorilla Savaria. Les funérailles ont eu lieu le 10 janvier dernier.

—Lecours: Le 9 janvier 1948, à l'âge de 1 mois et 7 jours, est décédé Joseph, Lucien, Gilles, fils de Bernard Lecours et d'Elizabeth Tétrault. La cérémonie des Anges eut lieu dans l'après-midi.

—Chagnon: Le 12 janvier 1948, à l'âge de 8 mois et 21 jours, est décédé Pierre Chagnon, fils de Claude Chagnon et de Cécile Riendeau. La cérémonie des Anges eut lieu le 13 janvier, à 4 hres p.m.
A tous, nos sympathies.

Saint-Josaphat

Sympathies:

Nous présentons nos plus sincères sympathies à M. et Mme Origène Mercil, à l'occasion de la mort de Mme E. Rajotte, mère de cette dernière. Les funérailles ont eu lieu récemment à Montréal.

—Nos sympathies vont également à M. Alexandre Buteau, pour le décès de son gendre, M. Adélarde Frappier de St-Hyacinthe.

Convalescence:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Joseph Senécal, qui est retenu chez lui par la maladie.

Hormisdas Perron

Entrepreneur - Peintre

148 NOTRE-DAME

ST-JEAN, QUE.

TELEPHONE 3728

Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue. Vous serez assurés d'un travail parfaitement exécuté.

Une équipe de peintres expérimentés à votre service.

COMPTABILITE - VERIFICATION IMPOT SUR LE REVENU

HEBERT & LEGAULT (C. P. A.)

Comptables publics licenciés

MONTREAL, 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN

J. W. LAVIGNE, A. P. A.

430 RUE MERCIER,

TEL. 827-3814

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

- * ASSURANCE-VIE
- * RENTES VIAGERES

- * ASSURANCES-ACCIDENTS

RENE G. TRAHAN

Téléphone 2553

250, rue Collin, SAINT-JEAN, P.Q.

Représentant de



RENE-G. TRAHAN

AT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

ATTENTION! AVICULTEURS!

Nous venons de nouveau solliciter votre clientèle. Ne perdez pas de vue que 1948 s'annonce des plus fructueuses, tant pour l'exportation qu'au marché canadien.

Nous avons un couvoir ultra-moderne d'une capacité de 66,000 oeufs; de plus, nos troupeaux sont soigneusement sélectionnés, ayant subi l'épreuve contre le pullorum, et nos coqs sont tous R.O.P.

VOICI LES RACES

- Plymouth-Rock Barré
- New-Hampshire

HYBRIDES

- New-Hampshire x Rock Barré
- Light Sussex x New-Hampshire

Nous avons aussi les accessoires avicoles:

Fournaises à l'huile, au charbon, électrique, etc.

Pour vos commandes, adressez-vous au

Couvoir Coopératif d'Iberville

Téléphone 4362

ou à un de nos agents:

ALDEI DAUDELIN,
Saint-Alexandre

NAPOLÉON LAPORTE,
Saint-Alexandre

GASTON CORRIVEAU,
Pike-River

PAUL MARTIN,
Lacolle

JEAN L'ECUYER,
Napierville

CONRAD DUCLOS,
Sherrington

LEO CLAPROOD,
Saint-Jean

ARTHUR LANCIAULT,
St-Jacques-le-Mineur

JOSEPH-P. METHE, Sabrevois

LIONEL ROY, secrétaire-gérant

TEL. 17

Dr JEAN-L. BARBEAU
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

Ex-Odontologiste du
Pénitencier de Saint-Vincent
de Paul et de la
Gendarmerie Royale (R.C.M.P.)

CONTRECOEUR, QUE.

Tél. 51

J. J. BRAULT

Contracteur - Electricien

Spécialité: Moteurs, Radios

CONTRECOEUR, QUE.

J. A. Georges

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

119 Bouthillier, Tél. 990 Saint-Jean, Qué.

(Résidence: 10 Blvd des Erables, Iberville)

Confiez-nous vos travaux d'électricité
Nous vous assurons satisfaction.

Avec la Chambre de Commerce Junior de St-Jean et Iberville

La Chambre de Commerce des Jeunes de St-Jean et Iberville prépare activement le Congrès Provincial et l'Exposition Provinciale d'Artisanat qui doivent se tenir dans notre ville, au mois de juin prochain. Saint-Jean, qui célèbre cette année le centenaire de son incorporation, recevra à cette occasion des milliers de visiteurs de toutes les parties de la Province. Aussi importe-t-il de préparer dans tous ses détails la tenue de ces importantes assises. Ce doit être l'un des buts principaux d'une Chambre de Commerce de faire une généreuse publicité à sa ville.

Mardi soir dernier, lors de son assemblée régulière de janvier, tenue sous la présidence de M. Roger Lanoue, dans la salle de l'Hôtel de Ville, la Jeune Chambre recevait la visite des membres de l'exécutif de la région du Richelieu, soit M. Maurice Lapointe, de Valleyfield, président; Me Maurice Perron, de St-Thimothée, 1er vice-président; M. Raymond Soucy, de St-Lambert, 2e vice-président; M. M. Filon, de Beauharnois, secrétaire. Le conférencier invité à cette assemblée était M. Julien Dumont, vice-président de la Chambre Junior de Lévis et l'organisateur du congrès provincial de 1947 qui eut lieu dans cette ville. M. Dumont a donné aux nombreux membres présents de fort judicieux conseils qui ne manqueront pas d'aider beaucoup aux différents comités déjà formés pour l'organisation du congrès de 1948, les 11, 12 et 13 juin prochain. M. Dumont fut présenté par M. Thimothée Bienvenue et remercié par Me Roland Sabourin.

M. Maurice Lapointe, président

régional, a aussi adressé la parole pour féliciter la Chambre Junior de Saint-Jean pour son excellent travail fait au sein de la région du Richelieu. Il a cité en exemple des comités tels celui du Centre Sportif et de l'Aide à la Jeunesse. Il a aussi invité des représentants de notre Chambre à l'assemblée de l'Exécutif provincial qui se tiendra à Valleyfield, les 7 et 8 février prochain à l'occasion du 10e anniversaire de fondation de la Chambre de Valleyfield. MM. Perron et Soucy ont aussi ajouté quelques mots.

La soirée s'est terminée par la présentation d'un film de l'Office National du Film pris lors du congrès provincial des Chambres des Jeunes à Granby en 1945.

Au début de la séance, le secrétaire Rodrique Lasnier avait donné lecture de la correspondance dont une demande d'informations d'une maison d'importation de Paris au sujet de débouchés commerciaux, une lettre du secrétaire provincial invitant les membres à participer au concours oratoire provincial dont la finale se fera à Saint-Jean, lors du congrès provincial.

Les différents comités ont aussi été invités à faire rapport sommairement de leurs activités. Mentionnons que le comité de recrutement a présenté quatre nouveaux membres: MM. Georges LeSieur, marchand; Léo Coupal, marchand; Jean-Roch Clouâtre, commis; Maurice Quintin, marchand. Sur proposition de Richard Mercier, secondée par Bernard Bédard, ces membres ont été acceptés.

3e Carnaval Sportif Annuel de l'Ass. Sportive N. D. A.

C'est dimanche, le 8 février prochain, que l'Association Sportive N.-D.-A. organisera son 3e Carnaval Sportif. Comme par les années passées, rien ne sera négligé pour faire de cette soirée un succès. Toute la population de St-Jean est invitée à prendre part à ce carnaval, soit activement ou par sa présence. L'ouverture officielle se fera à 7.30 p.m. par les membres du Conseil de Ville et de la Commission Scolaire Notre-Dame. Viendra ensuite la grande parade masquée des personnes costumées. Tous ceux qui désirent concourir pour les prix décernés aux plus beaux costumes sont les bienvenus.

Vu la vogue de patinage de fantaisie qui existe sur la majorité des patinoires de la ville ainsi que les succès remportés par plusieurs de nos nôtres dans ce domaine, il a été décidé d'organiser un grand concours de patinage de fantaisie libre à ce carnaval, pour trouver les champions pour la Ville de St-Jean. Il y aura trois classes. Les jeunes de 10 ans et moins, de 10 ans à 16 ans et ensuite le grand concours pour le championnat pour ceux de 16 ans et plus. Deux magnifiques coupes seront présentées aux champions, soit

une coupe pour le champion en solo et une coupe pour les champions en duo. Il n'y aura pas de distinction pour les filles ou garçons. Une invitation est faite à tous ceux qui désirent prendre part à ce concours de se préparer et de s'inscrire au plus tôt en donnant leur nom au gérant de l'Association, M. Paul-B. Dubé, ou au gardien de la patinoire Notre-Dame, M. J. Basinet. Les concurrents auront le droit de choisir leur morceau de musique préféré pour leur numéro. Des prix seront décernés aux gagnants des classes de 10 ans et moins ainsi que de 10 à 16 ans.

Il y aura ensuite des numéros de comédies sur place par une troupe spécialement choisie. Viendra ensuite les concours de vitesse libre et avec rondelle et hockey pour les garçons et filles qui désirent prendre part à ce concours. Si possible, la soirée sur la patinoire se terminera par une pluie de centaines de ballons à la joie de tous les jeunes de la ville. Le tout se terminera par la distribution des prix et le rapport des juges sur le championnat de patinage de fantaisie de la Ville de St-Jean à la salle de l'Académie Notre-Dame.

L'Association Sportive N.-D.-A. recevra d'ici le 8 février prochain

des prix que la population de St-Jean voudra bien lui faire parvenir avec carte. Soyez assurés que ces prix feront le bonheur de plusieurs enfants de la ville en entier, vu que tous ont le droit d'y prendre une part active et ils serviront en même temps d'encouragement à notre jeunesse. On pourra faire parvenir ces prix au restaurant de M. Armand Leblanc, 161 Notre-Dame. Pour aider à défrayer les dépenses de ce carnaval, vu que tout sera donné gratuitement, un ruban souvenir sera vendu dans la ville samedi et dimanche les 7 et 8 février. Une invitation est faite à la population de bien vouloir encourager notre jeunesse en achetant un de ces rubans souvenirs. D'autres détails seront donnés dans une annonce qui paraîtra dans ce journal le 5 février prochain. Surveillez-le.

N'oublions pas:

Leona Flood, la grande artiste violoniste sera à la Centrale Catholique mercredi, le 18 février prochain!

Elu directeur

Lors de l'assemblée annuelle de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec, tenue le 14 janvier, notre concitoyen M. Mervyn Hews, de l'Hôtel National, a été élu directeur de cette importante Association; il représente le district de Richelieu.

Nos félicitations et vœux de succès.

SOUSCRIPTIONS A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE SAINT-JEAN ET DES CHANTIERS DU BON PASTEUR

M. et Mme Valentin Poirier, St-Jean	\$10.00
A la pieuse mémoire de Mlle Vitaline Lecourt, St-Isidore	50.00
M. Mathias Choquette, St-Jean	50.00
Anonyme	Deux surplus

La Campagne . . .

(Suite de la première page)

Particuliers

M. David Lord, fabricant de conserves	\$1,000
Me Jacques Cartier, C.R.	500
Me Jean Meunier, notaire	200
M. L.-Omer Perrier	200
M. le Dr Georges Phaneuf, chirurgien	200
M. J.-B. Maltais, entomologiste et président de "Meunier Inc."	100
M. C.-J.-O. Picard, gérant de la Banque de Montréal	100
M. le Juge André Régnier	100
M. L.-O. Régnier, pharmacien	100
M. L.-J. Robichaud, gérant de la Banque Royale du Can.	100
M. J.-Mathieu Binette, dir. de la Ferronnerie Idéale	100
M. D.-P. Goyette, directeur de l'Hôtel New Windsor	100

Un très sincère remerciement à tous ces généreux donateurs. Le Comité désire souligner particulièrement le beau geste de Monsieur Charles Tiberghien dont les trois compagnies qu'il administre dans notre ville ont souscrit un montant global de \$1,700. Cet exemple est un magnifique encouragement et un stimulant pour tous.

A St-Jean, les auxiliaires suivants ont bien voulu offrir leur concours au comité: MM. Elzéar Lacombe, Arsène Mailloux, J.-Armand Mé-

nard, Jean Meunier, notaire, Serge Pinsonnault, Lucien Préfontaine, Albert Trahan.

Inutile de dire que nous comptons avoir une nouvelle liste imposante de noms à publier la semaine prochaine, vu que ces messieurs ont pour mission de communiquer personnellement avec nos professionnels, nos industriels et nos hommes d'affaires.

Cercle d'Artisanat

Les membres qui détiennent des billets pour la soirée du 31 janvier sont priés de se hâter de les vendre afin de déterminer les détails du goûter. Ces messieurs et dames qui désirent se joindre à nous dans une agréable veillée du Bon Vieux Temps feront bien de se procurer leur billet avant le 31 janvier, afin de ne pas être déçus au dernier moment.

Il y a des billets chez les membres du Cercle Artisanat, à 80 et 129 Richelieu, Tels 4171 et 2993. Membres des mouvements spécialisés, vous êtes cordialement invités.

N'attendez pas d'en avoir des échos, vous le regretterez. Un programme divers vous sera donné, en outre le jeu de cravates et de tabliers ou mouchoirs et autres... chut!... Surprises.

Rendez-vous à la Centrale le 31 janvier.

La Secrétaire

PAYETTE CHAPEAUX

dont les formes et les nuances sont appropriées pour l'hiver

VERITABLE FEUTRE DUVET

Tous nos chapeaux annoncés ci-dessous sont en véritable feutre DUVET — une qualité renommée pour sa durée. Chapeaux à bord uni, bordé ou piqué — et ce bord se porte baissé ou relevé. Le modèle HOMBURG est le chapeau à bord roulé qui se porte relevé.

MARQUES RENOMMEES

ainsi que des prix à la portée de toutes les bourses

POUR HOMMES, JEUNES GENS, ETUDIANTS ET COLLEGIENS

STETSON DE LUXE	12.50
STETSON ROYAL	10.00
STETSON PREMIER	8.50
BILTMORE BEAVER	15.00
BILTMORE PRESIDENT	8.50
BILTMORE LORD	7.50
BILTMORE ROYAL	6.50
BILTMORE MASTER	5.50

Frs Payette & Fils
Limitée

254 rue Richelieu, Saint-Jean



REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: \$2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 JANVIER, 1948

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Assemblée régulière du club hippomobile et d'équitation de St-Jean

Election des directeurs. — M. Maurice Toupin est élu président. — La parade des chevaux au début de février. — Concours hippique 1948.

Mardi soir, le 13 courant, au club V-41, avait lieu l'assemblée régulière du club Hippomobile et d'Equitation de Saint-Jean, sous la présidence de M. J.-H.-A. Marcoux. Mlle Suzanne Stébanne agissait comme secrétaire.

Après l'adoption des minutes de la dernière assemblée, la secrétaire donne lecture de la correspondance.

Une demande est faite à la cité de Saint-Jean pour que, lors de la préparation du plan, d'ensemble qui disposera du terrain acheté du gouvernement fédéral, la cité réserve au club un emplacement et des sentiers pour y faire de l'équitation.

Rapport du Président:

Le président sortant de charge donne un aperçu des activités du club pour l'année qui vient de se terminer:

14 janvier: Assemblée régulière; élection du bureau de direction; préparatifs à la parade de chevaux.

2 février: Randonnées en traîneaux à Saint-Paul de l'Île-aux-Noix, et assemblée spéciale des directeurs.

16 février: Parade de chevaux—42 chevaux y prennent part. Dr J.-C. Shannon, Dr M. Clermont et Dr J. Gagnon étaient les juges.

25 mars: Assemblée régulière à l'hôtel de ville — décision prise pour concours hippique 1947 — projections de films sur chevaux.

8 avril: Assemblée des directeurs — fixation des dates 16 et 17 août pour concours hippique et formation des comités.

20 mai: Assemblée des directeurs pour discuter budget du concours hippique 1947 au montant de \$2250.

27 mai: Assemblée générale à l'hôtel de ville — les services de MM. Roberts et Gendreau sont retenus pour concours hippique.

14 juillet: Assemblée spéciale.

24 juillet: Assemblée spéciale des directeurs pour discuter de la possibilité d'obtenir que des réparations soient faites au terrain de l'Exposition en vue du concours hippique.

Juillet et août: Les organisateurs du concours hippique ont du faire plusieurs voyages pour entrer en contact avec les exposants tel Ormstown, Sun Valley, Sherbrooke, Sainte-Thérèse et autres endroits.

16 et 17 août: Tenue du concours hippique sur le terrain de l'exposition à Saint-Jean — plus de 60 chevaux y prennent part.

11 septembre: Assemblée spéciale du club — le président du concours hippique fait son rapport.

Randonnées à cheval: Les 14, 21, 23 et 30 septembre dont une au clair de lune — les 12, 13 octobre et 23 novembre.

Le rapport du trésorier est remis à la prochaine assemblée vu l'absence de ce dernier.

Election des directeurs pour 1948:

M. Rodolphe Lachance agit comme président d'élection et Mlle Suzanne Stébanne comme secrétaire.

Voici le résultat:

Président: Maurice Toupin
1er vice-président: Lionel Piédalue
2ème vice-président: Pat Forgrave
Trésorier: J.-H.-A. Marcoux
Secrétaire: Suzanne Stébanne
Directeurs: Maurice Trahan, Rodolphe Lachance, Oliva Lamoureux, Maurice Farand, Paul Bourassa,

Georges Rémillard, Roland Bissonnette, Léopold Granger.

Membres honoraires: Me Alcide Côté, M.P., Hon Paul Beaulieu, M. P.P., Joseph Chabot, prés. Soc. Agriculture, H.-J. O'Connell, prés. Zone 1, C.H.S.A., V.-G. Cardy, prés. Hôtel Mont Royal, Major James Wood, sec.-trés. C.H.S.A.

Le président élu, M. Maurice Toupin, prend son siège. Il remercie les membres de cette marque de confiance et demande que tous ceux qui sont intéressés dans le sport chevalin lui prêtent main forte afin de faire du club un succès.

Au sujet de la parade de chevaux cet hiver:

M. Pat Forgrave est nommé président du comité Parade d'hiver avec droit de s'adjoindre les personnes qu'il jugera à propos. Cette parade se tiendra au début de février.

Décision prise au sujet du concours hippique 1948:

L'assemblée décide de tenir un concours hippique dans le cours du mois d'août 1948 et le président est autorisé à écrire à l'Association Canadienne des Concours Hippiques pour s'enquérir auprès d'elle des dates disponibles.

Et l'assemblée est levée.

Souscripteurs à la Ligue Antituberculeuse

Ville d'Iberville	\$41.00
M. Granger & Frère	50.00
M. Edmond Lachance	50.00
St. Johns Silk	25.00
Belding Corticelli	25.00
David Lord	25.00
Club des Kinsmen	25.00
Employés de Kraft Paper Co.	24.45
Me Stanislas Poulin	15.00
United Steel Workers of Am. (par M. R. Martin)	15.00
M. Hormisdas Perron	10.00
Hon. Paul Beaulieu	10.00
Sollicitation d'une ancienne T.B. reconnaissante	7.98
Conseil paroisse St-Jacques le Mineur	10.00
Employés Meunier Inc.	7.80
Théâtre Capitol	5.00
M. Marvyn Hews	5.00
M. James Smith	5.00
M. R. Harnois	5.00
M. Wilfrid Paradis	5.00

ECOLES

Frères du Sacré-Coeur	
Imprimerie de Laprairie	\$50.00
Séminaire de St-Jean	41.65
St. Johns High School	33.36
Ecoles dans Comté Napierville	
St-Remi:	
Le Collège des C.S.V.	20.00
Pensionnat et Externat S.S.A.	9.55
Ecoles paroisses	10.20
Le total des écoles dans St-Remi	39.75

St-Michel:	
Ecoles (village et paroisse)	10.35
Sherrington:	
Ecoles	5.48
St-Edouard:	
Ecoles	10.30
Napierville:	
Pensionnat S.S.A.	6.73
Académie	6.68
Ecoles (paroisse)	10.98
Total	\$24.39

ELU PRESIDENT



M. Maurice Toupin, de L'Acadie, élu président du Club Hippomobile et d'Equitation de Saint-Jean.

Réunion de la C.W. League

Mercredi 14 janvier, la Catholic Women's League tenait sa réunion de janvier sous la présidence de Mme Mary Caza.

Le conférencier-invité était M. l'abbé Geo. Edouard Brosseau, qui a pris une part active dans la réception des émigrés Polonais au Canada et qui s'occupe maintenant, au centre de réception, des nouveaux arrivés dans notre pays. Il a donné d'intéressants détails sur ce travail d'acclimatation et a surtout insisté sur la nécessité de recevoir ceux qui nous arrivent, avec une grande charité chrétienne.

L'assemblée a voté des dons au Collège Marianapolis, à l'oeuvre des Retraites Fermées, au Fond National des Soeurs du Service.

Des contributions volontaires ont été faites par les membres au fonds de secours de Notre Saint Père le Pape.

Mme P. Brault et son comité, Mme Eva Camarajre et Mlle Bibiane Daigneault ont ensuite servi le thé et les rafraichissements.

Retraites fermées

Maison Sainte-Bernadette

Du 22 au 25 janv.: Jeunes filles.
Du 26 au 29 janv.: Dames.
Du 29 jan. au 1er fév.: Jeunes filles
Du 2 au 5 fév.: Demoiselles de 35 ans et plus
Du 12 au 15 fév.: Jeunes filles.
Du 16 au 19 fév.: Dames.
Du 19 au 23 fév.: Jeunes filles.

Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux:

Missionnaires de l'Immaculée-Conception
430 rue Champlain, Téléphone 509
Saint-Jean

PROMOTION

Nous apprenons avec plaisir que M. Oliva Frégeau, employé à la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre, depuis les débuts de cet organisme, vient d'être promu au poste d'estimateur, ayant juridiction dans toute notre province.

Toutes nos félicitations à ce concitoyen dont les talents et le dévouement depuis longtemps appréciés chez nous, ont été reconnus par ses supérieurs.

HEURE "H" HABITATION

Importante campagne de revendications et d'éducation—Base d'une fédération coopérative, secteur de l'habitation — Voeux de la Commission.

Poursuivant sa campagne de revendications, telle qu'annoncée il y a quelques temps, la Commission Nationale de l'Habitation a réuni d'urgence ses membres pour déterminer l'attitude à prendre au moment où se prépare à Québec un bill sur le problème du logement. La réunion eut lieu à Montréal, dimanche le 11 janvier 1948.

L'heure a été jugée très grave parce qu'une profonde inquiétude existe au sein de la classe ouvrière, à savoir: si sa voix plusieurs fois entendue par la L.O.C. et la Commission Nationale de l'Habitation sera réellement écoutée ou si ce sera celle de la haute finance.

C'est pourquoi la Commission dont le but est de défendre jusqu'au bout les intérêts de la classe ouvrière et de ne suspendre son travail que lorsque chaque foyer aura sa maison a décidé, une fois de plus de manifester aux autorités la voix du peuple.

C'est pourquoi aussi elle déclanche sa plus grande campagne jamais menée à l'effet de manifester sa volonté expresse d'un crédit à l'habitation familiale. A partir d'aujourd'hui, dans les centres urbains, forum, presse, radio, tout sera mis à contribution d'une façon précise et concertée afin d'atteindre son but.

Un enthousiasme unanime a régné au cours de la journée d'étude du 11 janvier parmi les membres de la Commission, représentants des Coopérative d'Habitation ou de Construction, de la L.O.C. et J.O.C. venus de dix villes différentes. Il y avait des délégués de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Longueuil, Saint-Jean, Victoriaville et Valleyfield. On remarquait parmi l'assemblée, M. Albert Côté, i.c., gérant de Caisse de Québec et homme expérimenté dans le domaine de l'habitation que la Commission s'est choisie comme expert technicien.

Tous se sont quittés avec la ferme volonté d'aller jusqu'au bout dans cette lourde tâche que la Commission s'est imposée; donner à chaque famille sa maison par les Coopératives et le crédit à l'habitation familiale.

Il fut également décidé au cours de la journée de lancer dans chaque coopérative existante ou en formation une campagne d'éducation par des Cercles d'étude qui débiteront dès ce mois-ci. Le premier bulletin est paru et tout un plan de cercle d'étude est formé.

Sur la fin de l'après-midi, les gérants des coopératives existantes ont tenu une réunion afin de jeter les bases d'une union régionale à Montréal et à Québec, semblables à celle de Trois-Rivières en vue de former une fédération des coopératives du secteur habitation.

D'importantes échanges de vues ont été faites sur les diverses possibilités d'obtenir les matériaux nécessaires à la construction.

Voici le texte des voeux formulés à la fin de cette journée d'étude: A sa quatrième réunion générale, tenue le 11 janvier 1948, la Commission Nationale de l'Habitation (service social de la L.O.C.) a émis le voeu suivant, lequel a été ratifié à l'unanimité:

Attendu que la situation de l'habitation est de plus en plus intolérable, et que l'attention publique en a été alertée;

Attendu que la récente enquête de la J.O.C. révèle que la fondation des foyers par les jeunes travailleurs est tout-à-fait compromise par une telle situation;

Attendu que l'opinion publique, au cours des multiples assemblées populaires tenues par la L.O.C. à travers toute la province, a exprimé sa volonté ferme et énergique d'obtenir une solution immédiate au problème du logement, répondant aux besoins

(Suite à la page 21)

CHALET DE PREMIERS SECOURS POUR LES SKIEURS



Un deuxième chalet de premiers soins pour les skieurs blessés a été présenté à la Brigade Ambulancière Saint-Jean à Sainte-Adèle, dans les Laurentides, par la Brasserie Molson's Limitée. La photo ci-dessus nous montre M. John M. Molson (coiffé d'une tuque), vice-président de la compagnie, faisant don de l'immeuble au Dr Paul Gaboury, commissaire provincial de la Brigade Ambulancière Saint-Jean. A l'extrême-gauche, on reconnaît M. Claude Henri Grignon, maire du village de Sainte-Adèle. A côté du Dr Gaboury se tiennent M. l'abbé Charles-Auguste Blondin, qui bénit le chalet, et M. Edgar Genest, gérant général des ventes de Molson's. Le poste de premiers soins de Sainte-Adèle, tout comme, celui qui fut inauguré à Saint-Sauveur des Monts l'an dernier, est muni de tout l'équipement nécessaire au traitement des blessés.

ICI ET LA

L'Acadie

Décès:

Le 23 décembre est décédée Mme Ferdinand Bourgeois, née Délia Tremblay, à l'âge de 80 ans. Elle laisse dans le deuil outre son époux, deux fils: Chs-Emile, de North-Troy, Vt.; Oscar, de Barton, Vt.; trois filles: Mme Aldéi Ostiguy, de Saint-Jean, (Albina); Mme Arthur-Emile Brosseau, de L'Acadie, (Béatrice); Mme Arthur Lasnier (Irène); une soeur: Mme Alexandre Binette; trois frères: Modeste, Ariste et Ernest Tremblay; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Ses funérailles eurent lieu vendredi le 26 décembre, à 9.30 hres, à L'Acadie, au milieu d'une foule de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé A. Piché, qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient MM. Aldéi Ostiguy, A.-Emile Brosseau, Arthur Lasnier et Gaston Berthiaume. La quête fut faite par MM. Fernand et Marcel Brosseau, petits-fils de la défunte.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Décès:

La semaine dernière est décédé M. Napoléon Prairie, à l'âge de 59 ans et 10 mois, après une longue maladie. Il laisse dans le deuil deux frères: MM. Maurice et Victor, de cette paroisse; six soeurs: Mme Ovila Charland (Antoinette); Mme René Décelles (Flore), de Montréal; Mme Georges Monastesse (Rose), de Rouyn, Abitibi; Mlles Jeanne et Thérèse, de Montréal; Irène, d'Henryville; deux belles soeurs: Mme Maurice Prairie (Berthe Tremblay), Mme Victor Prairie (Jeannette Caillé); plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu lundi dernier, à L'Acadie. La levée du corps fut faite par M. le curé Piché, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Louis-Georges Déland et Geo. Granger, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Clément Guay, Charles L'Heureux, Jean Brunelle, Joseph Leblanc, Josaphat Lécuyer, Joseph Lamarre. La quête fut faite par MM. Jean-Marie Lamarre et Pierre Lamarre, neveux du défunt.

La famille Maurice Prairie remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, de quelque manière que ce soit.

Décès:

Le 1er janvier est décédé M. Napoléon Prairie dit Piédalua, à l'âge de 59 ans. Il laisse dans le deuil deux frères: MM. Maurice et Victor Prairie, de cette paroisse; six soeurs: Mme René Décelles (Flore); Mme Ovila Charland (Antoinette); Mlles

Jeanne et Thérèse, de Montréal; Mme Monastesse (Rose), de Rouyn, Abitibi; Mlle Irène, de Henryville.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale. M. le curé A. Piché officiait. Les porteurs étaient MM. Joseph Leblanc, Josaphat L'Ecuyer, Chs L'Heureux, Jean Brunelle, Clément Guay, Joseph Lamarre. La quête fut faite par ses deux neveux, MM. Jean-Marie et Pierre Lamarre.

Nos sympathies à la famille.

Va et Vient:

Le Rév. Père Telmosse, c.s.v., de Rigaud, était de passage chez M. et Mme Hilaire Berthiaume.

Inhumation:

La semaine dernière a été inhumé dans le cimetière paroissial, M. Ernest Baillargeon, autrefois de cette paroisse. Il était âgé de 64 ans. Il laisse dans le deuil un frère: M. Arsène, de St-Jean; quatre soeurs: Mme Onésime Dupuis (Lida); Mme Jos. Ouimet (Bernadette); Mme Florian Boulé (Albina); Mlle Marguerite Baillargeon, g.m.e.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Va et Vient:

M. et Mme Fernand Marcell, d'Iberville, chez M. Léopold Prairie.

Mlle Madeleine Bourdeau, de St-Jean, chez M. Jos. Marcell.

MM. Aldéi Poissant et Léopold Prairie ont pris part cette semaine à une retraite fermée spéciale aux membres de l'U.C.C.

Saint-Luc

Baptême:

A Saint-Jean, le 10 janvier, a été baptisée Marie, Carmen, Murielle, enfant de M. Jean-Noël Dépelteau et de Rita Dépelteau. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Dépelteau, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mlle Collette Dépelteau, tante.

Nos félicitations.

Baptême:

A St-Luc, le 18 janvier 1948, a été baptisée Marie, Jeanne, Diane, enfant de M. Chs-Henri Dufresne et de Louise Morency. Parrain et marraine, M. et Mme Florent Morency, de Laprairie, oncle et tante. Porteuse, Mme Jos. Morency, de St-Philippe, grand'maman.

Mariage:

A St-Luc, le 17 janvier, a été bénie l'union de M. Gaston Duval, fils de M. et Mme Jules Duval, avec Mlle Thérèse Lapalme, fille de M. et Mme Hormisdas Lapalme.

Nos vœux de bonheur les accompagnent.

Fiançailles:

On annonce les fiançailles de Mlle Cécile Vandal, fille de M. et Mme Henri Vandal, de St-Luc, avec M. Jean-Paul McLean, fils de M. et Mme Adélarde McLean, de St-Césaire.

Aussi celles de Mlle Madeleine Larocque, fille de M. et Mme Alfred Larocque, de St-Luc, avec M. Aimé Lamarre, fille de M. et Mme Charles Lamarre, de St-Luc.

Nos meilleurs vœux aux heureux fiancés.

Va et Vient:

A l'occasion de l'anniversaire de leur fillette Jacqueline, M. et Mme Jos. Marcell recevaient à souper, ces jours derniers. Parmi les invités, mentionnons: MM. et Meses Omer et Lionel Marcell, Wellie Bourgeois, Léo et Aurèle Claprood, Mlles Estelle et Gertrude Bourgeois, Ghislaine Marcell et Yolande Claprood, MM. Gérard, Robert et Bernard Marcell, Eugène, Réal et Raymond Claprood, Denis Moreau.

Mme Denis Tétrault et ses enfants se rendaient à St-Jacques, les invités de M. et Mme Roch Payant.

M. et Mme Gabriel Deneault se rendaient à Napierville, dernièrement.

Mlles Juliette et Laurence Sheridan, de St-Alexandre, chez M. Paul Aimé Deneault.

Sympathies:

Nos sympathies à M. et Mme Paul Marcell, qui ont perdu leur jeune bébé ces jours derniers.

Félicitations:

Nos félicitations à MM. Raoul Lagüe, J.-R. St-Arnaud et Albéric Dépelteau, qui ont été élus conseillers municipaux par acclamation.

DANGER DE LA TENSION ARTERIELLE

D'après les statisticiens, un quart des décès après l'âge de cinquante ans sont causés par l'"hypertension essentielle". En langage ordinaire cela veut dire "haute pression de sang sans cause apparente".

A propos de cette maladie, on a aussi établi que les facteurs émotifs jouent un rôle important et souvent décisif.

Les hygiénistes invitent les Canadiens à cultiver la santé physique qui est le plus important facteur de l'ajustement émotif.

Pour économiser le combustible, tenez les fenêtres fermées durant l'hiver, sauf quelques minutes par jour pour aérer la maison. Si on désire ouvrir la fenêtre de sa chambre à coucher, la nuit, on n'a qu'à fermer le registre de la pièce dans un système à air chaud ou à couvrir le radiateur, surtout s'il est placé immédiatement sous la fenêtre ou tout à côté, dans un système à eau chaude.

Pour vos ordonnances :

Pierre Poulin

PHARMACIEN - CHIMISTE

Bachelier en pharmacie de l'Université de Montréal. Licencié en pharmacie de l'Association Pharmaceutique. Certificat d'études supérieures en chimie pharmaceutique. Attestation d'études supérieures en chimie biologique et pharmacodynamie.

76, rue Saint-Paul
Tél.: 2705

LIVRAISON

Cartes Professionnelles

Médecins

Dr C. N. ARPIN CHIRURGIEN

214 Longueuil Résidence Tél. 2032
Tél. 932

Heures de consultations

Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 5 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi

Dr GEORGES PHANEUF CHIRURGIEN

Trois jours seulement

Lundi - Mercredi - Vendredi

De 2 hres à 4 hres p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.

227 Jacques-Cartier - Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER Médecin-Chirurgien

Bureau:

2.30 à 5 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.

214 Longueuil Tél. 4341

ARMAND E. GIRARD M. D.

MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement

236 Longueuil, coin St-Charles
Tél. 2285 St-Jean, P.Q.

Dr FERNAND ETHIER IBERVILLE

114 - 1ère Rue Tél. 3022

Consultations: Sur rendez-vous
7 à 9, mercredi excepté

Dr PAUL D. TARTE

Bureau: 2.30 à 5 hres

Le soir: 7 à 8 hres

Le samedi excepté

Tél. 385

BOUCHERVILLE, P.Q.

Dr HENRI LAFLAMME

Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
68 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél. St-Jean 3833

Consultations:

Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr HUBERT PARE

Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu

Heures de bureau:

2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.

72 - 1ère Rue IBERVILLE
Tél. 4416

Dr HORMISDAS ETHIER Médecine Générale

Consultations sur Rendez-vous

47 St-Georges TEL. 4261

Dr LEO PARADIS, D.D.S.

Chirurgien - Dentiste

Heures de Bureau:

de 9 a.m. à 9 p.m.

Tél. 2475 175 rue Richelieu
Saint-Jean

Dr LUC MAILLOUX SPECIALISTE

Yeux - Nez - Gorge - Oreilles

Heures de bureau

Mardi soir: de 7 à 9 hres

Samedi: toute la journée

224 Longueuil - Tél. 2432

RAYONS-X Tél. 91

Dr ARTHUR BEAULIEU

D. D. S.

Chirurgien - Dentiste

Tous les jours

St-Remi de Napierville, Qué.

Dr Germain CLAIRMONT

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine

Consultations:

2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.

Bureau:

219 Jacques-Cartier - Tél. 4356
Résidence: 198 St-Charles, Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de bureau:

2 à 4 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.

Mercredi excepté
86 St-Charles Tél. 2335
Saint-Jean, Qué.

GERALD CLOUTIER B.A., O.O.D.

Optométriste-Opticien
Spécialiste pour la vue

Bureau ouvert tous les jours
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2894 Saint-Jean

Traitements musculaires
de l'oeil

YVES PAPINEAU O.D., Prof.

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

Prof. d'optique à l'U. de M.
Bureau ouvert tous les jours
86 St-Jacques TEL. 4293
Saint-Jean

L'HUILE
ELECTRIQUE

du DR THOMAS



pour
FOULURES,
ENTORSES et MUSCLES
DOULOUREUX

U. C. C.
J. A. C.

LA PAGE AGRICOLE
- AU SERVICE DE LA TERRE -

U. C. F.
Colonisation

Cours postsecondaires pour jeunes gens

Du 16 au 25 février et du 1er au 10 mars

Des cours spéciaux de perfectionnement social seront servis aux jeunes de St-Isidore et St-Remi pour la première période et à ceux de Boucheville et Varennes pour la deuxième.

Ces cours sont organisés grâce à la collaboration de la J.A.C., de l'U.C.C., de l'Ecole d'Agriculture de St-Remi et de MM. les Agronomes du comté, ainsi que de l'Aide à la Jeunesse qui apporte sa subvention. Les directeurs choisis sont M. l'abbé O. Ménard, aumônier, M. François Boulais, agronome, et M. Gérard Demers, secrétaire.

Ces cours sont paroissiaux et durent 10 jours. Des professeurs spécialisés en chacune des matières seront à la disposition de l'auditoire, dans l'avant-midi de 9.30 h. à 11.30 h. et dans l'après-midi de 1.30 h. à 3.30 h. A chacun des cours, il y aura exposé du sujet, discussion en équipes et mise au point des rapports.

Voici une esquisse du programme intitulé: "PROMENADE AUTOUR DE CHEZ-NOUS".

- 1) — Revision des Organisations Sociales de la Paroisse... Civisme
- 1er cours: Visite chez M. le Curé; étude de la structure de l'Eglise; Responsabilité du Curé, des Marguilliers, etc...
- 2e cours: Visite chez M. le Maire; étude du gouvernement municipal, provincial, fédéral. Responsabilités du Maire, des échevins.
- 3e cours: A la Commission scolaire; A l'Ecole; Au département de

- l'Instruction publique...
- 4e cours: A l'Association professionnelle, l'Union Catholique des Cultivateurs; Autres associations agricoles...
- 5e cours: Chez les Jeunes... Jeunesse Agricole Catholique... Autres associations de jeunes agriculteurs.
- 2) — Revision des Organisations économique-sociales... Comptabilité agricole.
- 6e cours: A la Caisse Populaire... notion... avantages. Rôle de l'argent dans la société... utilité des Banques...
- 7e cours: A la Coopérative... notions de coopération, etc. Comparaison avec le magasin...
- 8e cours: A la Mutuelle... Assurances-vie, feu, etc... Avantages des Mutuelles...
- 9e cours: A la Maison... Etablissement du budget familial. Problème de l'Etablissement des enfants...
- 10e cours: Dans le cahier de comptabilité... Effets de caisse...
- 3) — Revision des Problèmes de l'Economie Rurale... Technique agricole.
- 11e cours: Concernant les Sols... entretien, amélioration.
- 12e cours: Concernant les Cultures... systèmes... diverses cultures.
- 13e cours: Concernant l'Elevage... principes d'alimentation... spécialités...
- 14e cours: Concernant les métiers connexes ou suite des précédents cours...
- 15e cours: Concernant la TERRE... raisons d'aimer la Terre...

U.C.F. Pour la terre et la famille

(Fin)

L'article précédent nous apportait les raisons de nous attacher à notre bonne Terre, premier appui de notre devise. Voici quelques réflexions sur le deuxième: *Pour la Famille*.

Toutes les pensées d'une mère convergent naturellement vers sa famille. Son plus grand désir, c'est de voir les siens heureux. Leur éducation, la préparation de leur avenir, leur établissement sont l'objet de ses soucis tout autant que le bien-être de la famille qui les conditionne.

La mère de famille apprendra sans doute avec grande satisfaction que l'U.C.F. entend s'occuper de toutes ces questions, et y chercher des solutions. Ses services d'éducation, de coopération et de technique en arts domestiques aideront grandement à solutionner ces problèmes.

De ci de là:

Des cours de formation sociale seront à la disposition des jeunes filles du diocèse, du 21 février au 29 février, à Varennes. Ces cours doivent recevoir notre collaboration; nous devons encourager nos jeunes à les suivre et leur faciliter l'inscription, puisque nous devons assurer à notre association l'appui de personnes éclairées sur la doctrine sociale de l'Eglise. Ces cours sous la direction de la J.A.C.F. sont subventionnés par l'Aide à la Jeunesse. M. le Curé de votre paroisse pourra vous renseigner davantage.

— La Fédération de l'U.C.C. fera appel, sans nul doute, à votre collaboration pour la cueillette de ses sous-

criptions. De beaux prix, comme tracteur, réfrigérateur et bicyclette seront attribués aux gagnants. Nous avons intérêt à répondre à leur appel; nous aiderons, de ce fait, nos hommes dans leur organisation et la récolte pourra en être d'autant facilitée.

Découpez pour Référence Future



CULTIVATEURS



VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par

Camion Spécial

APPELEZ - A NOS FRAIS

ST. LAMBERT-7372

Saveur
Délicieuse

— Scellée à Vide



CAFÉ
"SALADA"

Notre aviculture

La situation tant soit peu confuse de notre aviculture depuis quelques mois laisse perplexes nombre d'aviculteurs sur le sort qu'ils doivent réserver l'an prochain à cette industrie, dans le plan général de leur exploitation.

Plusieurs facteurs ont contribué à créer cette situation; soit un coût de production trop élevé, occasionné par une élévation imprévue, l'automne dernier, du coût des aliments et depuis un prix de vente non proportionnel des produits avicoles.

Bien que ces items soient dans les circonstances, de nature peu encourageante, il n'en reste pas moins vrai, qu'une production spécialisée de ce genre, faisant partie d'un plan général de production et dont l'organisation a requis une certaine capitalisation, doit tabler sur des facteurs de stabilisation plus sérieux que ceux occasionnés par des courbes occasionnelles de bénéfices.

Tout département de la ferme, orienté vers une production spécialisée, doit baser ses activités sur une tranche de production de cinq ans et plus, car autrement, l'économie générale de la ferme ne reposerait que sur des facteurs de circonstances et deviendrait le jouet des factuations des marchés.

Pour savoir tirer partie de telle ou telle situation, il faut d'abord savoir se préparer au meilleur et au pire.

Chacun se rend compte de l'importance que subit actuellement notre économie nationale. Ce n'est certes pas le temps de poser des actes régressifs qui peuvent amener d'amers regrets à ceux qui aiment déposer le

soin de leur économie entre les mains du hasard. Les producteurs de porcs peuvent actuellement vous en dire quelque chose.

Une saine économie vous commande de maintenir en activité ce département de votre ferme; car il y a lieu de croire que tout se stabilisera dans un bref délai, alors que les produits avicoles atteindront un niveau de prix plus intéressant et que le prix des aliments sera de beaucoup plus abordable.

Vos couvoirs coopératifs d'Iberville, de Marieville ont organisé pour 1948, une production de poussins de qualité supérieure sous tout rapport, en plus d'avoir ajouté une race qui intéresse spécialement les producteurs de chair la race Light Sussex, que ces derniers connaissent bien.

Qu'on se hâte de placer les commandes pour la prochaine saison; le poussin hâtif est le poussin payant, vous le savez par expérience.

R. Pigeon, agronome,
Instr. Avicole.

N'ABUSEZ PAS

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social rappelle à tous l'utilité d'une vie régulière et sans abus, pour se bien porter. Il n'est pas indispensable de se mettre en état d'ivresse pour se réveiller le lendemain avec une sensation de malaise. Il suffit d'un peu d'abus dans l'alimentation, la boisson, le tabac, ou même le jeu. On ne peut pas défier les lois de la nature et se maintenir en bonne santé. Songez-y avant de céder à la tentation d'un abus.



Messieurs:

Projetez-vous de construire ou réparer votre maison? — Nous avons une ligne complète de matériaux pour résoudre votre problème de construction.

Pour vos fondations:
Ciment, sable, pierre concassée, grès, pieux.

Pour vos lambris:
Imitation Brique, (Insulated Brick Siding), — Imitation Brique en bande et en rouleaux, Bardeaux Amiante, Bardeau Asphalte, Clapboard Aluminium.

Pour vos couvertures:
Papier en rouleau uni ou gravillé; papier noir, Bardeau Asphalte, et fitch pour toit, etc., etc.

Nos vingt années d'expérience sont à votre service et ce gratuitement.

MAURICE TRAHAN

TEL. 552 - 143 MERCIER
SAINT-JEAN

La maison au service parfait

ICI ET LÀ

Saint-Remi

Baptêmes:

Dubuc: M. le Dr Léopold Dubuc et son épouse, née Aline Bédard, ont l'honneur de faire part, à leurs nombreux parents et amis, de la naissance d'un fils et d'une fille, nés le 6 janvier 1948, à l'hôpital Ste-Justine à Montréal, où ils ont été baptisés par l'abbé Guilbault, sous les noms de Joseph, Jean, Raymond.

Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Emile Dubuc, née Paquerette Senécal, oncle et tante de l'enfant, cette dernière, a été remplacée par procurator par garde Jeanne Bédard de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc. Porteuse, Micheline Dubuc, soeur de l'enfant.

Et Marie, Madeleine, Raymonde. Parrain et marraine: M. et Mme Florian Houle, née Madeleine Bédard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ghislaine Bédard, tante de l'enfant.

—Poupart: Le 12 janvier 1948, en l'église paroissiale a été baptisée Marie, Marguerite, Murielle, enfant de M. et Mme Viateur Poupart (Cécile Pinsonnault). Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Emile Pinsonnault (Aline Beaudin), oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations à ces heureux parents.

Décès:

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Aldéric Richer, survenue à l'hôpital Notre-Dame de la Merci, le 15 janvier 1948. Il était l'époux de Gilberte Gervais.

Ses funérailles ont eu lieu lundi le 19 janvier à 8.30 heures en l'église paroissiale.

Visiteurs distingués:

Vendredi, le 16 janvier, MM. Pasquier et Lemire, respectivement géant et directeur de La Raffinerie

St-Hilaire, honoraient de leur présence les élèves de l'École d'Agriculture de St-Remi.

M. Pasquier exposa aux élèves l'importance d'une raffinerie en notre province, il expliqua en détails toutes les transformations subies par la betterave pour en extraire le sucre, la mélasse et la drèche. M. Lemire souligna les avantages de la culture de la betterave à sucre et énuméra les exigences, de cette plante, depuis la préparation du sol à la récolte.

Les invités se prêtèrent de bonne grâce aux explications sur demande des élèves.

Au cours de l'après-midi les élèves du cours agricole discutèrent ensemble dans une joute oratoire les avantages de la culture de la betterave à sucre comparée à celle de la pomme de terre.

Pris part au débat: MM. Fernand Brodeur, Marcel Samoisette, Jean-Paul Dionne et Germain Provost, sous la présidence de M. Charles Caron.

Assistèrent également à cette journée d'étude le R.Fr. R. Dion, c.a.v., et MM. Yvan Ménard, Aimé Martel et J. Veilleux, tous-agronomes.

Conseillers élus:

Pour la municipalité du village on a accueilli à l'unanimité les nominations suivantes pour les conseillers: MM. Antonin Ostiguy, Gérard Garand et Sarto Favreau, ce dernier pour un deuxième terme.

Pour la municipalité de la campagne à l'unanimité également, les conseillers élus sont: MM. Joseph Dubuc, Thomas Dupuis et Isidore Soucy.

Nos félicitations à ces nouveaux élus.

Sport:

Dimanche, le 18 janvier, sur la patinoire du collège s'est disputé une partie de gouret entre les équipes Cartier de Verdun et le St-Remi jr. Le compte final fut de 9 à 0 en faveur du club local. L. Bisson a brillé dans ses filets, de même que M. Dubuc et V. Varin à la défense. Les compteurs furent G. Daigneault 3 buts, R. Poissant 2, G. Desmarais 2, G. Boyer 1, Y. Hébert 1.

Napierville

Dimanche 28 décembre, Mlle Raymonde Lussier, MM. Robert et Laurent Gagnon, Maurice Roy, de Laprairie, visitaient M. et Mme Alfred Charbonneau.

—A l'occasion du Nouvel An, Mme Louis Gravel recevait sa famille chez M. et Mme Alfred Charbonneau. Étaient présents: M. et Mme Jean-Louis Gravel, et leurs enfants André, Léon et Thérèse; M. et Mme Lucien Gravel et leurs enfants, Reine, Jeannine, Lucette, Cécile, Guy, Fernand et Louis, de Laprairie; M. et Mme Dollard Moquin et leurs enfants, Marcelle, Pauline, Denys et Jean-Paul, de St-Hubert; ainsi que Mlle Georgette Surprenant, MM. Gérald et Adrien Gravel, de Montréal. Tous garderont un bon souvenir de cette belle fête familiale.

—Le lendemain, M. Paul Charbonneau, Mlles Fernande et Marie-Paule Lamarre, de Montréal; Mlle Clarisse Martin, MM. Georges et Léon Martin, de L'Acadie visitaient M. et Mme Alfred Charbonneau.

—M. et Mme Conrad Pierre prenaient le souper, le Jour des Rois, chez M. et Mme Raymond Riopel, de Montréal.

—Mlles Reine et Jeannine Gravel, de Montréal, ont passé une semaine chez M. et Mme Alfred Charbonneau.

—Mlle Rita Rémillard passe quelques jours chez ses parents, de Montréal.

—A l'occasion des Rois, M. le chaoiné Wilfrid Charbonneau, de St-Jean, Mlle Laura Charbonneau et M. J. Denis prenaient le souper chez M. et Mme Alfred Charbonneau.

—M. et Mme Philza Mathurin, de Montréal étaient en visite chez M. et Mme Georges Oscar Fortin, récemment.

—M. et Mme Gabriel Fortin étaient les invités de M. et Mme Ulric Hébert, de St-Philippe de Laprairie.

J.O.C.:

Dimanche dernier se rendaient à la Centrale Catholique, à Saint-Jean, afin de prendre part à la Journée d'Études de la J.O.C., Mlles Huguette Blais, présidente; Rita Rémillard, secrétaire; Gisèle Pierre, trésorière; Evangéline Grégoire, Denise Michaud, chefs d'équipes; Thérèse Filion, Thérèse Michaud, Marielle Grégoire, militantes, et M. Yves Grégoire, président de la J.O.C.

Va et Vient:
M. et Mme Léo Coache, de Saint-Jean, visitaient leurs parents, dimanche.

—Mlles Marthe et Rachel Trudeau, ont passé la fin de semaine à Montréal.

—Mlles Gisèle Pierre et Rita Rémillard ont pris le diner chez M. et Mme Jacques Bourgeois, de St-Jean, dimanche.

—M. Gérald Fortin, du Lac Saint-Jean, visitait ses parents, M. et Mme Victorin Fortin, en fin de semaine.

Funérailles:

Le 29 décembre avaient lieu les funérailles de Mme Joseph Sorel (née Arthémise Lestage) décédée subitement le 25 décembre, à l'âge de 64 ans et 9 mois.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils: Wilfrid

et Eudore; ses belles-filles: Mmes Wilfrid Sorel (Cécile Dérome) et Eudore Sorel (Simonne Leblanc); ses petites-filles: Florence et Anita Sorel; une belle-soeur: Mme Fridolin Gervais (Philomène Sorel), de Montréal; ses soeurs: Mme Henri Blouin (Rose-Alma), de Delson; Hervé L'Écuyer (Loranna) et Ulric Lestage (Adélina), de St-Edouard; ses frères: MM. Emery, Chéri, Aimé et Martial Lestage; ses beaux-frères: MM. Henri Blouin, de Delson, H. L'Écuyer et Ulric Lestage, de St-Edouard; ses belles-soeurs: Mmes

Emery Lestage, Chéri Lestage, Aimé Lestage et Martial Lestage, de St-Jean. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les porteurs étaient ses beaux-frères: MM. Henri Blouin, Hervé L'Écuyer, Ulric Lestage; ses frères, Chéri Lestage et Martial Lestage; son neveu, Roch Sorel. La quête fut faite par Mmes Jean-Marie Lestage et Roch Poissant.

La famille remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie dans leur épreuve.



Soyez forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES

PILULES MORO

1546 ST-DENIS, MONTRÉAL 19

A VENDRE

Dans les comtés de Rouville, Iberville, Saint-Jean, Napierville, Laprairie, Chambly et Verchères.

TERRES - PROPRIETES - COTTAGES - DUPLEX
COMMERCES: HOTELS, GRILLS, RESTAURANT, CURB SERVICE, BOUCHERIE, EPICERIE LICENCIÉE, THEATRE, BOULANGERIE, LAITERIE, STATION DE GAZOLINE

Prix raisonnables

Conditions faciles

Petit comptant ou échange

S'il y a transaction, sur présentation de cette annonce, nous paierons les frais de notaire.

Pour informations écrire à

GEORGES DeSEVES

RICHELIEU, QUE.

TEL. 610-S-25

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'École du Meuble de Montréal

ARTISAN EBENISTE
REMBOURREUR - DECORATEUR D'INTERIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage Vernissage, Etc., Etc.

FABRICATION SUR COMMANDE DE

Matelas à ressorts, Chesterfields,

Etc., Etc.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 3844

Tél. 36

JEAN BROSSARD

B.A., L.L.L.
NOTAIRE

Chaque mercredi à Montréal

GREFFES

A. Goyer, Chas Bédard, L.-A. Bédard, G.-E. Merizzi, L.-P. Merizzi, M. Coupal, P.-G. Coupal
SAINT-REMI, Cté Napierville

SAINT-JEAN,
51, rue St-Jacques

TELEPHONE
4653

MORIN & CINQ-MARS

Architectes

60 ouest, rue St-Jacques - - - - Chambre 402
Téléphone MArquette 3888 - MONTREAL 1

Prescriptions

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques

TEL. 2812

St-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

Economisez
en achetant à la
Pharmacie Thuot

TEL. 2812
Service
Satisfaction

Ici et Là

Saint-Bruno

Succès scolaires en décembre:

- 8e année: Thérèse Plante
Pierrette Dulude
Marcel Grisé
Jean Dubois
- 7e " Marthe Fournier
Yolande Caron
Edmond Boissy
Solange Boissy
- 6e " A Huguette Roy
Julien Sheddleur
Marielle Faubert
- 6e " B Monique Fournier
Pierrette Dubois
Robert Désautels
René Olivier
Anita Caron
- 5e " Jean-Guy Roy
Pierre Fournier
Bertrand Désautels
Yvan Béliveau
Denise Dulude
- 4e " (catéchisme)
Claire-Céline Plante
Lise Clément
Suzanne Roy
Hélène Grisé
Monique Filion
- 3e " Robert Dion
Hélène Désautels
Louise Provost
Solange Clément
Donat Charbonneau
- 2e " Rose Lalumière
Denise Roy
Robert Véronneau
Jacques Plante
Claude Fournier
Marie-Josèphe Goyer
André Béliveau
Gisèle Parent
- 1e " Paul Robert
Adrien Désautels
Anne-Marie Blain
Pierre Laforce
Robert Bertrand
Huguette Fournier
Madeleine Goyer
Réal Guilbert
Pierre Filion
Dorothée Mitchell
Suzanne Vincent
Edouard Goyer
Jean Clément
Danielle Poitras

Sherrington

Durant le temps des fêtes, nous avons eu le plaisir de recevoir parmi nous MM. Lucien et Gabriel Provost, de Westlock, Alberta. Ces deux jeunes gens sont venus visiter leurs oncles et tantes de Sherrington: M. et Mme Wilfrid Martin, M. Joseph Provost, Mlle Antoinette Provost, MM. et Mmes François, Anthime et Irénée Provost; ainsi que M. le maire J.-A. Pinsonneault, ami de leur famille; et leurs cousins et cousines de Sherrington, Saint-Philippe et Napierville.

En partant de notre paroisse, ils se rendaient à Montréal, Saint-Jean, Saint-Isidore de Dorchester, Québec et quelques autres places pour visiter leurs autres parents. Bonne chance à nos chers voyageurs!

M. et Mme Tétreault, leurs fils Normand et Richard, ont visité leur tante, Mme A.-Leda Brosseau.

—Mlle Gisèle Brosseau, de Montréal, Mlle Rita Brosseau, de St-Jean ont passé le temps des Fêtes chez leur mère, Mme A.-Leda Brosseau.

—M. et Mme Paul Loiselle, leur fils Jean-Pierre, étaient chez leur mère à l'occasion des Fêtes.

Heure "H"...

(Suite de la page 17)

de la famille ouvrière;

Attendu que le Conseil Supérieur de la Coopération a présenté un mémoire dans ce sens au gouvernement provincial;

Attendu qu'un très grand nombre de corps publics se sont déclarés favorables aux revendications exprimées par la L.O.C.;

Attendu que le gouvernement provincial projette une législation ayant pour but de solutionner le problème de l'habitation;

Il est résolu:

Que la Commission Nationale de l'Habitation (service social de la L.O.C.) toujours en conformité avec les besoins de la classe ouvrière, réitère avec plus de vigueur que jamais, les revendications suivantes:

1—Le prêt à cent pour cent pour

une première somme de \$5,000.00, à condition que l'emprunteur possède son terrain;

2—Le remboursement échelonné sur une période de trente ans.

3—Taux d'intérêt ne dépassant pas 2½ pour cent;

4—Priorités d'emprunt pour les

coopératives d'habitation.

La Commission a émis un vœu spécial au sujet de l'augmentation du prix des billets de tramways dans Montréal.

La Commission Nationale de l'Habitation (service social de la L.O.C.) à sa réunion du 11 janvier 1948, émis

le vœu suivant:

—Que l'augmentation du prix des billets de tramways dans Montréal et dans les municipalités environnantes soit condamnée énergiquement;

—Qu'une enquête royale soit tenue sur les profits et le financement de la Compagnie des Tramways.

D

Quelle est

LA MEILLEURE CHOSE À FAIRE

de mes

**CERTIFICATS
D'ÉPARGNE
DE GUERRE?**

R

Faites de ces
ÉPARGNES DE GUERRE

une

**RÉSERVE POUR
LE TEMPS DE PAIX**

c'est facile...

V

os certificats d'épargne de guerre commencent à rapporter. Alors pourquoi ne laisseriez-vous pas cette réserve intacte? Constituez, avec cet argent, une provision pour l'avenir... un actif précieux pour profiter de l'occasion qui s'offre, une ressource disponible en cas de gêne.

transformer en monnaie, à leur pleine valeur nominale (y compris l'intérêt), et porterons la somme au crédit de votre compte.

Grâce à cet arrangement, vous ne subirez pas l'aria d'endosser chaque certificat un à un: la banque y verra pour vous.

V

ous constaterez que ce service vous épargnera du temps, des soucis et des complications. Pendant que s'augmentera votre dépôt, vos certificats d'épargne de guerre seront en sûreté.

Le bon marché de ce service vous surprendra.

O

u mieux encore, laissez à la Banque de Montréal le soin de les convertir en monnaie. Pour cela, apportez tous vos certificats d'épargne de guerre à la plus proche succursale B de M. Au fur et à mesure de leur échéance, au cours des prochaines années, nous verrons à les

C

réer aujourd'hui une réserve de sécurité, c'est s'assurer pour demain les choses que l'on désire le plus. Il faut s'y accrocher, l'augmenter, amasser véritablement des dollars pour l'avenir. Nous aimerions à vous aider dans cette opération. Apportez-nous vos certificats d'épargne de guerre... nous ferons le reste.

Si vous n'avez pas de compte d'épargne chez nous, il nous fera plaisir de vous en ouvrir un.

BANQUE DE MONTRÉAL

"MA BANQUE"

B de M

1^{er} AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 130 ANS...
DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE

SUCCURSALES à votre service à ST-JEAN et dans les ENVIRONS

Succursale de St-Jean: C. J. O. PICARD, Gérant
Succursale de Napierville: L. R. MORIN, Gérant
Succursale de St-Lambert: R. A. B. DARLEY, Gérant
Succursale de Longueuil: C. E. THERESAULT, Gérant

1929 Les prix d'essence sont haussés 1948

mais

**LES TAUX D'AUTOBUS
SONT TOUJOURS LES MÊMES!**

C'EST un record en ces jours où les prix augmentent continuellement... nos TAUX AU CANADA sont encore les mêmes qu'en 1929!

Pendant 19 ans, nous avons absorbé l'augmentation dans les prix d'essence, pneus, matériel roulant, pièces de rechange, et la main d'oeuvre, sans hausser les prix de transport!

Ceci a été possible grâce à une bonne administration de même que l'accroissement énorme dans le nombre de voyageurs par autobus. Le public en bénéficie aujourd'hui.

Le transport par autobus coûte à peu près un tiers des frais de conduire votre propre automobile, et sensiblement moins qu'aucune autre méthode de transport.

Alors voyagez par autobus — voyez plus, payez moins! Jouissez de la commodité et du confort des autobus de luxe!

Services fréquents tous les jours sur toutes les grandes routes dans l'ouest de Québec, avec correspondances partout au Canada et aux Etats-Unis.



J.-A. DORAIS, HOTEL
St-Jean Tél. 886

- LAPRAIRIE -

Baptêmes:

Le 11 janvier: Marie, Rose, Lise, Mariette, enfant de M. René Champagne et de Cécile Robert, de cette paroisse. Parrain, M. Arthur Robert; marraine, Rose-Anna Proulx, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Emile Poirier, tante de l'enfant.

—Le 11 janvier: Joseph, Thomas, Reggie Gary, enfant de M. Reggie Marks et de Jacqueline Dominique, de cette paroisse. Parrain, M. Eric Marks, oncle; marraine, Norah Dominique, tante de l'enfant, de la paroisse de la Sainte-Famille. Porteuse, Dorothy Marks, tante de l'enfant.

—Le 13 janvier: Marie, Ghislaine, Huguette, enfant de M. Cléophas Bleau, briqueteur, et de Rolande Riel, de cette paroisse. Parrain, M. Henri Riel, de Sherrington; marraine, Olivine Lambert, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Anita Bleau, tante de l'enfant.

En passant:

Le 4 janvier nous met en mémoire un touchant anniversaire, celui d'une vertueuse petite Canadienne, née le 4 janvier 1662, de Jacques Le Ber et de Jeanne Le Moynes. Cette dernière se trouvait être la soeur de M. Pierre Le Moynes, d'Iberville, un héros canadien.

La petite Jeanne a été baptisée le jour même de sa naissance, et on lui avait nommé comme parrain M. de Maisonneuve et comme marraine, mademoiselle Mance. L'enfant avait été un prodige de vertu cachée. Un amour toujours croissant pour Jésus l'attirait vers le saint Tabernacle. Elle aimait à l'adorer comme le divin prisonnier sacrifié pour le salut de nos âmes. Elle entra chez les Ursulines et c'est là, qu'accompagnée de son père, elle fit sa première communion. Ce fut une des grandes joies de sa vie. Quelle édification pour ceux et celles qui la voyaient toute renfermée en Dieu qu'elle possédait dans son cœur.

Pour répondre à la volonté de ses parents, elle revint dans sa famille après trois années de séjour chez les Ursulines. On la vit même prendre quelque toilette afin de ne pas déplaire à ses parents. Mais au-dessous de cet appareil, il y avait un cilice qu'elle cachait. A dix-sept ans, elle se renferma dans une chambre de la maison de ses parents. De là, elle apercevait la chapelle de l'Hôtel-Dieu et c'est là, à la chapelle, qu'elle se rendait chaque fois qu'il lui arrivait de

sortir. Elle n'avait d'autre désir que celui de l'hostie et du tabernacle et un jour, elle offrit à Soeur Marguerite Bourgeois de faire construire une chapelle attachée à la communauté, à la seule condition de lui réserver, tout près, une petite cellule pour y vivre et y mourir.

Et c'est dans cette petite chambre qu'elle demeura vingt ans sans sortir. On lui apportait la sainte communion à travers une grille. Jésus était son seul compagnon, car personne n'entra jamais dans sa cellule, si ce n'est son père, deux fois par année. Elle mourut pieusement en 1714 à cinquante-deux ans. Petite recluse qui a vécu en faisant le bien.

Sépulture:

Le 14 janvier a été chanté ici le service de Mlle Olivine Chouinard, de la paroisse Notre-Dame de Montréal, fille de feu Charles Chouinard et de feu Angèle Pepin. La défunte était âgée de 65 ans. Son frère Onésime demeura à Laprairie. Elle a été inhumée dans le cimetière de cette paroisse.

Nos sympathies à la famille.

Conférence:

Mercredi soir, le 14 janvier, a été donnée une intéressante conférence. Mme Odette Oigny, journaliste au journal "Le Canada", venait nous parler de la France, notre mère-patrie. Après nous avoir dit que Paris, la capitale, préservée des bombardements, n'avait reçu aucun dommage matériel et l'on doit en être reconnaissant à la divine Providence qui a conservé ainsi des richesses et des souvenirs qu'on n'aurait jamais pu recouvrer, elle nous fit une poignante description des dégâts subis partout ailleurs. L'assistance nombreuse et choisie a écouté la conférencière avec un silence où l'on devinait la plus grande émotion.

Des denrées alimentaires de toutes sortes seront sans délai envoyées à bas pour soulager la détresse de nos frères souffrants.

Mgr le curé présenta Mme Oigny et M. le maire P. McGee la remercia et la convoqua ainsi que les directrices de l'Assistance maternelle, à un goûter préparé chez lui. Les denrées offertes par les associations de même que par les particuliers, atteignent une pesanteur d'environ 1100 livres. L'Assistance maternelle se fait le porte-parole de Mme Oigny pour remercier tous ceux qui ont participé à un aussi riche résultat.

Partie de cartes:

Il y aura une partie de cartes suivie d'un bingo, au profit de l'Hospice de la Providence, le 23 janvier, à 8 hres précises, à la salle de l'Académie St Joseph.

Cette partie de cartes, sous le patronage de Mgr J. Chevalier, P.D. est organisée par les Dames de Charité. Pour se réunir une autre fois, profitons de ce joyeux temps du carnaval; ce sera une soirée agréable qui reposera du temps des fêtes et qui en même temps nous permettra de faire une bonne oeuvre de plus.

La Secrétaire

Au Curling:

Résultat de la partie de Curling entre les clubs, Restaurant E. Brisson et les Artisans de Laprairie.

Le 9 janvier, le club Restaurant E. Brisson a été défait par le Club des Artisans de Laprairie, au compte de

2 à 1.

Le club des Artisans a conservé la suprématie sur la glace du commencement à la fin de la partie, et ses joueurs ont continuellement harcelé leurs adversaires d'attaques et de montées qui auraient sans doute augmenté le pointage en faveur des Artisans, si ce n'eût été la brillante tenue affichée par le gardien de but du club Restaurant E. Brisson.

Comité Sportif des Artisans

Au Tableau d'Honneur:

Années:	%
11e Monique Doré	95
Louise Mercille	94
Pauline Désautels	90
10e Claire Boucher	95
Hélène Lamarre	89
Gisèle Desrochers	85
9e Jeannine Brillon	98
Colette Loranger	91
Huguette Brosseau	87
8e Rita Doré	89
Denise Falcon	87
Marie Laflamme	81
7e Gisèle Roy	90
Michelle Lamarre	88
Denise Plante	86
6e Pierrette Labelle	87
Suzanne Moquin	86
Huguette Théberge	82
5e Alice Laflamme	94
Colombe Bisailon	87
Danielle Vermette	87
4e Fernande Brillon	89
Lise Bony	88
Huguette De Villaire	83
3e Louise Lamoureux	97
Cécile Brossard	89
Andrée Lussier	86

2e Lise Sancartier	88	1e Ghislaine Gagnon	99
Micheline Moquin	87	Francine Patenaude	97
Francine Gouin	84	Jeannine Langlois	97

IL SOULAGE MERVEILLEUSEMENT
DES SOUFFRANCES DU
RHUME DE CERVEAU



VICKS VA-TRO-NOL

Vous serez enchanté de la façon dont un peu de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine calme rapidement l'irritation, aide à réduire la congestion, et soulage l'enclenchement, dus au rhume de cerveau. Il agit merveilleusement... Essayez le Vicks Va-tro-nol ce soir!

FAIBLE, NERVEUSE, IRRITABLE "Chaque Mois"?

Essayez Alors Ce Merveilleux Remède!



Eprouvez-vous des difficultés provenant des dérangements fonctionnels de chaque mois? Cela vous cause-t-il des souffrances, vous sentez-vous très faible, nerveuse, fatiguée—en de telles circonstances? Si oui, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes!

Une récente épreuve s'est révélée d'un grand secours pour les femmes souffrant ainsi. Vous vous devez d'en faire l'essai.

Le Composé Pinkham est reconnu comme calmant utérin. Il produit cet effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants.

Depuis plus de 70 ans, des milliers de jeunes filles et femmes en proclament les bénéfices. Voyez donc si vous aussi vous ne constaterez pas un excellent résultat. Ca vaut la peine d'essayer!

NOTEZ: Ou encore, vous trouverez peut-être les TABLETTES LYDIA E. PINKHAM avec fer ajouté plus avantageuses.

COMPOSE VEGETAL Lydia E. Pinkham



"Aussi distinctement que si vous étiez ici!"

DEPUIS DES ANNÉES, nous n'avons lésiné ni sur nos efforts ni sur la dépense pour améliorer et perfectionner le service téléphonique. Effectivement, la voix transmise par le téléphone d'aujourd'hui est quatre fois plus distincte et plus claire qu'elle ne l'était il y a quelques années à peine.

Le nombre d'abonnés avec qui vous pouvez communiquer augmente sans cesse. A mesure que le matériel devient disponible, nous nous évertuons à remplir les commandes inexécutées.

Rien n'est négligé pour assurer aux abonnés le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux. L'utilité pratique, la valeur du téléphone s'accroît constamment et tous nos abonnés en bénéficient.

LA COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

CAFÉ BLUE RIBBON

vous vous en régalez

UN DÉLICIEUX MÉLANGE DES MEILLEURS CAFÉS DU MONDE

GAZDZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

Tél. Rés.: 139-j Magasin: 139-w

THOMAS BOUTHILLIER MARCHAND

Accessoires électriques
Cadeaux, Peintures,
Fournaises à l'huile, Poêles, etc.
Réparations de tous genres

LA PRAIRIE, QUE.

Magasin: Résidence:
30-a Ste-Marie 10-a St-Ignace

ICI ET LA

Montréal-Sud

Conseil de la Ligue du Sacré-Coeur:

A leur réunion du 25 décembre, les officiers de la Ligue du Sacré-Coeur, ont étudié le bulletin des Ligues, après avoir écouté le commentaire présenté par M. le Directeur sur l'évangile du jour. On offrit à l'église un don de \$25.00 puis on prépara l'heure sainte du 1er dimanche de janvier. M. le Curé remercia la ligue de sa belle générosité qui n'en est pas à ses débuts, puis invita les membres du Conseil, à passer dignement le temps des fêtes. On adopta un vote de félicitations à l'adresse de M. Léopold Ste-Marie, secrétaire de la ligue, nommé marguillier en remplacement de M. Louis Pharend, sortant de charge.

Ligue du Sacré-Coeur:

A la première heure sainte de l'année, M. le Directeur a présenté ses souhaits à tous nos ligueurs. Il expliqua le sens de la fête du Saint Nom de Jésus, rappelant ce que ce Saint Nom est pour nous et ce que nous devons être pour Lui. L'assistance a pris une part active à cette heure sainte dialoguée.

Conférence de Mgr Albert Valois:

Notre Récollecion, le 1er dimanche de janvier, a repris ses activités pour 1948. Les communions ont été nombreuses. A la messe, M. le Curé est venu présenter ses vœux; il a dit les grandes espérances qu'il mettait dans ce groupement de chrétiens convaincus qui constituent la Récollecion des anciens retraitants. Mgr Albert Valois, grand vicaire de Montréal, parla avec toute son âme de la nécessité de faire de l'Action Catholique dans les différentes classes de la société. Mgr le Conférencier avait été présenté par M. le Curé, et fut remercié par M. René Lord.

Ont été baptisées:

11 janvier: Marie, Alice, Raymond, Dolorès, enfant de Pierre Larocque et de Jeannine Warren; parrain et marraine: M. et Mme Francis Warren, grands-parents.

—11 janvier: Marie, Dolorès, Suzanne, enfant de Roméo Bisson et de Dolorès Beaudoin; parrain et marraine: Gaston et Yolande Bisson, frère et soeur de l'enfant.

Note sociale:

Dimanche, 4 janvier, M. et Mme Albert Beauregard, M. et Mme Fernand Tallard et Marielle, avaient le plaisir d'accueillir pour une courte visite M. et Mme Arger Tallard, Fleurette et Jean-Maurice, de Saint-Jacques-le-Mineur, et M. Gaston Lavoie, de Laprairie, et pour le souper: Mme Gaston Lavoie, de Laprairie, M. et Mme Philippe Chaput, Aline, Mme Victor Demers, M. et Mme Jos. Pouliot, de Montréal, M. et Mme Donat Courchesne, M. et Mme Roger Giroux, de Delson. Ces derniers nouvellement mariés, à qui nous offrons par la voix du Richelieu, nos meilleurs vœux de bonheur.

Saint-Maxime

Le St-Maxime gagne 4-3:

Samedi, le 10 décembre, les élèves de l'école St-Maximilien répondaient à l'aimable invitation des garçons de l'académie de St-Lambert, pour jouer une partie de goret. Les clubs se livrèrent une belle lutte bien contestée. Finalement le St-Maxime remporta la victoire par 4 à 3. Le jeune gardien de buts Roger Grignon, de St-Maxime, se signala particulièrement en arrêtant de durs lancers de l'adversaire. Pour le même club, les visiteurs brillèrent aussi Laval Perron qui compta le premier et Claude Laverdure qui déjoua deux fois le cerbère Hubert Tanguay, de Saint-Lambert, et enfin Claude Champagne qui compta le dernier point.

Dans le camp de St-Lambert, Louis Bertrand fut solide à la défense tandis que Robert, Réal et Serge Marciel enregistrèrent avec Louis Bertrand chacun un point. Après la chaude partie, les autorités de St-Lambert offrirent gracieusement à leurs invités, un petit goûter des plus appréciés. Nous les remercions donc de leur chaleureuse réception et nous espérons leur rendre les mêmes politesses dans un avenir rapproché.

Première période

- 1 St-Maxime Laval Perron
- 2 St-Maxime Claude Laverdure (J.-Ls Lamarre)
- 3 St-Maxime Claude Laverdure (J.-Ls Lamarre, J. Lajoie)
- Aucune punition.

Deuxième période

- 4 St-Lambert Serge Mercille
- 5 St-Lambert Louis Bertrand
- 6 St-Maxime Claude Champagne (Ernest Hobbs)

Punition: Louis Bertrand

Troisième période

- 7 St-Lambert Réal Robert
- Punitions: L. Perron, L. Bertrand

Alignement du club officiel de l'école St-Maximilien pour l'année 1948

- 1ère ligne d'avants: Jacques Lajoie, c. J.-Ls Lamarre, a.g. Claude Laverdure, a.d.
- 2e ligne d'avants: Ernest Hobbs, c. Claude Champagne, a.g. Laval Perron, a.d.
- 1ère ligne de défenses: Renaud Charpentier, d.g. Yvon Thérooux, d.d.
- 2e ligne de défenses: Gilles Fiset, d.g. Léo Favreau, d.d.
- Gardiens de buts: Roger Grignon, Roger Boucher, Jacques Cyr.
- Substituts: J.-G. Desmarais, C. Corbeil, Y. Blanchette et J.-G. Bélanger.

Le rédacteur, Gaëtan Fiset

Calixa-Lavallée

U.C.F.: Assemblée des membres de l'Union Catholique des Cultivateurs de la paroisse de Calixa-Lavallée, tenue à la sacristie, ce lundi, douzième jour de janvier, de l'an mil neuf cent quarante huit, à huit heures et demie du soir.

Cette assemblée avait été convo-

quée au prône de la grand-messe du dimanche le onze janvier, par M. le curé Louis Brossard, aumônier de notre Syndicat.

Etaient présents: M. le curé Louis Brossard, M. Marius Lorange, président; M. Roméo Beauregard, vice-président; M. G.-E. Malo, directeur, et un bon nombre d'autres membres.

Ouverture de l'assemblée par M. le Président en faisant prière et invocations d'usage, lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée précédente par le secrétaire, ainsi que divers lettres reçues intéressant notre syndicat.

Il a été décidé qu'il y ait deux délégués devant prendre part à la retraite de formation sociale à la Villa Saint-Jean. MM. Joseph Fontaine et Jean-Paul Larivée furent désignés. Il a été aussi décidé qu'une somme de \$10.00 soit versée par le Syndicat à chacun des délégués afin d'aider à défrayer les dépenses encourues durant ces journées de retraite, soit du 18 au 21 janvier.

Lecture, discussion et signature par le président et le secrétaire d'une requête devant être présentée à l'hon. Ministre de l'Agriculture, afin de témoigner l'opposition formelle que notre Syndicat manifeste contre le permis de fabriquer et de vendre l'oléo-margarine au Canada.

Lecture de la lettre de M. Firmin Létourneau, agronome à Oka, au sujet de l'achat par le Syndicat de son livre intitulé "Cours d'économie politique".

Nous avons parcouru, discuté tous les articles contenus dans Le Semeur. Le tirage organisé par l'U.C.C. de St-Jean paraît plaire à plusieurs;

nous espérons qu'il sera beaucoup encouragé et qu'il atteindra un succès inattendu.

L'article concernant l'égouttement des terres est apprécié de tous, mais quelques-uns s'y intéressent plus spécialement.

Les cours post-scolaires seraient intéressants pour plusieurs; il semble qu'il est un peu tard pour organiser ces cours dans notre paroisse pour cette année.

Il a été question d'organiser des soirées récréatives dont les bénéfices retourneraient à notre syndicat, afin de nous aider à défrayer certaines dépenses obligatoires.

Rémi Chagnon, sec.-trés.

LE LAIT, ALIMENT PARFAIT

Les hygiénistes du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social recommandent le lait, de préférence à tout autre breuvage, parce qu'il contient les principaux éléments nutritifs: calcium, protéines, sels minéraux et vitamines (en particulier la vitamine A). Les hygiénistes invoquent le goût de tous les enfants pour le lait, et la préférence que lui donnent aussi les jeunes soldats. Mais trop d'adultes perdent l'habitude de cet excellent aliment.



Le THÉÂTRE FORO

COMMANDITÉ PAR LA SOCIÉTÉ FORD DU CANADA

présente

"Une Femme dans la Nuit"

en vedette

YVETTE BRIND'AMOUR ROLAND CHENAIL

LE 29 JANVIER

de 9 h. à 10 h. p.m., par le poste

- COMÉDIES
- TRAGÉDIES
- AVENTURES

Avec la collaboration de la Compagnie Cinématographique canadienne.

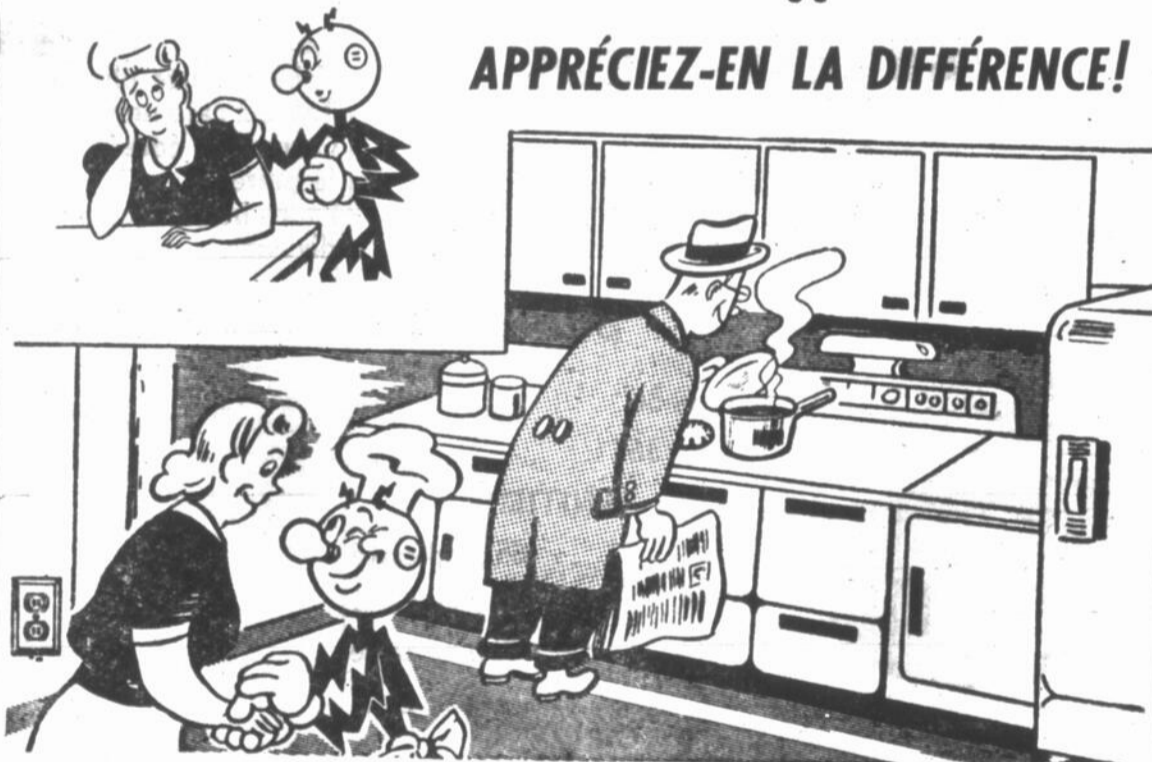
et par le réseau français de RADIO-CANADA

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

CUISEZ PAR L'ÉLECTRICITÉ

et

APPRÉCIEZ-EN LA DIFFÉRENCE!



Soyez à la fraîche, en cuisant à point par l'électricité... avec sa température égale, que vous pouvez régler à volonté. Plus à surveiller et alimenter le feu constamment, pour augmenter, ou réduire la chaleur. Un tour de commutateur donne la chaleur — la chaleur réglée, convertie, qui ne noircit pas les ustensiles, ni le poêle. Cuire par l'électricité prend moins d'eau, ce qui conserve plus de valeur nutritive en vitamines et plus de saveur.



4 Générations de femmes faibles

ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

IRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CH. CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, LTD., 1344, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 12

ON DE-ME-NA-GE

Mais avant..... Une vente.....
Une de ces ventes... Une atomique de vente...

Pour 15 jours à partir du 15 janvier

GROUPES 7 MORCEAUX

Ameublement de chesterfield 3 morceaux, en reps, de bonne qualité, une lampe, un cendrier, une table à café et une table de bout.

PRIX, le groupe:

\$149.00 et \$250.00

Ameublement de studio 3 morceaux, en reps, bonne qualité, une lampe, un cendrier, une table à café et une table de bout.

PRIX, le groupe:

\$119.00 et \$129.00

PASSEZ

(Ça)

LANGLOIS



Jouets...

Tricycle	\$15.95
Bambinette	6.50
Cheval berçant	4.95
Traîne sauvage, 3 pds	3.95
Carosse (poupée)	11.95
Pupitre	15.95
Traîneaux	2.50

Aluminium léger

Bouilloire	\$2.25
Casserole99
Bain-marie	1.98
Rôtissoire	1.89
Poëlon (fer)50
Canard	3.95
Marmite	2.09
Assiette48



LANGLOIS

ARRETEZ

(Vaut)

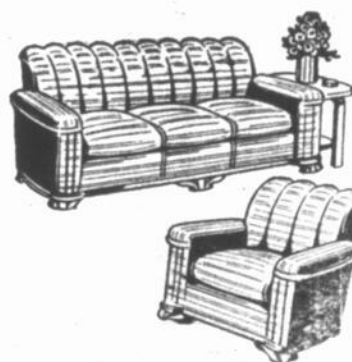


Stores

Fibre, 36"69
Toile, 36"	1.39
VENITIENS	
Bois65 pied carré
Métal75 pied carré
Fibre30 pied carré

DIVERS

Lampe sur pied à 3 volumes, avec abat-jour	\$18.95
Table à carte pliante	2.50
Table à café noyer	6.95
Couvertes édredon, la paire	13.50
Pouf - boîte, couleurs diverses	8.95



LANGLOIS

VOYEZ

(la)

MOBILIERS A DEJEUNER

Mobilier à déjeuner, comprenant un buffet avec deux portes vitrées, une boîte-couteaux, une table avec panneaux pliants, quatre chaises. Fini naturel ombré.

PRIX :

6 morceaux: \$69.00

MOBILIERS A DEJEUNER

Légèrement endommagés — à prix très spéciaux

MOBILIERS DE CHAMBRE

Très bons mobiliers en merisier fini noyer, miroirs carrés, comprenant un bureau, une coiffeuse, un banc, un chiffonnier, un lit 4 pieds et 6 pouces, sommier à cables, matelas à ressorts.

PRIX :

7 morceaux: \$169.00

Skis - Harnais

BATONS

SKIS -- érable 5' à 7'
\$4.25 à \$14.50

BATONS — métal, bois
\$1.35 à \$7.95

HARNAIS — cuir, métal
.95 à \$6.75

LANGLOIS

ECONOMISEZ

(Peine)

O. LANGLOIS

& CIE. LEE

281 Richelieu

147A, 1ère rue,

Tél. 948

SUCCURSALE: MM. PEPIN & TOUGAS
Tél. 4372

Saint-Jean

Iberville